



Ugradbena pećnica

Perilica posuđa

Рерна за вградување

Упатство за употреба



BBIM18500DXPSW

385442456_3/ HR/ MK/ R.AA/ 06/09/23 02:46
7757788411

Dobrodošli!

Poštovani korisniče,

Zahvaljujemo na odabiru proizvoda Beko. Želimo da vam ovaj proizvod, proizveden primjenom visokokvalitetne i najsuvremenije tehnologije, učinkovito radi. Stoga pažljivo pročitajte ovaj priručnik i ostalu priloženu dokumentaciju prije upotrebe proizvoda.

Vodite računa o svim informacijama i upozorenjima navedenim u korisničkom priručniku. Na taj način zaštitit ćete sebe i proizvod od oštećenja koja mogu nastati.

Čuvajte korisnički priručnik. Ako proizvod odlučite proslijediti nekom drugom tada mu proslijedite i ovaj priručnik. Uvjeti jamstva, načini korištenja i rješavanja problema za vaš proizvod navedeni su u ovom priručniku.

Simboli i njihovi opisi u korisničkom priručniku:



Opasnost koja može rezultirati smrću ili ozljedom.



Važne informacije ili korisni savjeti za korištenje.



Pročitajte korisnički priručnik.



Upozorenje o vrućoj površini.

NAPOMEN Opasnost koja može rezultirati materijalnim oštećenjem proizvoda ili njegovog okruženja.

A

Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY

Sadržaj

1 Sigurnosne upute.....	4
1.1 Namjena.....	4
1.2 Sigurnost djece, ranjivih osoba i kućnih ljubimaca	4
1.3 Električna sigurnost.....	5
1.4 Siguran transport.....	6
1.5 Sigurna instalacija	7
1.6 Sigurna upotreba	7
1.7 Temperaturna upozorenja	8
1.8 Upotreba pribora	8
1.9 Sigurnost prilikom kuhanja.	8
1.10 Sigurno održavanje i čišćenje	9
1.11 Samočišćenje na visokoj temperaturi (piroliza)	10
2 Upute za zaštitu okoliša.....	10
2.1 Direktiva o otpadu	10
2.1.1 Usklađenost s Direktivom o električnom i elektroničkom opremom (WEEE) i zbrinjavanju otpada:.....	10
2.2 Informacije o ambalažnom materijalu	10
2.3 Preporuke za uštedu energije	11
3 Vaš proizvod.....	12
3.1 Predstavljanje proizvoda.....	12
3.2 Upute i upotreba upravljačke ploče proizvoda	12
3.2.1 Upravljačka ploča	13
3.2.2 Uvod u upravljačku ploču pećnice	13
3.3 Radne funkcije pećnice	13
3.4 Pribor proizvoda	15
3.5 Upotreba pribora proizvoda	16
3.6 Tehničke specifikacije.....	19
4 Prva uporaba.....	20
4.1 Prvo podešavanje mjerača vremena	20
4.2 Početno čišćenje	21
5 Rukovanje pećnicom.....	22
5.1 Opće informacije o rukovanju pećnicom	22
5.2 Rad upravljačke jedinice pećnice .	22
5.3 Postavke	26
5.4 Primjena sonde za meso	32

6 Opće informacije o pečenju	34
6.1 Opća upozorenja u vezi pripreme hrane u pećnici.....	34
6.1.1 Slastice i jela iz pećnice	34
6.1.2 Meso , riba i perad.....	37
6.1.3 Roštilj	38
6.1.4 Ispitivanje hrane	39
7 Čišćenje i održavanje	41
7.1 Opće informacije o čišćenju.....	41
7.2 Pribor za čišćenje	42
7.3 Čišćenje upravljačke ploče.....	42
7.4 Čišćenje unutrašnjosti pećnice (područje pečenja).....	43
7.5 Samočišćenje na visokoj temperaturi.....	43
7.6 Čišćenje vrata pećnice	44
7.7 Uklanjanje unutarnjeg stakla na vratima pećnice	45
7.8 Čišćenje lampice pećnice.....	46
8 Rješavanje problema	47



1 Sigurnosne upute

- Ovaj odjeljak sadrži sigurnosne upute potrebne za spriječavanje opasnosti nastanka tjelesnih ozljeda i oštećenja materijala.
- Ako se proizvod predaje nekome u svrhu osobne upotrebe ili kao rabljeni uređaj, trebaju se također predati korisnički priručnik, oznake proizvoda i drugi odgovarajući dokumenti i dijelovi.
- Naša tvrtka neće biti odgovorna za štete koje mogu nastati ako se ove upute ne poštuju.
- Nepoštivanjem ovih uputa poništavaju se sva jamstva.
- Radove na instalaciji i popravak uvijek treba obaviti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba koju je odredio uvoznik.
- Koristite samo originalne rezervne dijelove i pribor.
- Ne vršite popravak i ne zamjenjujte komponente proizvoda sami osim ako to nije izričito navedeno u korisničkom priručniku.
- Na izvodite tehničke promjene na proizvodu.



1.1 Namjena

- Proizvodi je namijenjen za primjenu u kućanstvima. Nije namijenjen za komercijalnu uporabu.
- Ne koristite proizvod u vrtu, na balkonima ili na otvorenom. Uređaj je namijenjen upotrebi u kućanstvima i kuhinjama za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima.
- **UPOZORENJE:** Ovaj proizvod treba se koristiti samo za kuhanje. Ne smije se koristiti za druge namijene, na primjer za grijanje prostorija.
- Pećnica se može koristiti za odmrzavanje, pečenje, prženje hrane i pečenje hrane na roštilju.
- Ovaj proizvod ne smije se koristiti za grijanje, grijanje kuhinjskog posuđa, vješanjem ručnika ili odjeće na ručke kako bi se osušili.



1.2 Sigurnost djece, ranjivih osoba i kućnih ljubimaca

- Djeca starija od 8 godina i starija te ljudi sa smanjenim tjelesnim, čulnim i mentalnim sposobnostima, kao i neupućene ili neiskusne osobe, mogu koristiti ovaj uređaj ako

su pod nadzorom i ako su upućeni u sigurnu uporabu uređaja, kao i povezane opasnosti.

- Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca bez nadzora ne smiju čistiti ni vršiti korisničko održavanje uređaja, osim ako ih netko ne nadzire.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe sa smanjenim tjelesnim, psihičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima (uključujući djecu), osim ako nisu pod nadzorom ili ako su upućeni u rad proizvoda.
- Djeca moraju biti pod nadzorom te treba voditi računa da se ne igraju s proizvodom.
- Električni proizvodi su opasni za djecu i kućne ljubimce. Djeca i kućni ljubimci ne smiju se igrati s, penjati se na ili ulaziti u proizvod.
- Na proizvod ne stavljajte predmete koje djeca mogu dohvatiti.
- **UPOZORENJE:** Za vrijeme upotrebe pristupne površine proizvoda su vruće. Držite djecu dalje od proizvod.
- Sav ambalažni materijal držite izvan dohvata djece. Postoji opasnost od ozljede i gušenja.

- Kada su vrata otvorena tada ne postavljajte nikakav težak predmet na vrata i ne dozvolite djeci da sjede na njima. Možete izazvati prevrtanje ili oštećenje šarki vrata.
- Zbog sigurnosti djece, isključite strujni utikač tako da se proizvodom ne može rukovati prije zbrinjavanja proizvoda.



1.3 Električna sigurnost

- Ukopčajte proizvod u uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem koji odgovara nazivnim vrijednostima na nazivnoj pločici. Uzemljenje treba napraviti ovlašteni električar. Ne koristite proizvod koji nije uzemljen u skladu s lokalnim/nacionalnim propisima.
- Utikač ili električni priključak proizvoda treba biti na lako dostupnom mjestu (gdje ga neće zahvatiti plamen sa štednjaka). Ako to nije moguće, mora postojati mehanizam (osigurač, sklopka, itd.) na električnoj instalaciji s kojom je proizvod spojen, u skladu s propisima o električnoj energiji koji odvaja sve polove od mreže.

- Tijekom instalacije, popravka ili transporta proizvod ne smije biti ukopčan u strujnu utičnicu.
 - Proizvod ukopčajte u uzemljenu utičnicu koja naponom i frekvencijom odgovara vrijednostima na nazivnoj pločici.
 - Ako vaš proizvod nema kabel, koristite samo strujni kabel opisan u odjeljku „Tehničke specifikacije”
 - Ne gnječite strujni kabel ispod ili iza proizvoda. Na strujni kabel ne stavljajte teške predmete. Strujni kabel ne smije se savijati, gnječiti ni dolaziti u dodir s izvorom topline.
 - Tijekom upotrebe stražnja površina pećnice postaje vruća. Strujni kabeli ne smiju dodirivati stražnju površinu, priključci se mogu oštetiti.
 - Ne gnječite električne kabele s vratima pećnice i ne provlačite ih preko vrućih površina. U protivnom izolacija kabela može se otopiti i izazvati požar kao rezultat kratkog spoja.
 - Koristite samo originalni kabel. Ne koristite oštećene ili presječene kabele ni dodatne kabele.
 - Ako je strujni kabel oštećen, smije ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba koju je odredio uvoznik kako bi se spriječile moguće opasnosti.
 - **UPOZORENJE:** Prije zamjene svjetla pećnice svakako odspojite proizvod iz strujnog napajanja i izbjegnite opasnost od strujnog udara.. Iskopčajte proizvod ili isključite osigurač u razvodnoj kutiji.
- Ako vaš proizvod ima strujni kabel i utikač:
- Ne ukapčajte proizvod u utičnicu koja je olabavljena, ispada iz svog otvora, je slomljena, nečista, masna ili postoji opasnost od dodira s vodom (na primjer, voda koja može iscuriti s kuhinjske radne površine).
 - Utikač nikad ne dirajte mokrim rukama! Nikada ne isključujte utikač povlačenjem za kabel, uvijek ga izvucite držeći utikač.
 - Pobrinite se da utikač uređaja bude ispravno uključen u strujnu utičnicu i tako izbjegnite iskrenje.



1.4 Siguran transport

- Prije transporta proizvoda iskopčajte ga iz strujnog napajanja.

- Proizvod je težak, proizvod trebaju nositi barem dvije osobe.
- Ne koristite vrata i/ili ručke za transport ili premještanje proizvoda.
- Ne stavljajte stvari na proizvod i nosite proizvod tako da bude uspravan.
- Kada trebate transportirati proizvod omotajte ga sa zaštitnom folijom sa zračnim jastučićima ili debelim kartonom i dobro zalijepite. Dobro stegnite proizvod ljepljivom trakom i tako spriječite ispadanje ili pomicanje dijelova proizvoda i oštećenje proizvoda.
- Provjerite opći izgled vašeg proizvoda i pogledajte ima li oštećenja nastalih tijekom transporta.

1.5 Sigurna instalacija

- Prije instalacije proizvoda provjerite je li proizvod oštećen. Ako je proizvod oštećen nemojte ga instalirati.
- Proizvod ne instalirajte pored izvora topline (radijatora, peći, itd.).
- Područja oko ventilacijskih otvora proizvoda ne smiju biti blokirana.

- Radi sprječavanja pregrijavanja proizvod se ne smije postavljati iza ukrasnih pregrada.

1.6 Sigurna upotreba

- Provjerite je li proizvod isključen nakon svake upotrebe.
- Ako proizvod ne koristite duže vrijeme iskopčajte ga iz strujne utičnice ili isključite osigurač u razvodnoj kutiji.
- Ne koristite oštećeni ili neispravan proizvod. Ako postoje, odspojite električne/plinske priključke proizvoda i nazovite ovlašteni servis.
- Ne koristite proizvod ako mu je staklo na prednjim vratima napuklo ili uklonjeno.
- Ne penjite se na proizvod kako biste nešto dohvatili te ni iz drugog razloga.
- Nikada ne koristite proizvod kad vam je smanjena sposobnost prosuđivanja ili koordinacija zbog konzumacije alkohola i/ili lijekova.
- Zapaljivi predmeti koji se drže u prostoru za kuhanje mogu se zapaliti. Nikad ne čuvajte zapaljive predmete u prostoru za kuhanje.
- Ručka pećnice nije namijenjena za sušenje kuhinjskih krpa. Kada koristite

proizvod ne vješajte ručnika, rukavica ili slične tkanine na ručku.

- Šarke na vratima proizvoda pomiču se prilikom otvaranja i zatvaranja vrata i mogu se zaglaviti. Prilikom otvaranja/zatvaranja vrata ne držite dio sa šarkama.

1.7 Temperaturna upozorenja

- **UPOZORENJE:** Dostupni dijelovi proizvoda bit će vrući tijekom upotrebe. Trebate izbjegavati dodirivanje proizvoda i grijaćih elemenata. Djeca mlađa od 8 godina ne smije se približavati proizvodu ako uz njih nije odrasla osoba.
- Pored proizvoda ne stavljajte zapaljive/eksplozivne materijale jer će rubovi biti vrući prilikom rada.
- Može se ispustiti para stoga se držite podalje kada otvarate vrata pećnice. Para vam može opeći ruke, lice i/ili oči.
- Tijekom rada, proizvod se zagrijava. Trebate izbjegavati dodirivanje vrućih dijelova, unutrašnjosti pećnice i grijaćih elemenata.
- Uvijek koristite rukavice za pećnicu koje su otporne na toplinu kada stavljate u vruću pećnicu ili je vadite iz nje, itd.

1.8 Upotreba pribora

- Važno je da žičana rešetka roštilja i protvan budu ispravno postavljeni na žičanu rešetku. Detaljne informacije pogledajte u odjeljku „**Upotreba pribora**“.
- Pribor može oštetiti staklena vrata kada zatvarate vrata proizvoda. Pribor uvijek gurnite do kraja područja za pripremu hrane.
- Koristite samo sondu za meso koja je preporučena za ovu pećnicu.

1.9 Sigurnost prilikom kuhanja.

- Pazite kad koristite alkoholna pića u jelima. Alkohol isparava pri visokim temperaturama i može uzrokovati požar pri kontaktu s vrućim površinama.
- Ostaci hrane, ulje, itd. na prostoru za kuhanje mogu se zapaliti. Prije kuhanja, uklonite takvu nečistoću.
- Opasnost od trovanja hranom: Ne držite hranu u pećnici više od sat prije i nakon pripreme. U protivnom može doći do trovanja hranom ili bolesti.

- Ne zagrijavajte zatvorene limenke ili staklenke u pećnici. Tlak koji se nakuplja u limenci/staklenci može izazvati njihovo pucanje.
- Masni papir postavite u posudu za kuhanje ili na pribor pećnice (protvan, žičanu rešetku, itd.) s hranom i stavite ih u zagrijanu pećnicu. Uklonite sav višak masnog papira koji visi s pribora ili posude i tako izbjegnite opasnost od kontakta s grijačima pećnice. Nikad ne koristite masni papir u pećnici kada je temperatura veća od maksimalne temperature navedene na masnom papiru kojeg koristite. Masni papir nikad ne postavljajte na dno pećnice.
- Protvan za pečenje, posude ili aluminijsku foliju nikad ne stavljajte izravno na dno pećnice. Nakupljena toplina može oštetiti dno pećnice.
- Zatvorite vrata kada koristite roštilj. Vruće površine mogu izazvati opekline!
- Hrana koja nije prikladna za pripremu na roštilju predstavlja opasnost od požara. Na ražnju pripremajte samo hranu prikladnu za jaku vatru roštilja. Također, hranu ne stavljajte previše daleko na zadnji kraj

roštilja. Ovo je najvruće područje i masna hrana se može zapaliti.



1.10 Sigurno održavanje i čišćenje

- Pričekajte da se proizvod ohladi prije čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekline!
- Proizvod nikad ne perite prskanjem ili ulijevanjem vode u njega! Postoji opasnost od strujnog udara!
- Nemojte koristiti parne čistače za čišćenje proizvoda jer to može izazvati strujni udar.
- Ne koristite gruba abrazivna sredstva za čišćenje, metalne strugalice, žičanu vunu ili izbjeljivače za čišćenje prednjih staklenih vrata pećnice/gornjih staklenih vrata pećnice (ako postoje). Ti materijali mogu ogrepsti ili slomiti staklene površine.
- Uvijek održavajte upravljačku ploču čistom i suhom. Vlažna i prljava površina može izazvati probleme prilikom upravljanja funkcijama.



1.11 Samočišćenje na visokoj temperaturi (piroliza)

- Za vrijeme samočišćenja površine postaju vruće nego za vrijeme normalne upotrebe. Držite djecu podalje.
- Vruće površine izazivaju opekline! Ne dirajte proizvod za vrijeme samočišćenja i držite djecu dalje od proizvod. Pričekajte barem 30 minuta prije uklanjanja ostataka hrane.
- Za vrijeme samočišćenja ispuštit će se dim zbog zagaranja ostatak hrane. Dobro prozračite kuhinja za vrijeme postupka čišćenja.
- Prije početka čišćenja, očistite vanjske površine pećnice i ostatke hrane unutar pećnice sapunicom i krpom. Izvadite sav pribor i kuhinjski pribor iz pećnice. Ako vaš proizvod ima pribor otporan na pirolizu (otporna na visoku temperaturu samočišćenja) tada taj pribor ne trebate uklanjati iz pećnice.
- Ako iznad pećnice postoji napa, tijekom faze pirolize ne koristite napu.

2 Upute za zaštitu okoliša

2.1 Direktiva o otpadu

2.1.1 Usklađenost s Direktivom o električnom i elektroničkom opremom (WEEE) i zbrinjavanju otpada:

Ovaj proizvod sukladan je s Direktivom WEE Europske Unije (2012/19/EU). Na ovom proizvodu nalazi se klasifikacijski simbol otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE).



Ovaj je proizvod proizveden s visokokvalitetnim dijelovima i materijalima koji se mogu ponovno upotrijebiti i prikladni su za reciklažu. Stoga, ne odlažite otpadne uređaje s

normalnim otpadom iz kućanstva i drugim otpadom na kraju servisnog vijeka. Odnosite ga na sabirno mjesto za

recikliranje električne i elektroničke opreme. O sabirnim centrima raspitajte se kod lokalnih vlasti. Zbrinjavanje iskorištenih proizvoda pomaže u sprječavanju negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje.

Usklađenost s direktivom RoHS:

Proizvod je sukladan s Direktivom RoHS Europske Unije (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene tvari naznačene u Direktivi.

2.2 Informacije o ambalažnom materijalu

Ambalažni materijal proizvoda proizveden je od materijala koji se može reciklirati u skladu s našim nacionalnim propisima o zaštiti okoliša. Ambalažni materijal ne zbrinjavajte zajedno s otpadom iz

domaćinstva i drugim otpadom, odnesite ga na sabirna mjesta za ambalažni materijal određena od strane lokalnih vlasti.

2.3 Preporuke za uštedu energije

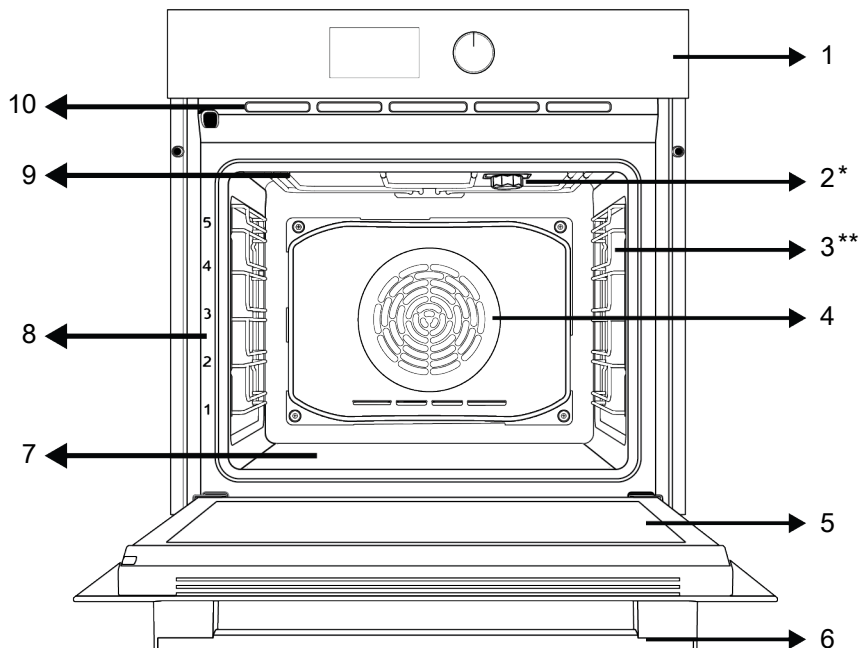
U skladu s uredbom Komisije EU 66/2014, informacije o energetskej učinkovitosti mogu se pronaći na potvrdi o kupnji isporučenoj s proizvodom.

Sljedeće preporuke pomoći će vam koristiti proizvod na ekološki i energetski učinkovit način.

- Prije pečenja odmrznite zamrznutu hranu.
- U pećnici koristite tamne ili emajlirane posude koji bolje prenose toplinu.
- Ako je u receptu ili korisničkom priručniku tako navedeno, uvijek zagrijte pećnicu. Tijekom pečenja ne otvarajte često vrata pećnice.

- Isključite proizvod 5 do 10 minuta prije kraja vremena pečenja hrane kako bi se hrana pekla duže vremena. Korištenjem topline možete uštedjeti 20% potrošene energije.
- Nastojite pripremati više od jednog jela u pećnici. Možete spremati dva jela istovremeno stavljanjem dvije posude na žičani držač. Uz to, ako pripremate jela jedno iza drugog to će uštedjeti energiju, jer pećnica neće izgubiti toplinu.
- Ne otvarajte vrata pećnice tijekom rada funkcije "Eco zagrijavanje ventilatorom". Ako se vrata ne otvaraju, tada se unutarnja temperatura optimizira kako bi se uštedjela energija prilikom rada funkcije Eco zagrijavanje ventilatorom, a navedena temperatura može se razlikovati od one prikazane na zaslonu.

3.1 Predstavljajanje proizvoda



1 Upravljačka ploča

3 Police od žice

5 Vrata

7 Donji grijač (ispod čelične ploče)

9 Gornji grijač

2 Lampica

4 Motor ventilatora (iza čelične ploče)

6 Ručka

8 Položaji polica

10 Ventilacijske rupe

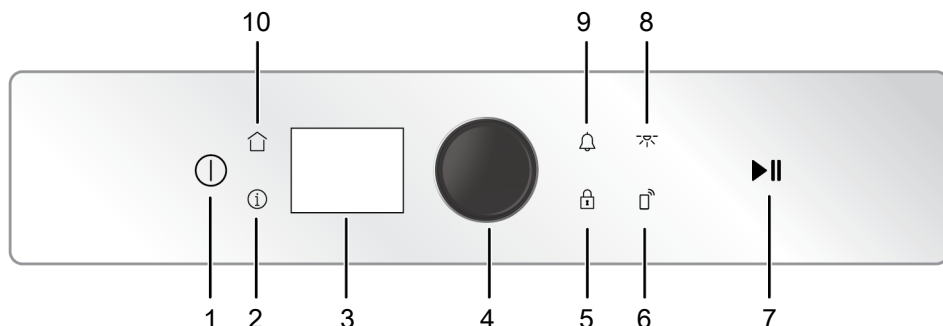
* Razlikuje se ovisno o modelu. Vaš proizvod možda nema svjetlo ili se vrsta i mjesto svjetla mogu razlikovati od ilustracije. (Razlikuje se ovisno o modelu. Vaš proizvod možda nije opremljen žičanom rešetkom. Na slici, proizvod sa žičanom rešetkom prikazan je kao primjer.)

** Razlikuje se ovisno o modelu. Vaš proizvod možda nije opremljen sa žičanom rešetkom. Na slici je prikazan proizvod sa žičanom rešetkom kao primjer. (Razlikuje se ovisno o modelu. Vaš proizvod možda nije opremljen žičanom rešetkom. Na slici, proizvod sa žičanom rešetkom prikazan je kao primjer.)

3.2 Upute i upotreba upravljačke ploče proizvoda

U ovom odjeljku možete pronaći pregled i osnovne načine korištenja upravljačke ploče proizvoda. Može biti razlika u slikama i nekim funkcijama ovisno o vrsti proizvoda.

3.2.1 Upravljačka ploča



- | | |
|---|---|
| 1 Tipka za uključivanje/isključivanje | 2 Info tipka |
| 3 Zaslon osjetljiv na dodir | 4 Gumb za upravljanje pećnicom |
| 5 Tipka za zaključavanje tipki | 6 Gumb uklanjanja postavljenih kontrola |
| 7 Gumb za početak / zaustavljanje pečenja | 8 Tipka lampice |
| 9 Tipka alarma | 10 Tipka za povratak na glavni izbornik |

Ako se vašim uproizvodom upravlja pomoću okruglih gumba, na nekim modelima ovi okrugli gumbi mogu biti takvi da izađu kada ih se pritisne (ugurani gumbi). Za postavke podešene pomoću ovih okretnih gumba, prvo pritisnite odgovarajući okretni gumb i izvucite ga. Nakon podešavanja, ponovno ga pritisnite i zamijenite okretni gumb.

3.2.2 Uvod u upravljačku ploču pećnice

Gumb za upravljanje pećnicom

Možete se prabacivati između izbornika na zaslonu okretanjem okretnog upravljačkog gumba pećnice lijevo/desno i aktiviranjem izbornika pritiskom na njega.

Zaslon osjetljiv na dodir

Sve vrste funkcija možete aktivirati dodirom na zaslon osjetljiv na dodir, a po funkcijama se možete kretati povlačenjem nekih prikaza.

3.3 Radne funkcije pećnice

U tablici funkcija možete vidjeti radne funkcije pećnice te najvišu i najnižu temperaturu koja se može podesiti za ove funkcije. Raspored načina rada prikazan ovdje može se razlikovati od rasporeda na vašem proizvodu.

Simbol funkcije	Opis funkcije	Raspon temperature (°C)	Opis i upotreba
	Rad s ventilatorom	-	Pečnica se nije zagrijala. Radi samo ventilator (na stražnjoj stijenci). Zamrznuta hrana s granulama se polako odmrzava na sobnoj temperaturi, kuhana hrana je ohlađena. Vrijeme potrebno za odmrzavanje cijelog komada mesa je duže nego za hranu sa zrnjem.
	Gornji i donji grijač	40-280	Hrana se istovremeno grije od gore i dolje. Pogodno je za kolače, slastice i torte u kalupima za pečenje. Peče se samo u jednoj posudi.
	Donji grijač	40-220	Uključeno je samo niže grijanje. Pogodan je za hranu kojoj je potrebno potamniti donji dio.
	Donji/gornji grijač s ventilatorom	40-280	Vrući zrak kojeg zagrijavaju gornji i donji grijači ravnomjerno je raspoređen i brzo prolazi pečnicom pomoću ventilatora. Peče se samo u jednoj posudi.
	Zagrijavanje ventilatorom	40-280	Vrući zrak kojeg zagrijava grijač ventilatora ravnomjerno je raspoređen i brzo prolazi pečnicom pomoću ventilatora. Prikladno za pečenje u više posuda na policama različite razine.
	Eco zagrijavanje ventilatorom	160-220	Kako biste uštedjeli energiju, možete koristiti ovu funkciju umjesto korištenja "Zagrijavanje ventilatorom" u rasponu od 160-220°C. Ali; vrijeme kuhanja bit će nešto duže.
	Funkcija za pripremu pizza	40-280	Rade donji grijač i grijač ventilatora. Prikladno je za pečenje pizza.
	Funkcija „3D“	40-280	Rade gornji grijač, donji grijač i grijač ventilatora. Sa svih strana proizvoda kuha se jednako i brzo. Peče se samo u jednoj posudi.
	Donji roštilj	40-280	Radi mali roštilj na stropu pećnice. Prikladno za pečenje na roštilju malih količina hrane.
	Cijeli roštilj	40-280	Radi veliki roštilj na stropu pećnice. Prikladno za pečenje na roštilju velikih količina hrane.

	Cijeli roštilj s ventilatorom	40-280	Vrući zrak kojeg zagrijava veliki roštilj ravnomjerno je raspoređen i brzo prolazi pećnicom pomoću ventilatora. Prikladno za pečenje na roštilju velikih količina hrane.
	Održavanje topline	40-100	Koristi se za dugotrajno održavanje temperature hrane tako da bude spremna za serviranje.
	Priprema hrane na niskoj temperaturi	50-150	Hrana se istovremeno grije od gore i dolje. Prikladno za sporo pripremu pečenih komada mesa/mesa koje je zaprženo prije pečenja (teletina, janjetina, perad, itd.) u otvorenoj posudi na niskoj temperaturi. Ova funkcija osigurava da pečeno meso bude mekano i sočno. Koristite higijensko meso. Prethodno ispržite/popržite sve dijelove površine mesa u tavi zagrijanoj na visokoj temperaturi u uređajima kao što su ploča za kuhanje ili roštilji. Prethodno isprženo/poprženo meso možete peći duže vremena na temperaturi podešenoj u funkciji "Priprema hrane na niskoj temperaturi". Pečenje u jednoj posudi.

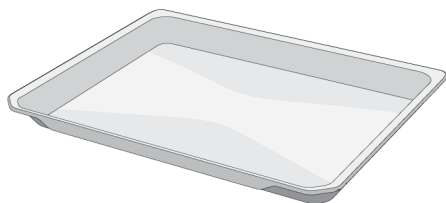
3.4 Pribor proizvoda

Za proizvod postoji razni pribor. U ovom dijelu dostupan je opis pribora i opis ispravne upotrebe. Ovisno o modelu proizvoda, dostavljeni pribor može se razlikovati. Sav pribor opisan u ovim uputama za upotrebu možda nije dostupan u vašem proizvodu.

 Posude u vašem proizvodu mogu se izobličiti zbog utjecaja topline. To, međutim, ne utječe na rad uređaja. Izobličenje nestaje kada se posuda ohladi.

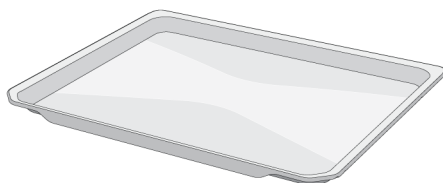
Standardni pladanj

Koristi se za slastice, zamrznutu hranu ili prženje velikih komada.



Pladanj za peciva

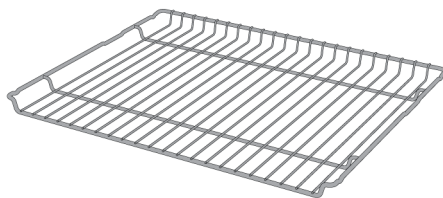
Koristi se za slastice poput kolačića i biskvita.



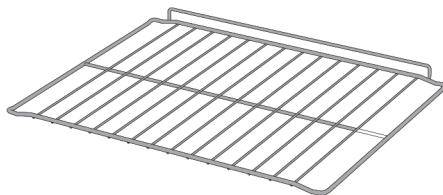
Žičana rešetka za roštilj

Koristite je za prženje ili za postavljanje hrane koja će se peći, pržiti i dinstati na željenoj polici pećnice.

Na modelima sa žičanim policama :

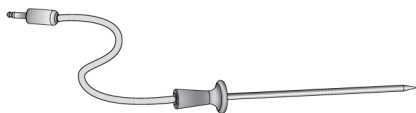


Na modelima bez žičanih policama :



Sonda za meso

Prilikom pripremanja jela od mesa, tanki dugi kraj se umeće u meso, a drugi kraj se koristi za pričvršćivanje u otvor na unutarnjoj stijenci.

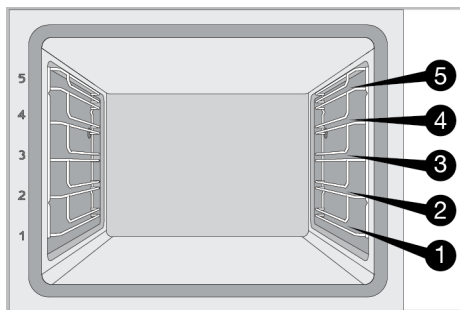


3.5 Upotreba pribora proizvoda

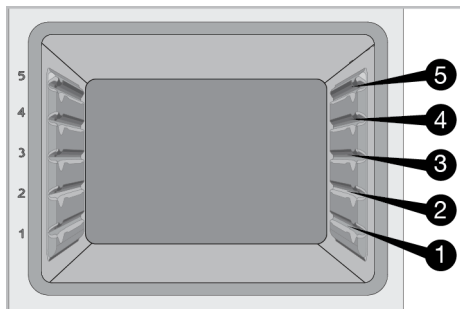
Police za pečenje

Postoji 5 razina položaja polica u prostoru za pečenje. Raspored polica možete vidjeti prema brojevima na prednjem okviru pećnice.

Na modelima sa žičanim policama :



Na modelima bez žičanih polica :

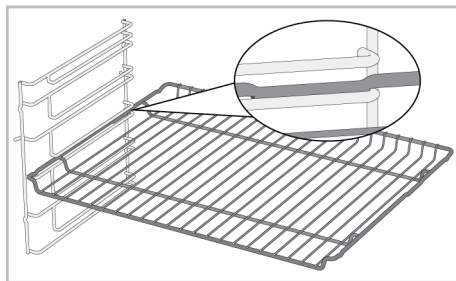


Stavite žičanu rešetku roštilja na police za pečenje

Na modelima sa žičanim policama :

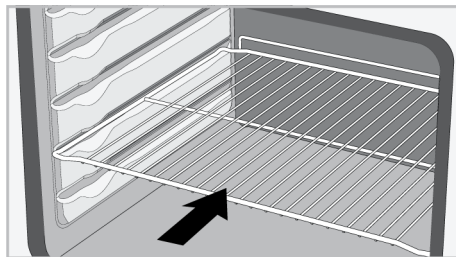
Jako je važno da žičanu rešetku roštilja ispravno postavite na police sa žicom. Prilikom stavljanja žičene rešetke roštilja

na željenu policu otvoreni dio mora biti okrenut prema naprijed. Za bolje pečenje, žičana rešetka roštilja mora se učvrstiti zatvaračem za žičanu policu. Ne smije preći dalje od zatvarača i doći u kontakt sa stražnjom stijankom pećnice.



Na modelima bez žičanih polica :

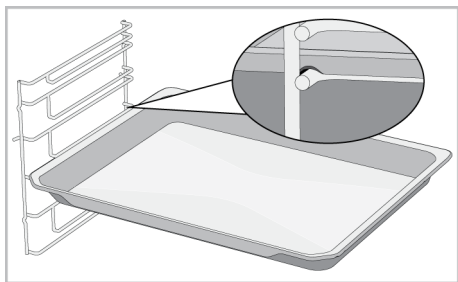
Jako je važno da žičanu rešetku roštilja ispravno postavite na bočne police. Žičana rešetka roštilja ima jedan smjer prilikom stavljanja na policu. Prilikom stavljanja žičene rešetke roštilja na željenu policu otvoreni dio mora biti okrenut prema naprijed.



Stavljanje posude na police za pečenje

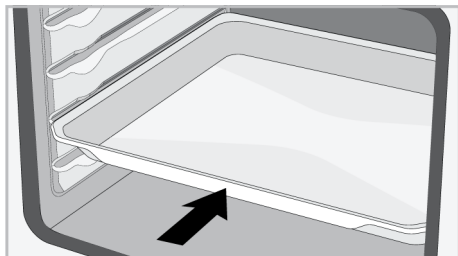
Na modelima sa žičanim policama :

Jako je važno da posude ispravno stavite na police sa žicom. Prilikom stavljanja posude na željenu policu dio za kojeg se posuda drži mora biti okrenut prema naprijed. Za bolje pečenje, posuda se mora učvrstiti zatvaračem za žičanu policu. Ne smije preći dalje od utora zatvarača i doći u kontakt sa stražnjom stijankom pećnice.



Na modelima bez žičanih policica :

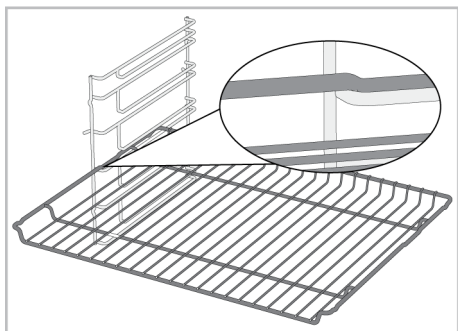
Jako je važno da posude ispravno stavite na bočne police. Posuda ima jedan smjer prilikom stavljanja na policu. Prilikom stavljanja posude na željenu policu dio za kojeg se posuda drži mora biti okrenut prema naprijed.



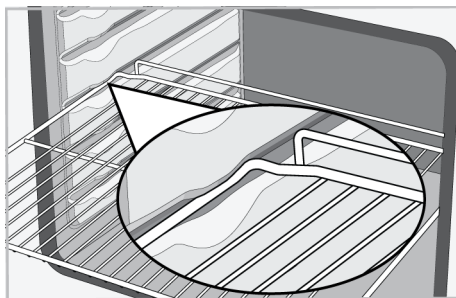
Funkcija zatvarača žičane rešetke roštilja

Funkcija zatvarača je spriječiti žičanu rešetku roštilja da padne sa žičane police. Pomoću ove funkcije možete jednostavno i sigurno izvaditi hranu. Kada izvlačite žičanu rešetku roštilja možete je izvući dok ne dođe do zatvarača. Morate preći preko zatvarača ako je želite potpuno ukloniti.

Na modelima sa žičanim policama :

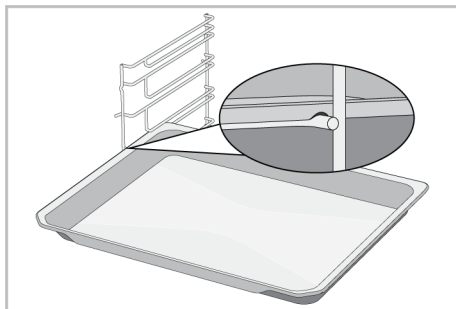


Na modelima bez žičanih policica :



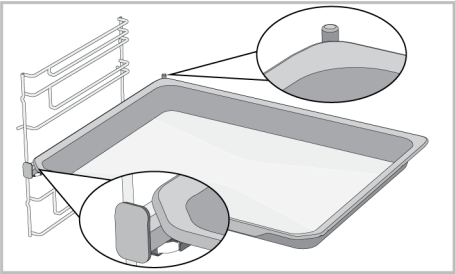
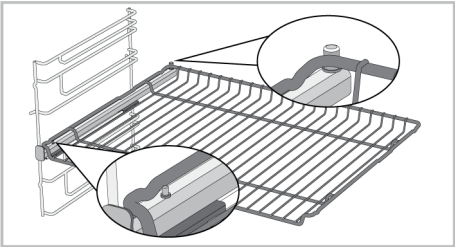
Funkcija zaustavljanja posude - Na modelima sa žičanim policama

Postoji i funkcija zatvarača koja sprječava posudu da padne sa žičane rešetke. Prilikom uklanjanja posude, otpustite je sa stražnjeg utora zaustavljača i povucite je prema sebi dok ne dođe do prednje strane. Morate preći preko zatvarača ako je želite potpuno ukloniti.



Ispravno postavljanje žičane rešetke roštilja i teleskopske vodilice-Modeli s žičanim policama i teleskopski modeli

Zahvaljujući teleskopskoj vodilici posude ili žičana rešetka roštilja lako se instaliraju i uklanjaju. Kada koristite posude i žičanu rešetku roštilja s teleskopskom vodicom pazite da se zatici na prednjoj i stražnjoj teleskopskoj vodilici naslone na rubove roštilja i posude (prikazano na slici).



3.6 Tehničke specifikacije

Opće specifikacije	
Vanjske dimenzije proizvoda (visina/širina/dubina) (mm)	595 /594 /567
Instalacijske dimenzije pećnice (visina/širina/dubina) (mm)	590 - 600 /560 /min. 550
Napon/Frekvencija	220-240 V ~; 50 Hz
Vrsta kabela i korišten presjek/presjek prikladan za upotrebu na proizvodu	min. H05VV-FG 3 x 1,5 mm ²
Ukupna potrošnja energije (kW)	3,4
Tip pećnice	Višenamjenska pećnica

Osnovno: Informacije na energetske oznaci električnih pećnica za upotrebu u kućanstvu su navedene u skladu sa standardom EN 60350-1/IEC 60350-1. Vrijednosti su utvrđene u Gornji i donji grijač ili ako postoji u funkcijama Donji/gornji grijač s ventilatorom sa standardnim opterećenjem.

Razred energetske učinkovitosti određen je u skladu sa sljedećom prioritizacijom ovisno o tome postoje li navedene funkcije na proizvodu ili. 1-Eco zagrijavanje ventilatorom , 2-Zagrijavanje ventilatorom , 3-*, 4-Gornji i donji grijač.



Tehničke specifikacije mogu biti promijenjene bez prethodne obavijesti zbog poboljšanja kvalitete proizvoda.



Slike u ovom priručniku su shematske i ne moraju točno odgovarati proizvodu.



Vrijednosti navedene na oznakama proizvoda ili u njegovoj popratnoj dokumentaciji su dobivene u laboratorijskim uvjetima u skladu s odgovarajućim standardima. Ovisno o uvjetima rada i okoline proizvoda, te vrijednosti mogu biti različite.

4 Prva uporaba

Prije početka upotrebe proizvoda preporučuje se obaviti navedeno u odjeljcima u nastavku.

4.1 Prvo podešavanje mjerača vremena



Uvijek podesite vrijeme prije upotrebe pećnice. Ako ga ne podesite, tada neke modele pećnica nije ih moguće koristiti za pečenje.

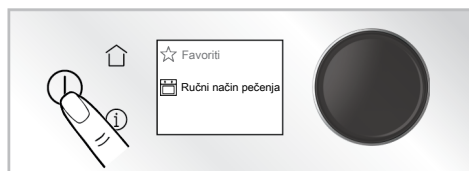
Preporučuje se podesiti postavke datuma, vremena i jezika prije prve upotrebe pećnice. Dovršite ove postavke pridržavanjem uputa. Za druge postavke pogledajte objašnjenje u dijelu **"Postavke"**.

Postavka mjerača vremena

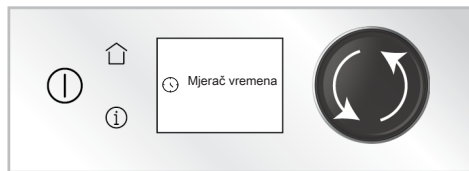
- ✓ Za promjenu postavke mjerača vremena;

1. Kada se pećnica isključi (kada se na zaslonu prikazuje trenutno vrijeme) dodirnite gumb ① i uključite pećnicu.

⇒ Na zaslonu se prikazuje izbornik početnog zaslona.



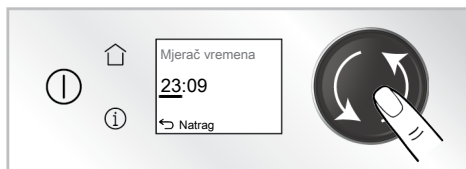
2. Okrenite okretni gumb lijevo/desno i označite izbornik "Mjerač vremena" (datum).



3. Podizbornicima postavki pristupite dodirnom na "Mjerač vremena" (mjerač vremena) na zaslonu ili jednim pritiskom na upravljački gumb.

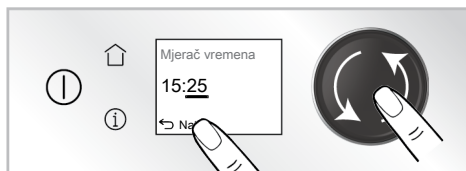
⇒ Na zaslonu se aktivira polje mjerača vremena.

4. Okrenite kontrolni gumb pećnice lijevo/desno i podesite trenutno vrijeme, a postavku potvrdite jednim pritiskom na kontrolni gumb.



⇒ Na zaslonu se aktivira polje minuta.

5. Okrenite kontrolni gumb pećnice lijevo/desno i podesite trenutne minute, a postavku potvrdite dodirnom na "Natrag" (natrag).



Ako se ne obavi podešavanje prvog mjerača vremena, tada vrijeme započinje od vremena podešenog u procesu proizvodnje. Postavku vremena možete promijeniti kasnije kako je to objašnjeno u dijelu **"Postavke"**.

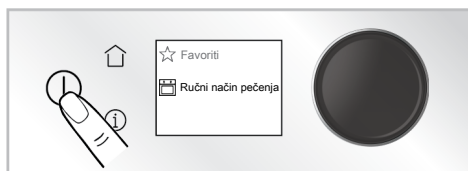


U slučaju dugog nestanka struje, postavka točnog vremena će se poništiti. Možete ga podesiti kasnije

Postavke jezika

- ✓ Za promjenu postavke jezika;

1. Kada se pećnica isključi (kada se na zaslonu prikazuje trenutno vrijeme) dodirnite . gumb i uključite pećnicu.



⇒ Na zaslonu se prikazuje izbornik početnog zaslona.

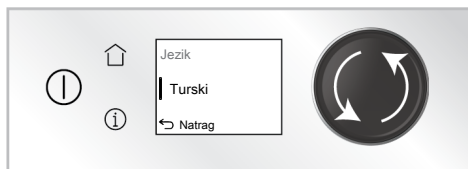
2. Okrenite okretni gumb lijevo/desno i označite izbornik "Jezik" (datum).



3. Podizbornicima postavki pristupite dodirom na "Jezik" (jezik) na zaslonu ili jednim pritiskom na upravljački gumb.



4. Na zaslonu se prikazuje podešeni jezik.



5. Okrenite kontrolni gumb pećnice lijevo/desno i odaberite jezik kojeg želite podesiti, a postavku potvrdite jednim

pritiskom na kontrolni gumb. Podešavanje jezika dovršite pritiskom na "Natrag" (natrag) na zaslonu.

4.2 Početno čišćenje

1. Uklonite sve materijale pakiranja.
2. Uklonite sav pribor iz pećnice koji je dostavljen s proizvodom.
3. Uključite proizvod na 30 minuta i zatim ga isključite. Na ovaj način, ostaci hrane i slojevi koji su zaostali u pećnici tijekom proizvodnje će se zapaliti i očistiti.
4. Kada rukujete proizvodom, odaberite najveću temperaturu i radnu funkciju u kojoj rade svi grijači proizvoda. Pogledajte „Radne funkcije pećnice [► 13]“. U sljedećem odjeljku možete naučiti kako rukovati pećnicom.
5. Pričekajte neka se pećnica ohladi.
6. Obrišite površine proizvoda mokrom krpom ili spužvom i osušite krpom.

Prije upotrebe pribora:

Očistite pribor kojeg ste izvadili iz pećnice s vodom i deterdžentom i mekanom spužvom za pranje.

NAPOMENA: Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu oštetiti površinu. Ne koristite abrazivna sredstva, prašak za čišćenje ili bilo kakve oštre predmete za čišćenje.

NAPOMENA: Tijekom prve upotrebe, nekoliko sati može izlaziti dim i osjećati se neugodan miris. To je normalno, a dobra ventilacija će to ukloniti. Izbjegavajte izravno udisati dim i neugodan miris iz pećnice.

5.1 Opće informacije o rukovanju pećnicom

Ventilator (Razlikuje se ovisno o modelu proizvoda. Možda nije dostupan na vašem proizvodu.)

Proizvod je opremljen ventilatorom za hlađenje. Ventilator za hlađenje aktivira se automatski kada je to potrebno i hladi prednji dio proizvoda i kuhinjski element. Automatski se deaktivira kada se dovrši postupak hlađenja. Vrući zrak izlazi kroz vrata pećnice. Ne prekrivajte ventilacijske otvore. U protivnom pećnica se može pregrijati. Ventilator za hlađenje nastavlja raditi za vrijeme rada pećnice ili nakon što se pećnica isključi (približno 20-30 minuta). Ako pripremate hranu programiranjem

tajmera pećnice na kraju vremena pripreme hrane, ventilator za hlađenje isključuje se sa svim funkcijama. Korisnik ne može odrediti vrijeme rada ventilatora za hlađenje. On se uključuje i isključuje automatski. Ovo nije pogreška.

Svjetlo pećnice

Svjetlo pećnice uključuje se kada pećnica počne s radom. Kod nekih modela, svjetlo gori tijekom rada, dok se kod nekih modela isključi nakon nekog vremena.

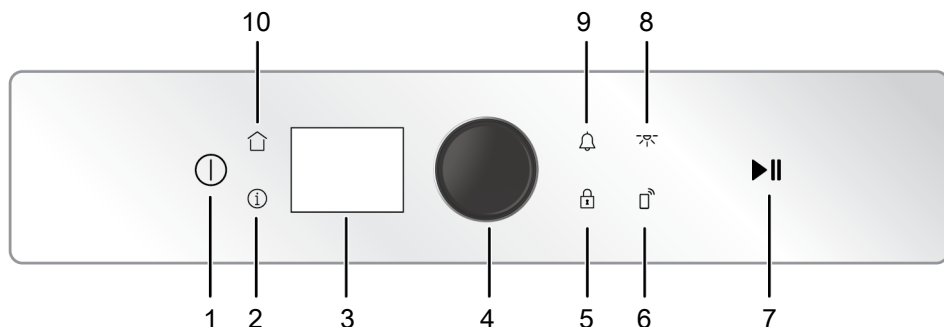
Kod nekih funkcija pečenja svjetlo se nikad ne uključuje zbog uštede energije.

Ako na upravljačkoj ploči postoji gumb  : Kada se svjetlo pećnice automatski uključuje ili isključuje tada možete uključiti i isključiti svjetlo svaki put dodiranjem na gumb .

5.2 Rad upravljačke jedinice pećnice

Općenita upozorenja za upravljačku jedinicu pećnice

- Maksimalno vrijeme koje se može podesiti kao pečenje je 5:59 sati. Kod funkcije održavanja topline ovo vrijeme je 23:59 sati. U slučaju nestanka struje, prethodno podešeno pečenje i trajanje pečenja se poništavaju.
- Prilikom svakog podešavanja, na zaslonu će treperiti odgovarajući simboli. Potrebno je spremite podešene postavke bilo dodiranjem na odgovarajući gumb u opisu ili tako što ćete kratko pričekati.
- Ako je vrijeme pečenja podešeno kada je pečenje počelo tada se na zaslonu prikazuje preostalo vrijeme.
- Prije nego počnete kuhati, provjerite je li poklopac utora sonde za meso zatvoren ako kuhate bez sonde za meso.



- 1 Tipka za uključivanje/isključivanje
- 3 Zaslون osjetljiv na dodir
- 5 Tipka za zaključavanje tipki
- 7 Gumb za početak / zaustavljanje pečenja
- 9 Tipka alarma

- 2 Info tipka
- 4 Gumb za upravljanje pećnicom
- 6 Gumb uklanjanja postavljenih kontrola
- 8 Tipka lampice
- 10 Tipka za povratak na glavni izbornik

Uključivanje i isključivanje pećnice

1. Kada pećnicu ukopčate u strujnu utičnicu ona je tada u načinu pripravnosti, dodirnite gumb "1" na približno 3 sekunde.

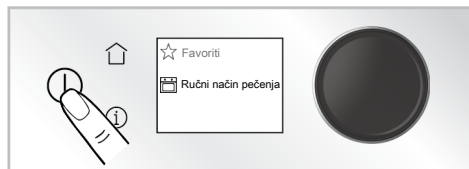
⇒ Nakon animacije na zaslonu pećnice, prikazat će se zaslon glavnog izbornika.

2. Dok je pećnica aktivna možete je isključiti dodirom na gumb "1" u trajanju od približno 3 sekunde.

Izbornik ručnog načina pečenja

1. Uključite pećnicu dodirom gumba "1".

⇒ Na zaslonu se prikazuje izbornik početnog zaslona.



2. Pristupite zaslonu funkcija pečenja dodirom na "Ručni način pečenja" na zaslonu ili jednim pritiskom na upravljački gumb.

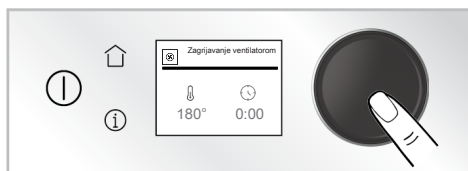


⇒ Prikazuje se prva radna funkcija, koja je definirana na zaslonu.

3. Okrenite upravljački okretni gumb pećnice desno/lijevo i odaberite radnu funkciju koju želite koristiti za pečenje.



4. Predefinirana temperatura za radnu funkciju koju ste odabrali prikazuje se na zaslonu. Jednom pritisnite upravljački gumb pećnice i promijenite temperaturu.



5. Okrenite upravljački okretni gumb pećnice desno/lijevo i odaberite temperaturu koju želite koristiti za pečenje.



6. **Podešavanje vremena pečenja:** Ako želite da se pečenje obavlja na postavkama funkcije i temperature koje ste podesili, a da se pečenje automatski završi na kraju vremena tada podesite vrijeme pečenja. Ako pečenje započinje dodiranjem na gumb ►|| bez podešenog vremena, tada trebate ručno pratiti pečenje i dovršiti ga sami. Podesite vrijeme pečenja okretanjem upravljačkog okretnog guma lijevo/desno. (Kao primjer, na slikama su funkcija "Zagrijavanje ventilatorom", temperatura od 200 °C i vrijeme pečenja od 30 minuta.)



7. Ako su postavke odgovarajuće dodirnite gumb ►|| i započnite pečenje.

⇒ Prikazuje se zaslon zagrijavanja.

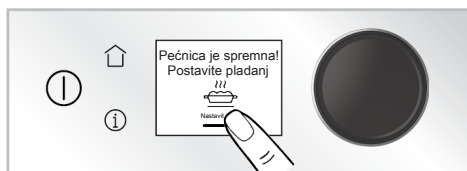
8. Na zaslonu zagrijavanja, pećnica će podesiti unutarnju temperaturu na podešenu temperaturu u kratkom vremenu radom svih grijača kako bi se postigla podešena temperatura. Možete čekati da se zagrijavanje završi na

zaslonu ili preskočiti zagrijavanje jednim dodiranjem na upravljački okretni gumb "Preskoči".



9. Kada se zagrijavanje završi, na zaslonu se prikazuje prijedlog koji navodi „stavite pladanj pećnice“.

10. Stavite hranu u pećnicu, zatvorite vrata pećnice i jednom dodirnite "Nastavit će se".



11. Pečenje započinje. Dok se pečenje nastavlja, možete poništiti pečenje ili reorganizirati postavke. Za podešavanje, pritisnite gumb funkcije pećnice ili ga okrenite desno/lijevo. Svaki put kad pritisnete ovaj gumb, radna funkcija će se prebaciti između temperature i vremena pečenja.



- ⇒ Ako vrijeme pečenja nije podešeno, tada pećnica radi u ručnom načinu pečenja. Ako je jelo gotovo, prvo dodirnite gumb ►|| a zatim možete preskočiti dodiranjem na "Poništeno" kada se pojavi na zaslonu i završiti pečenje dodiranjem na to. U suprotnom će pećnica nastaviti s radom.

- ⇒ Ako je vrijeme pečenja podešeno, pećnica prestaje s radom na kraju vremena pečenja. Na zaslonu se

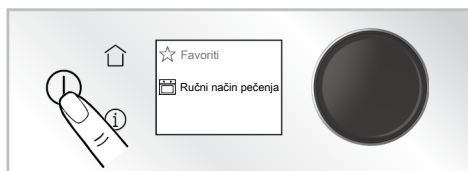
prikazuju simboli "Nastavit će se" i "Dodaj u favorite". Ako dodirnete "Nastavit će se", pećnica nastavlja s radom još 5 minuta na podešenim postavkama funkcije i temperature. Ako dodirnete "Dodaj u favorite", možete spremati svoje postavke pečenja za omiljeni dio.

Izbornik gotovih jela

- ✓ Izbornici, dostupni na upravljačkoj jedinici pećnice, uključuju recepte koji su posebno pripremili profesionalni kuhari. U ovim izbornicima, način pripreme jela opisan je korak po korak te ilustriran slikama. Uz to, temperatura, položaj police i funkcije pečenja automatski su određene u skladu s vrstom i težinom jela. Na zaslonu gotovih jela dostupni su naslovi glavnih izbornika pečenja "Jela od mesa", "Riba", "Perad", "Kolači Slastice", "Deserti", "Pizza", "Vegeterijanska", "Tjestenine" i "Komplet"

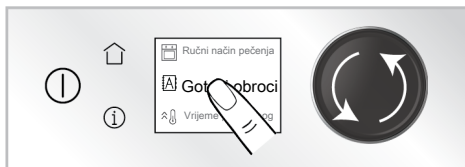
1. Uključite pećnicu dodirom gumba ①.

⇒ Na zaslonu se prikazuje izbornik početnog zaslona.



2. Okrenite upravljački okretni gumb desno/lijevo i odaberite izbornik "Gotovi obroci" te pristupite podizbornicima pečenja dodirom na "Gotovi obroci" ili jednim pritiskom na upravljački okretni gumb.

① U podizbornike možete ući dodirom na glavne izbornike koji se pojavljuju na zaslonu glavnog izbornika, međutim ne možete se pomicati kroz njih za pristup drugim naslovima glavnog izbornika. Za pristup drugim glavnim izbornicima koristite upravljački okretni gumb.



3. Okrenite upravljački okretni gumb lijevo/desno i odaberite izbornika automatskog načina pečenja.

4. Okrenite upravljački okretni gumb desno/lijevo i odaberite jelo koje želite pripremiti.

⇒ Pojediniosti o težini i vrijeme pečenja, karakteristični za jela, prikazani su na zaslonu.

5. Dodirnite jelo koje ste odabrali i dodirnite gumb ►|| za početka pečenja.

6. Zagrijavanje će započeti za jela koja zahtijevaju zagrijavanje. Na zaslonu zagrijavanja, pećnica će podesiti unutarnju temperaturu na podešenu temperaturu u kratkom vremenu radom svih grijača kako bi se postigla podešena temperatura.

① Ako se vrata pećnice otvore tijekom pečenja, na zaslonu će se prikazati simbol □.

7. Pećnica će prestati s radom na kraju vremena pečenja. Na zaslonu se prikazuju simboli "Nastavit će se" i "Dodaj u favorite". Ako dodirnete "Nastavit će se", pećnica nastavlja s radom još 5 minuta na podešenim postavkama funkcije i temperature. Ako

dodirnete “Dodaj u favorite”, možete spremite svoje postavke pečenja za omiljeni dio.

Izbornik favoriti

Ako spremite postavke pečenja koje ste prethodno podesili na pećnici na kraju pečenja, tim postavkama možete pristupiti

5.3 Postavke



Odbrojavanje 3-2-1 prikazano je na zaslonu izbornika ili postavkama koje se aktiviraju dugim pritiskom. Kada odbrojavanje prestane aktivira se odgovarajući izbornik ili postavka.

Aktiviranje zaključavanja gumba

- ✓ Korištenjem funkcije zaključavanja gumba štitite upravljačku jedinicu od smetnji.

1. Dodirnite gumb  na upravljačkoj ploči.



- ⇒ Na zaslonu počinje odbrojavanje 3-2-1. Kada odbrojavanje završi, zaključavanje gumba je aktivirano i na upravljačkoj ploči svijetli svjetlo gumba . Kada je podešeno zaključavanje gumba, ako dodirnete bilo koji gumb ili pritisnete upravljački okretni gumb pećnice, začut će se zvučni signal i treperit će simbol .ada se na zaslonu pojavljuje “Je zaključano” i simbol te čujete zvučni signal.



Kada je aktivno zaključavanje gumba, tada se gumbi na upravljačkoj ploči ne mogu koristiti. U slučaju nestanka struje zaključavanje gumba neće se poništiti.

iz izbornika favoriti. Unosi u polje spremite će se pod nazivim koje ste prethodno spremili. Ove postavke možete ponovno koristiti u ovom polju i pripremati hranu na isti način.

Isključivanje zaključavanja gumba

1. Dodirnite gumb  na upravljačkoj ploči.



- ⇒ Na zaslonu počinje odbrojavanje 3-2-1. Kada odbrojavanje završi, zaključavanje gumba je deaktivirano, a svjetlo gumba  prestaje svijetliti na upravljačkoj ploči.

Podešavanje alarma

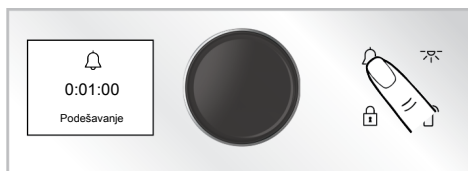
- ✓ Upravljačku jedinicu proizvođača možete koristiti i za druga upozorenja ili kao podsjetnik osim za pečenje. Alarm sata ne utječe na radne funkcije pećnice. On se koristi u svrhu upozorenja. Na primjer, alarm sata možete koristiti kada želite okrenuti hranu u pećnici nakon nekog vremena. Čim istekne vrijeme koje podesili mjerač vremena će vas na to upozoriti zvučnim upozorenjem.



Maksimalno vrijeme alarma može biti 23 sata i 59 minuta.

1. Jednom dodirnite gumb  i podesite vrijeme alarma.

- ⇒ Na zaslonu se pojavljuje podešeno trajanje alarma od 1 minute.



2. Prvo podesite minute okretanjem upravljačkog okretnog gumba pećnice desno/lijevo i aktivirajte polje mjerača vremena jednim pritiskom na upravljački okretni gumb pećnice.

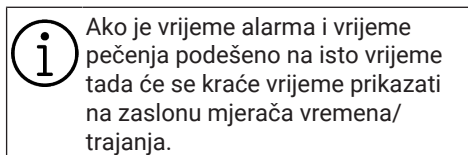


3. Podesite vrijeme okretanjem upravljačkog okretnog gumba pećnice lijevo/desno. Dodirnite "Podešavanje" i potvrdite postavku.



⇒ Na upravljačkoj ploči svijetli svjetlo gumba te je podešeno trajanja alarma. Preostalo vrijeme možete vidjeti pritiskom na gumb .

4. Kada istekne vrijeme alarma svjetlo gumba prestaje svijetliti i čut će te zvučno upozorenje.



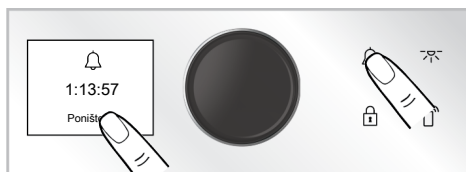
Isključivanje alarma

1. Na kraju razdoblja alarma začut će se zvučno upozorenje u trajanju od jedne minute. Za isključivanje upozorenja dodirnite bilo koji gumb.

⇒ Zvučno upozorenje će prestati.

Ako želite poništiti alarm;

1. Jednom dodirnite gumb i poništite vrijeme alarma.



2. Na zaslonu dodirnite "Poništeno".

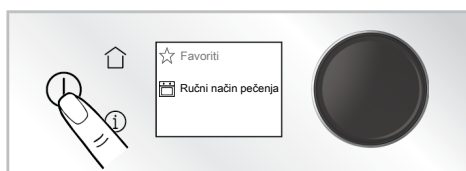
⇒ Trajanje alarma je poništeno.

Podešavanje glasnoće

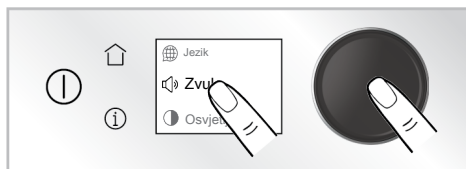
- ✓ Možete podesiti glasnoću upravljačke jedinice.

1. Kada se pećnica isključi (kada se na zaslonu prikazuje trenutno vrijeme) dodirnite gumb i uključite pećnicu.

⇒ Na zaslonu se prikazuje izbornik početnog zaslona.



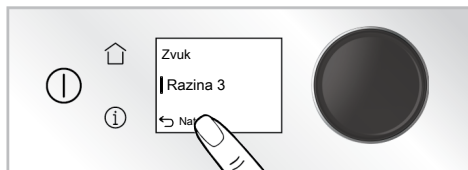
2. Okrenite okretni gumb lijevo/desno i označite izbornik "Zvuk" (datum).
3. Zaslonu postavke razine zvuka pristupite dodirnom na "Zvuk" na zaslonu ili jednim pritiskom na upravljački okretni gumb.



4. Podesite željenu razinu okretanjem upravljačkog okretnog gumba pećnice lijevo/desno.



5. Podešavanje dovršite dodirom na "Natrag" (natrag) na zaslonu.

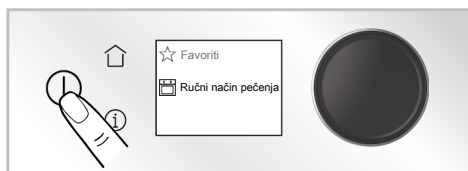


Podešavanje osvjetljenja zaslona

- ✓ Možete podesiti osvjetljenje zaslona upravljačke jedinice. Za obavljanje ovog podešavanja pećnica mora biti isključena.

1. Kada se pećnica isključi (kada se na zaslonu prikazuje trenutno vrijeme) dodirnite gumb ① i uključite pećnicu.

⇒ Na zaslonu se prikazuje izbornik početnog zaslona.



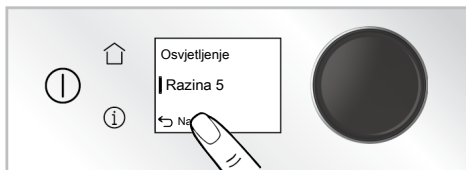
2. Okrenite okretni gumb lijevo/desno i označite izbornik Osvjetljenje" (datum).
3. Zaslonu postavke razine osvjetljenja pristupite dodirom na "Osvjetljenje" na zaslonu ili jednim pritiskom na upravljački okretni gumb.



4. Podesite željenu razinu osvjetljenja okretanjem upravljačkog okretnog guma pećnice lijevo/desno.



5. Podešavanje dovršite dodirom na "Natrag" (natrag) na zaslonu.

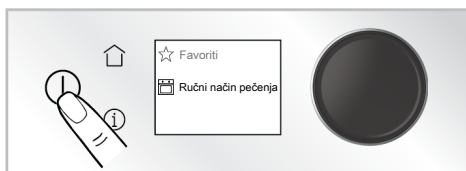


Podešavanje funkcije brzog zagrijavanja (pojačivača)

- ✓ Pomoću funkcije brzog zagrijavanja možete automatski rukovati pečenjem na proizvodu. U tu svrhu trebate aktivirati postavku brzog zagrijavanja.

1. Kada se pećnica isključi (kada se na zaslonu prikazuje trenutno vrijeme) dodirnite gumb ① i uključite pećnicu.

⇒ Na zaslonu se prikazuje izbornik početnog zaslona.



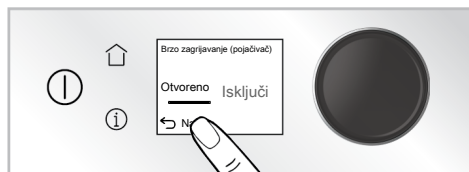
2. Okrenite upravljački okretni gumb lijevo/desno i označite glavni izbornik Brzo zagrijavanje (pojačivač)" (pojačivač).
3. Zaslonu postavke razine zagrijavanje pristupite dodirom na "Brzo zagrijavanje (pojačivač)" na zaslonu ili jednim pritiskom na upravljački okretni gumb.



4. Prebacite postavku "Isključi" na postavku "Otvoreno" okretanjem upravljačkog okretnog gumba pećnice desno/lijevo.



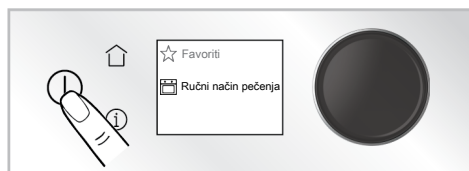
5. Podešavanje dovršite dodirom na "Natrag" (natrag) na zaslonu.



i Postavku brzog zagrijavanja možete isključiti primjenom istog postupka. Ako postavku podesite na "Isključi" (isključeno) možete poništiti postavku automatskog brzog zagrijavanja.

Postavka mjerača vremena

- ✓ Za promjenu postavke mjerača vremena;
1. Kada se pećnica isključi (kada se na zaslonu prikazuje trenutno vrijeme) dodirnite gumb **i** i uključite pećnicu.
- ⇒ Na zaslonu se prikazuje izbornik početnog zaslona.



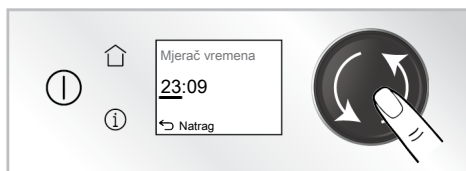
2. Okrenite okretni gumb lijevo/desno i označite izbornik "Mjerač vremena" (datum).



3. Podizbornicima postavki pristupite dodirom na "Mjerač vremena" (mjerač vremena) na zaslonu ili jednim pritiskom na upravljački gumb.

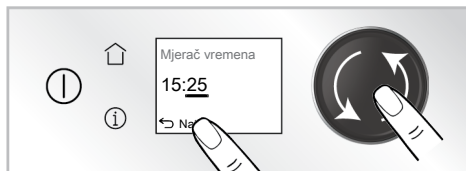
⇒ Na zaslonu se aktivira polje mjerača vremena.

4. Okrenite kontrolni gumb pećnice lijevo/desno i podesite trenutno vrijeme, a postavku potvrdite jednim pritiskom na kontrolni gumb.



⇒ Na zaslonu se aktivira polje minuta.

5. Okrenite kontrolni gumb pećnice lijevo/desno i podesite trenutne minute, a postavku potvrdite dodirom na "Natrag" (natrag).



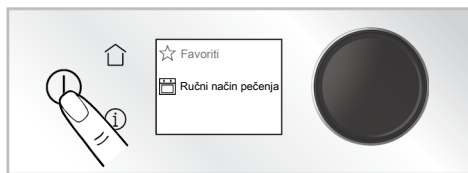
i Ako se ne obavi podešavanje prvog mjerača vremena, tada vrijeme započinje od vremena podešenog u procesu proizvodnje. Postavku vremena možete promijeniti kasnije kako je to objašnjeno u dijelu „Postavke“.

i U slučaju dugog nestanka struje, postavka točnog vremena će se poništiti. Možete ga podesiti kasnije

Postavke jezika

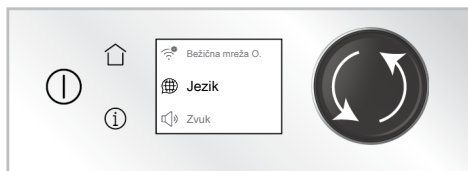
✓ Za promjenu postavke jezika;

1. Kada se pećnica isključi (kada se na zaslonu prikazuje trenutno vrijeme) dodirnite . gumb i uključite pećnicu.



⇒ Na zaslonu se prikazuje izbornik početnog zaslona.

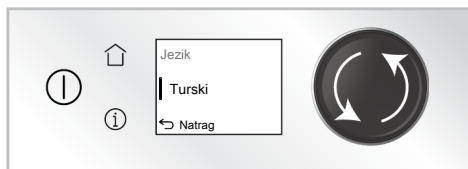
2. Okrenite okretni gumb lijevo/desno i označite izbornik "Jezik" (datum).



3. Podizbornicima postavki pristupite dodirom na "Jezik" (jezik) na zaslonu ili jednim pritiskom na upravljački gumb.



4. Na zaslonu se prikazuje podešeni jezik.



5. Okrenite kontrolni gumb pećnice lijevo/desno i odaberite jezik kojeg želite podesiti, a postavku potvrdite jednim pritiskom na kontrolni gumb. Podešavanje jezika dovršite pritiskom na "Natrag" (natrag) na zaslonu.

Upotreba aplikacije HomeWhiz

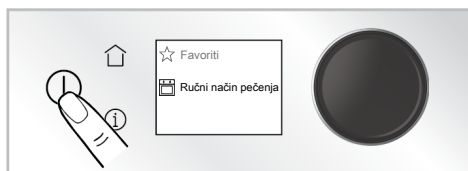
Slijedite korake opisane u nastavku za upravljanje i nadzor proizvoda pomoću pametnog uređaja. Treba da povežete pametni uređaj sa svojom internet mrežom kod kuće i preuzmete aplikaciju "HomeWhiz" iz trgovine aplikacija vašeg pametnog uređaja (pretražite tako što ćete utipkati "HomeWhiz" i preuzeti aplikaciju koja se pojavi na zaslonu). Kako biste mogli upravljati proizvodom pomoću pametnog uređaja i proizvod i pametni uređaj moraju biti spojeni na istu internetsku mrežu.

Podešavanje bežične veze

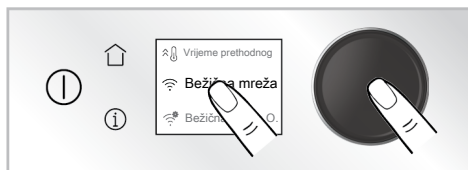
- ✓ Za povezivanje proizvoda na aplikaciju "HomeWhiz" i upravljanje njime pomoću tableta/telefona, trebate podesiti podešavanje bežične mreže. Za ovo;

1. Kada se pećnica isključi (kada se na zaslonu prikazuje trenutno vrijeme) dodirnite gumb ① i uključite pećnicu.

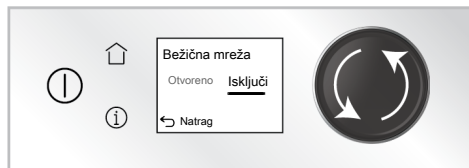
⇒ Na zaslonu se prikazuje izbornik početnog zaslona.



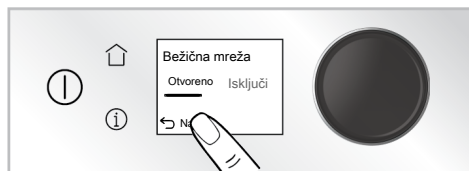
2. Okrenite okretni gumb lijevo/desno i označite izbornik "Bežična mreža" (datum).
3. Zaslonu postavke bežične mreže pristupite dodirom na "Bežična mreža" na zaslonu ili jednim pritiskom na upravljački okretni gumb.



4. Prebacite postavku "Isključi" na postavku "Otvoreno" okretanjem upravljačkog okretnog gumba pećnice desno/lijevo.

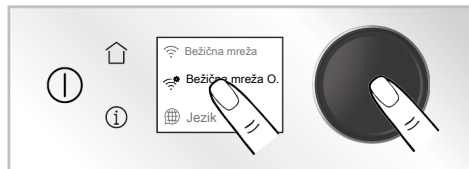


5. Na zaslon glavnog izbornika vratite se dodirom na "Natrag" na zaslonu.

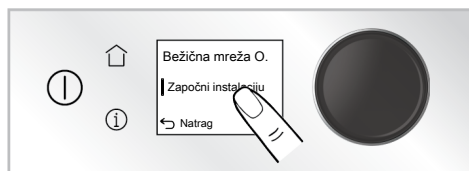


Instaliranje aplikacije HomeWhiz

1. Kada ste u izborniku postavki dodirnite polje "Bežična mreža O." (postavka bežične veze) na zaslonu.



2. Kada je aktivno polje "Bežična mreža O." dodirnite polje "Započni instalaciju" (pokreni postavke).



⇒ Na zaslonu se pojavljuje faza Korak 1/2.



3. U aplikaciji "HomeWhiz" dodirnite polje „Dodaj pećnicu“ u polju „Dodaj uređaj“.
4. Unesite sku broj proizvoda na zaslon koji će se pojaviti. Sku broj proizvoda možete pronaći na tipskoj oznaci kada otvorite vrata pećnice. (10-znamenkasti broj koji počinje znamenkama 77...)

⇒ Prilikom povezivanja kućne mreže, na zaslonu se pojavljuje faza Korak 2/2.



5. Kada pristupite glavnoj stranici aplikacije, tada se prikazuje dodani proizvod. Za daljinsko upravljanje proizvodom dodirnite gumb "□", koji se nalazi na upravljačkoj ploči proizvoda.

⇒ Proizvodom možete upravljati pomoću pametnog uređaja.

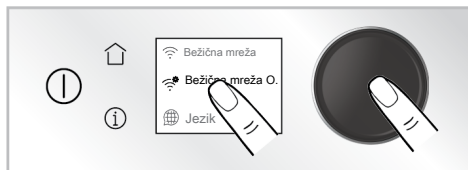
i Aplikacija "HomeWhiz" na vašem pamtnom uređaju treba vas uputiti u način uspostavljanja veze i korištenja aplikacije..

i U slučaju nestanka struje dok je veza vašeg uređaja s aplikacijom "HomeWhiz" uključena i ako niste na mreži, "HomeWhiz" će se automatski isključiti.

i Kada je vaš proizvod povezan na "HomeWhiz" a daljinski upravljač se aktivira dodirom na □, proizvodom se ne može rukovati ručno. Možete isključiti pećnicu jednostavnim dodirom na ❶ ili aktivirajte zaključavanje tipkovnice dodirom na gumb □.

Brisanje aplikacije HomeWhiz

1. Kada ste u izborniku postavki dodirnite polje "Bežična mreža O." (postavka bežične veze) na zaslonu.



2. Kada je polje "Bežična mreža O." aktivirano, postavite polje Uklonite HomeWhiz okretanjem kontrolnog gumba udesno/ulijevo.
3. Simbol Izbrisati homewhiz uparivanje? prikazan je na zaslonu. Izbrišite uparivanje dodirom gumba Izbriši.

Usklađenost sa standardima i informacije o testiranju / EU izjava o suglasnosti

	Faze razvoja, proizvodnje i prodaje ovog proizvoda izvršene su u sukladnosti sa sigurnosnim pravilima navedenim u odgovarajućim propisima Europske unije.
Frekvencijski pojas	: 2.4 Ghz
Maks. snaga prijenosa	: maks. 100 mW
Izjava o sukladnosti CE Tvrtka Arçelik A.Ş. izjavljuje kako je ovaj proizvod u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Detaljnu izjavu o sukladnosti s Direktivom o radijskoj opremi (RED) možete pronaći na internetskim stranicama support.beko.com zajedno s dodatnom dokumentacijom na stranici vašeg proizvoda.	

Definirano razdoblje podrške za ažuriranje softvera povezanog s kibernetičkom sigurnošću za proizvod je jamstveno razdoblje za proizvod. Nakon tog razdoblja, ažuriranja softvera vezana uz kibernetičku sigurnost nisu zajamčena.

5.4 Primjena sonde za meso

Opće informacije i upozorenja

- Pećnica se mora postaviti na određenu radnu funkciju i temperaturu kako bi se omogućio rad sonde za meso.
- Sonda za meso dostupna je za funkcije kod kojih svijetli simbol sonde za meso.
- Ako ste postavili mjerač vremena pećnice na određeno vrijeme pečenja prije uporabe sonde za meso, ova postavka vremena bit će automatski otkazana kada instalirate sondu za meso.
- Kada pripremate jelo sa sondom za meso tada ne možete koristiti žičane držače iznad priključka sonde za meso.
- Sondu za meso očistite vlažnom krpom, a zatim je osušite suhom krpom nakon svake uporabe.

- Ako se ne prikazuje **75C** kod funkcije kada je aktivirana sonda za meso, tada provjerite je li priključak dobro instaliran na svom mjestu.
- Ako se koristi vrh senzora sonde za meso bez stavljanja unutar mesa, tada vrh senzora utvrđuje temperaturu unutar pećnice i prekida pripremu hrane kada se postigne podešena temperatura. Međutim, ako se sonda za meso izloži temperaturi od 250 °C ili većoj tada je senzor beskoristan.
- Radna temperatura treba biti barem 30 °C veća od temperature sonde za meso. Primjer: Ako je temperatura sonde za meso podešena na 70 °C, tada radna temperatura treba biti podešena na minimalno 100 °C.
- Temperatura u središtu mesa (najhladnija točka) treba biti barem 63 °C zbog sigurnosti hrane.
- Temperatura središta najhladnije točke kod mesa peradi treba biti barem 74 °C zbog sigurnosti hrane, a temperatura središta dobro pečenog mesa treba biti 85 °C.

Referentna tablica raspona pripreme crvenog mesa:

Razina pripreme Temperatura u središtu komada mesa* (°C)

Ekstra krvavo 55-59

Krvavo 60-62

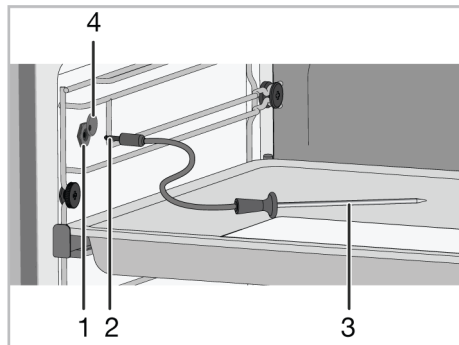
Srednje krvavo 63-70

Srednje pečeno 71-76

Dobro pečeno 77-81

Prepečeno ≥ 82

1. Uključite pećnicu dodirom gumba ①.
2. Kliznite prema gore poklopcem utora (4) na bočnoj stijenci pećnice i umetnite priključak sonde za meso (2) u utor sonde za meso (1).



- 1 Utor sonde za meso
- 2 Utikač sonde za meso
- 3 Vrh senzora sonde za meso
- 4 Poklopac utora sonde za meso

3. Kada je sonda za meso pričvršćena na proizvod, prava radna funkcija kod koje se može koristiti sonda za meso prikazana je na zaslonu funkcije. Ako želite hranu pripremati pomoću različite radne funkcije, tada okrenite upravljački okretni gumb pećnice desno/lijevo. (Na slici je prikazana radna funkcija Gornji i donji grijač.)



⇒ Na zaslonu se prikazuje 75 °C, što je preporučena temperatura sonde za meso, i simbol pored predložene temperature radne funkcije.



Preporučena temperatura sonde za meso je 75 °C. Prema želji možete promijeniti temperaturu u rasponu od 40 do 99 °C.

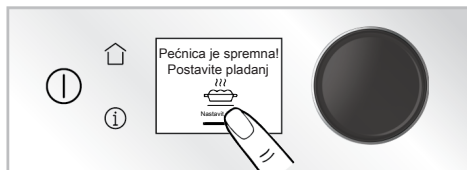
4. Za promjenu predefinirane temperature odabrane radne funkcije jednom pritisnite upravljački okretni gumb pećnice.



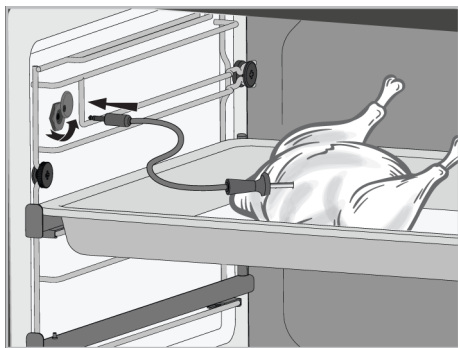
5. Okrenite upravljački okretni gumb pećnice desno/lijevo i odaberite temperaturu u pećnici koju želite koristiti za pečenje. Jednom pritisnite upravljački okretni gumb pećnice i promijenite unutarnju temperaturu sonde za meso.



6. Okrenite upravljački okretni gumb pećnice desno/lijevo i promijenite temperaturu sonde za meso.
7. Započnite pečenje dodirom gumba ►||.



8. Stavite jelo u pećnicu i umetnite vrh senzora sonde za meso u hranu koju želite ispeći.



9. Senzor sonde za meso automatski otkriva kako je unutarnja temperatura mesa postigla podešenu temperaturu sonde za meso i prekida pečenje kada temperatura unutar mesa dosegne ovu

temperaturu. Kada izvadite sondu za meso prije završetka pečenja, tada pečenje završava i pećnica se isključuje.

- ⇒ Kada pečenje završi pećnica će se oglasiti zvučnim upozorenjem. Na zaslonu se prikazuju simboli "Nastavit će se" i "Dodaj u favorite". Ako dodirnete "Nastavit će se", pećnica nastavlja s radom još 5 minuta na podešenim postavkama funkcije i temperature. Ako dodirnete "Dodaj u favorite", možete spremi svoje postavke pečenja za omiljeni dio.

10. Isključite pećnicu dodirivanjem gumba ①.

6 Opće informacije o pečenju

Savjete o pripremi i kuhanju hane možete pronaći u ovom odjeljku.

Uz to, u ovom odjeljku opisana je i neka hrana koju su proizvođači ispitali i postavke koje najbolje odgovaraju toj hrani. Naznačeni su i odgovarajuće postavke pećnice i pribor za tu hranu.

6.1 Opća upozorenja u vezi pripreme hrane u pećnici.

- Kada otvarate vrata pećnice za vrijeme ili nakon pečenja hrane, može doći do ispuštanja vruće pare. Para vam može opeći ruke, lice i/ili oči. Kada otvarate vrata pećnice, držite se podalje.
- Jaka para nastala tijekom pripremanja hrane od kondenziranih kapljica vode u unutarnjem i na vanjskom dijelu pećnice te na gornjim dijelovima kuhinjskih elemenata zbog razlike u temperaturi. To je normalna i fizikalna pojava.
- Temperatura pripreme hrane i vrijednosti potrebnog vremena mogu se razlikovati ovisno o receptu i količini. Iz ovog razloga ove vrijednosti su navedene u rasponima.
- Prije početka pripreme hrane izvadite nekoristeni pribor iz pećnice. Pribor koji ostane u pećnici može spriječiti pripremu hrane u skladu s točnim vrijednostima.

- Za hranu koju ćete spremati prema vlastitom receptu možete pogledati referencu slične hrane navedenu u tablicama vremena za pripremu hrane.
- Upotreba dostavljenog pribora osigurava najbolju učinkovitost prilikom pripreme hrane. Uvijek pazite na upozorenja i informacije proizvođača ako koristite kuhinjsko posuđe drugog proizvođača.
- Masni papir izrežite tako da odgovara veličini posuđa za kuhanje u kojem ćete pripremati hranu. Masni papiri koji prelazi posudu može predstavljati opasnost od opekline i utjecati na kvalitetu pripreme hrane. Masni papir koji ćete koristiti koristite unutar navedenog raspona temperatura.
- Za dobru učinkovitost pripreme hrane hranu postavite na preporučenu točnu razinu. Tijekom pripreme hrane ne mijenjajte razinu.

6.1.1 Slastice i jela iz pećnice

Opće informacije

- Preporučujemo korištenje pribora dostavljenog s proizvodom za dobru učinkovitost pečenja. Ako ćete koristiti drugo kuhinjsko posuđe, tada odaberite tamno, neljepljivo posuđe otporno na toplinu.

- Ako je u tablici vremena pripreme hrane preporučeno zagrijavanje, tada svakako stavite hranu u pećnicu nakon zagrijavanja.
- Ako ćete pripremati hranu koristeći se kuhinjskim posuđem na žičanoj rešetki roštilja, tada ga postavite na sredinu žičane rešetke roštilja, ne blizu stražnje stijenke.
- Svi materijali koji se koriste za pripremu slastica trebaju biti svježje i na sobnoj temperaturi.
- Status pripreme hrane može se razlikovati ovisno o količini hrane i veličini posuđa za kuhanje.
- Metalni, keramički i stakleni kalupi produžuju vrijeme pečenja i donji dijelovi slastica neće ravnomjerno potamnjeti.
- Ako koristite papir za pečenje, na donjoj površini hrane možete primijetiti malo tamnjenje. U tom slučaju, možda ćete morati produžiti vrijeme pripreme hrane za približno 10 minuta.
- Vrijednosti naveden u tablici vremena pripreme hrane određene su kao rezultat ispitivanja obavljenim u našim laboratorijima. Vrijednosti koje odgovaraju vama mogu se razlikovati od ovih vrijednosti.
- Postavite hranu na odgovarajuću policu u skladu s preporukom u tablici vremena pripreme hrane. Prva polica pećnice je polica 1.

Savjeti za pečenje kolača

- Ako je kolač presuh, povećajte temperaturu za 10 ° i skratite vrijeme pečenja.
- Ako je kolač vlažan, koristite malu količinu tekućine ili smanjite temperaturu za 10 ° C.
- Ako je gornji dio kolača zagorio, stavite ga na nižu policu, smanjite temperaturu i produžite vrijeme pečenja.
- Ako je unutrašnjost kolača dobro pečena, ali je vanjski dio ljepljiv, koristite manje tekućine, smanjite temperaturu i povećajte vrijeme pečenja.

Savjeti za slastice

- Ako su slastice presuhe, povećajte temperaturu za 10 °C i skratite vrijeme pečenja. Listove tijesta namočite s mješavinom kondenziranog mlijeka, ulja, jaja i jogurta.
- Ako se slastica sporo peče pripazite da debljina slastice koju ste pripremili ne izlazi iz protvana.
- Ako je slastica potamnila na površini, ali unutra još nije pečena, tada pripazite da nadjev kojeg ste koristili nema previše na dnu slastice. Kako bi ravnomjerno potamnilo, pokušajte jednako rasporediti nadjev između listova tijesta.
- Slasticu pecite u položaju i na temperaturi koja odgovara tablici vremena pripreme hrane. Ako dno još nije dovoljno potamnilo, stavite slasticu na donju policu za nastavak pečenja.

Tablica za pripremu peciva i hrane u pećnici

Prijedlozi za pečenje u jednoj posudi

Hrana	Dodaci koji se koriste	Operativna funkcija	Položaj police	Temperatura (°C)	Vrijeme pečenja (min) (približno)
Torta na pladnju	Standardni pladanj *	Gornji i donji grijač	3	180	30 ... 40
Kolač u kalupu	Kalup za torte na žičanoj rešetki :	Zagrijavanje ventilatorom	2	180	30 ... 40
Kolačići	Standardni pladanj *	Gornji i donji grijač	3	160	25 ... 35
Kolačići	Standardni pladanj *	Zagrijavanje ventilatorom	3	150	25 ... 35

Hrana	Dodaci koji se koriste	Operativna funkcija	Položaj police	Temperatura (°C)	Vrijeme pečenja (min) (približno)
Biskvit torta	Okrugli kalup za torte, promjera 26 cm sa stezaljkom na željeznoj rešetki :	Gornji i donji grijač	2	150	30 ... 40
Biskvit torta	Okrugli kalup za torte, promjera 26 cm sa stezaljkom na željeznoj rešetki :	Zagrijavanje ventilatorom	2	150	35 ... 45
Keksi	Pladanj za peciva *	Gornji i donji grijač	3	170	25 ... 35
Keksi	Pladanj za peciva *	Zagrijavanje ventilatorom	3	170	20 ... 30
Kolači	Standardni pladanj *	Donji/gornji grijač s ventilatorom	2	180	35 ... 45
Peciva	Standardni pladanj *	Gornji i donji grijač	2	200	20 ... 30
Peciva	Standardni pladanj *	Zagrijavanje ventilatorom	3	180	20 ... 30
Cjelov kruh	Standardni pladanj *	Gornji i donji grijač	3	200	30 ... 40
Cjelov kruh	Standardni pladanj *	Zagrijavanje ventilatorom	3	200	30 ... 40
Lazanje	Stakleni / metalni pravokutni kalup na žičanoj rešetki :	Gornji i donji grijač	2 ili 3	200	30 ... 40
Pita od jabuka	Okrugli crni metalni kalup, promjera 20 cm na žičanoj rešetki :	Gornji i donji grijač	2	180	50 ... 65
Pita od jabuka	Okrugli crni metalni kalup, promjera 20 cm na žičanoj rešetki :	Zagrijavanje ventilatorom	3	170	50 ... 65
Pizza	Standardni pladanj *	Gornji i donji grijač	3	280	5 ... 9
Pizza	Standardni pladanj *	Funkcija za pripremu pizza	2	280	5 ... 10

Prijedlozi za kuhanje s više pladnjeva

Hrana	Dodaci koji se koriste	Operativna funkcija	Položaj police	Temperatura (°C)	Vrijeme pečenja (min) (približno)
Kolačići	2-Standardni pladanj * 4-Pladanj za peciva *	Zagrijavanje ventilatorom	2 - 4	150	25 ... 35
Keksi	2-Standardni pladanj * 4-Pladanj za peciva *	Zagrijavanje ventilatorom	2 - 4	170	25 ... 35
Kolači	1-Standardni pladanj * 4-Pladanj za peciva *	Zagrijavanje ventilatorom	1 - 4	180	40 ... 50
Peciva	2-Standardni pladanj * 4-Pladanj za peciva *	Zagrijavanje ventilatorom	2 - 4	180	20 ... 30

Prethodno zagrijavanje se preporučuje za svu hranu.

*Ova dodatna oprema možda nije uključena u vaš proizvod.

**Ovi dodaci nisu uključeni u vaš proizvod. Oni su komercijalno dostupni dodaci.

Tablica vremena pripreme hrane s radnom funkcijom "Eco zagrijavanje ventilatorom"

- Ne mijenjajte podešenu temperaturu nakon početka kuhanja kada je radna funkcija "Eco zagrijavanje ventilatorom".
- Ne otvarajte vrata pećnice tijekom kuhanja kada koristite radnu funkciju "Eco zagrijavanje ventilatorom". Ako se

vrata ne otvaraju, tada se unutarnja temperatura optimizira kako bi se uštedjela energija, a navedena temperatura može se razlikovati od one prikazane na zaslonu.

- Ne zagrijavajte ako se koristi radna funkcija "Eco zagrijavanje ventilatorom".

Hrana	Dodaci koji se koriste	Položaj police	Temperatura (°C)	Vrijeme pečenja (min) (približno)
Kolačići	Standardni pladanj *	3	160	25 ... 35
Keksi	Standardni pladanj *	3	180	25 ... 35
Kolači	Standardni pladanj *	3	200	45 ... 55
Peciva	Standardni pladanj *	3	200	35 ... 45

* Ova dodatna oprema možda nije uključena u vaš proizvod.

6.1.2 Meso , riba i perad

Ključne točke prilikom pečenja na roštilju

- Limunovim sokom i paprom začinite piletinu, puretinu i velike komade mesa, a to će pojačati učinkovitost pripreme hrane.
- Za pripremu mesa s kosti treba 15 do 30 minuta duže nego za prženje fileta.

- Za svaki centimetar debljine mesa trebate izračunati 4 do 5 minuta za pripremu.
- Kada istekne vrijeme pripreme hrane, ostavite meso u pećnici još približno 10 minuta. Sok iz mesa bolje se raspoređuje na pečeno meso i neće izaći kada se meso izreže.

- Ribu trebate staviti na srednju ili donju policu u posudu koja je otporna na toplinu.
- Pripremite jela preporučena u tablici vremena pripreme hrane u jednoj posudi.

Stol za spremanje mesa, ribe i peradi

Hrana	Dodaci koji se koriste	Operativna funkcija	Položaj police	Temperatura (°C)	Vrijeme pečenja (min) (približno)
Odrezak (cjelovit) / pečen (1 kg)	Standardni pladanj *	Donji/gornji grijač s ventilatorom	3	15 min. 250/max, poslije 180 ... 190	60 ... 80
Janjeća koljenica (1,5-2 kg)	Standardni pladanj *	Donji/gornji grijač s ventilatorom	3	170	85 ... 110
Pržena piletina (1,8-2 kg)	Žičana rešetka za roštilj * Stavite jedan protvan na donju policu.	Donji/gornji grijač s ventilatorom	2	15 min. 250/max, poslije 190	60 ... 80
Pržena piletina (1,8-2 kg)	Žičana rešetka za roštilj * Stavite jedan protvan na donju policu.	Funkcija „3D“	2	15 min. 250/max, poslije 190	60 ... 80
Purica (5,5 kg)	Standardni pladanj *	Donji/gornji grijač s ventilatorom	1	25 min. 250/max, poslije 180 ... 190	150 ... 210
Purica (5,5 kg)	Standardni pladanj *	Funkcija „3D“	1	25 min. 250/max, poslije 180 ... 190	150 ... 210
Riba	Žičana rešetka za roštilj * Stavite jedan protvan na donju policu.	Donji/gornji grijač s ventilatorom	3	200	20 ... 30
Riba	Žičana rešetka za roštilj * Stavite jedan protvan na donju policu.	Funkcija „3D“	3	200	20 ... 30

Prethodno zagrijavanje se preporučuje za svu hranu.

*Ova dodatna oprema možda nije uključena u vaš proizvod.

**Ovi dodaci nisu uključeni u vaš proizvod. Oni su komercijalno dostupni dodaci.

6.1.3 Roštilj

Crveno meso, riba i perad brzo će potamnjati ako ih pečete na roštilju, imat će hrskavu kožicu i neće se osušiti. Fileti mesa, mesni ražnjići, kobacise te sočno povrće (rajčice, crveni luk, itd.) posebno su prikladni za pripremu na roštilju.

Opća upozorenja

- Hrana koja nije prikladna za pripremu na roštilju predstavlja opasnost od požara. Na ražnju pripremajte samo hranu

prikladnu za jaku vatru roštilja. Također, hranu ne stavljajte previše daleko na zadnji kraj roštilja. Ovo je najvruće područje i masna hrana se može zapaliti.

- **Zatvorite vrata kada koristite roštilj. Nikad ne koristite roštilj kada su vrata pećnice otvorena. Vruće površine mogu izazvati opekline!**

Ključne točke roštilja

- Na roštilju pripremajte hranu što je moguće više slične debljine i težine.

- Komade koje ćete pripremati na roštilju postavite na žičanu rešetku roštilja tako da ih rasporedite pazeći da ne premašite dimenzije grijača.
- Ovisno o debljini komada koji će se pripremati na roštilju vremena pripreme hrane navedena u tablicu mogu se razlikovati.
- Kliznite žičanom rešetkom roštilja ili protvanom žičane rešetke na željenu razinu pećnice Ako hranu pripremate na

žičanoj rešetki roštilja, kliznite protvanom žičane rešetke na nižu razinu kako bi se u njemu prikupljalo ulje/masnoća. Protvan pećnice koji ćete postaviti ispod mora biti veličine koja prekiva područje roštilja. Ova posuda (protvan) možda se ne dostavlja s proizvodom. U protvan ulijte malo vode zbog lakšeg čišćenja.

Tablica pripreme hrane na roštilju

Hrana	Dodaci koji se koriste	Položaj police	Temperatura (°C)	Vrijeme pečenja (min) (približno)
Riba	Žičana rešetka za roštilj	4 - 5	250	20 ... 25
Pileći komadi	Žičana rešetka za roštilj	4 - 5	250	25 ... 35
Ćufta (teletina) - 12 količina	Žičana rešetka za roštilj	4	250	20 ... 30
Janjeći kotlet	Žičana rešetka za roštilj	4 - 5	250	20 ... 25
Odrezak - (meso narezano na komadiće)	Žičana rešetka za roštilj	4 - 5	250	25 ... 30
Teleći kotlet	Žičana rešetka za roštilj	4 - 5	250	25 ... 30
Gratinirano povrće	Žičana rešetka za roštilj	4 - 5	220	20 ... 30
Prepečen kruh	Žičana rešetka za roštilj	4	250	1 ... 3
Preporuča se prethodno zagrijavanje 5 minuta za svu hranu s roštilja.				
Okrenite komade hrane nakon 1/2 ukupnog vremena grilovanja.				

6.1.4 Ispitivanje hrane

- Hrana u ovoj tablici vremena pripremanja pripremljena je u skladu sa standardom EN 60350-1 kako bi se olakšalo testiranje proizvoda za zavode za ispitivanje kvalitete.

Stol za kuhanje testnih jela

HR

Prijedlozi za pečenje u jednoj posudi

Hrana	Dodaci koji se koriste	Operativna funkcija	Položaj police	Temperatura (°C)	Vrijeme pečenja (min) (približno)
Prhko tijesto (slatki kolačić)	Standardni pladanj *	Gornji i donji grijač	3	140	20 ... 30
Prhko tijesto (slatki kolačić)	Standardni pladanj *	Zagrijavanje ventilatorom	Na modelima sa žičanim policama :3 Na modelima bez žičanih polica :2	140	15 .. 25
Kolačići	Standardni pladanj *	Gornji i donji grijač	3	160	25 ... 35
Kolačići	Standardni pladanj *	Zagrijavanje ventilatorom	3	150	25 ... 35
Biskvit torta	Okrugli kalup za torte, promjera 26 cm sa stezaljkom na željeznoj rešetki :	Gornji i donji grijač	2	150	30 ... 40
Biskvit torta	Okrugli kalup za torte, promjera 26 cm sa stezaljkom na željeznoj rešetki :	Zagrijavanje ventilatorom	2	150	35 ... 45
Pita od jabuka	Okrugli crni metalni kalup, promjera 20 cm na žičanoj rešetki :	Gornji i donji grijač	2	180	50 ... 65
Pita od jabuka	Okrugli crni metalni kalup, promjera 20 cm na žičanoj rešetki :	Zagrijavanje ventilatorom	3	170	50 ... 65

Prijedlozi za kuhanje s više pladnjeva

Hrana	Dodaci koji se koriste	Operativna funkcija	Položaj police	Temperatura (°C)	Vrijeme pečenja (min) (približno)
Kolačići	2-Standardni pladanj * 4-Pladanj za peciva *	Zagrijavanje ventilatorom	2 - 4	150	25 ... 35
Prhko tijesto (slatki kolačić)	2-Standardni pladanj * 4-Pladanj za peciva *	Zagrijavanje ventilatorom	2 - 4	140	15 ... 25

Prethodno zagrijavanje se preporučuje za svu hranu.

*Ova dodatna oprema možda nije uključena u vaš proizvod.

**Ovi dodaci nisu uključeni u vaš proizvod. Oni su komercijalno dostupni dodaci.

Hrana	Dodaci koji se koriste	Položaj police	Temperatura (°C)	Vrijeme pečenja (min) (približno)
Ćufta (teletina) - 12 količina	Žičana rešetka za roštilj	4	250	20 ... 30
Prepečen kruh	Žičana rešetka za roštilj	4	250	1 ... 3

Preporuča se prethodno zagrijavanje 5 minuta za svu hranu s roštilja.

Otkrenite komade hrane nakon 1/2 ukupnog vremena grilovanja.

7 Čišćenje i održavanje

7.1 Opće informacije o čišćenju

Opća upozorenja

- Pričekajte da se proizvod ohladi prije čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekline!
- Sredstvo za čišćenje ne nanosite izravno na vruće površine. To može izazvati trajne mrlje.
- Proizvod se treba dobro očistiti i osušiti nakon svake upotrebe. Stoga se ostaci hrane mogu lako očistiti te neće zagoriti kada se proizvod ponovno bude koristio. Tako će se produžiti vijek trajanja proizvoda i smanjiti pojava čestih problema.
- Za čišćenje nemojte koristiti proizvode za čišćenje parom.
- Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu oštetiti površinu. Neprikladna sredstva za čišćenje su: izbjeljivač, proizvodi za čišćenje koji sadrže amonijak, kiselinu ili klorid, proizvodi za parno čišćenje, sredstva za uklanjanje kamenca, sredstva za uklanjanje mrlja i hrđe, abrazivna sredstva za čišćenje (krema za čišćenje, prašak za ribanje, krema za ribanje, abrazivna četka za ribanje, žica, spužve, krpe za čišćenje koje sadrže prljavštinu i ostatke deterdženta).
- Nije potreban poseban materijal za čišćenje nakon svake upotrebe. Uređaj očistite pomoću deterdženta za pranje suđa, mlakom vodom i mekanom krpom ili spužvom te ih osušite suhom krpom.

- Pripazite i obrišite svu preostalu vodu nakon čišćenja, a tijekom kuhanja odmah očistite svu hranu koja je poprskala površinu.
- Niti jedan dio uređaja ne perite u perilici suđa.

Površine od inoksa- nehrđajućeg čelika

- Nemojte koristiti kiselinu ili sredstva za čišćenje koja sadrže klor za čišćenje nehrđajućih ili inoks površina i ručki.
- Površine od nehrđajućeg čelika- inoksa mogu promijeniti boju tijekom vremena. To je normalno. Nakon svake upotrebe očistite površinu od nehrđajućeg čelika ili inoksa s odgovarajućim deterdžentom.
- Očistite s mekanom krpom i sapunom te tekućim deterdžentom (koji ne grebe) koji je namijenjen čišćenju površina od inoksa, pri tome pazite i brišite u jednom smjeru.
- Mrlje od vodenog kamenca, ulja, škroba, mlijeka i masnoća na staklenim i inoks površinama odmah uklonite bez čekanja. Mrlje mogu zahrdati tijekom dužeg vremena.
- Sredstva za čišćenje koja ste poprskali/ nanijeli na površinu treba odmah očistiti. Ako abrazivna sredstva za čišćenje ostanu na površini to će izbijeliti površinu.

Emajlirane površine

- Nakon svake upotrebe očistite emajlirane površine pomoću deterdženta za pranje suđa, mlakom vodom i mekanom krpom ili spužvom te ih osušite suhom krpom.

- Za tvrdokorne mrlje, možete koristiti sredstvo za čišćenje pećnice i roštilja koje je preporučeno na internetskim stranicama proizvođača i žicu za ribanje koja ne oštećuje materijal. Ne koristite vanjske čistače pećnice.
- Pećnica se mora ohladiti prije čišćenja dijela za pečenje. Čišćenje vrućih površina može izazvati opasnost od požara i oštetiti površinu od emajla.

Katalitičke površine

- Bočne stijenke područja za kuhanje mogu biti emajlirane ili katalitičke površine. To se razlikuje ovisno o modelu.
- Katalitičke stijenke imaju lagano matiranu i poroznu površinu. Katalitičke stijenke pećnice ne smiju se čistiti.
- Katalitičke površine upijaju ulje zbog svoje porozne površine i počinju sjajiti kada je površina zasićena uljem, u tom slučaju preporučuje se zamijeniti ih.

Staklene površine

- Prilikom čišćenja staklenih površina ne koristite tvrde metalne grebalice i abrazivna sredstva za čišćenje. Oni mogu oštetiti staklenu površinu.
- Uređaj očistite pomoću deterdženta za pranje suđa, tople vode i mekane krpe ili krpe od mikrovlakana namijenjene baš za čišćenje staklenih površina i osušite ih sa suhom krpom od mikrovlakana.
- Ako je nakon čišćenja ostalo deterdženta obrišite ga hladnom vodom i osušite čistom i suhom krpom od mikrovlakana. Ostaci preostalog deterdženta mogu oštetiti staklenu površinu.
- Ni u kojem slučaju osušene ostatke deterdženta na staklenoj površini ne čistite s nazubljenim noževima, žičanom vunom ili sličnim sredstvima koje mogu ogrebat površinu.
- Mrlje od klacija (žute mrlje) na staklenoj površini uklonite s komercijalno dostupnim sredstvima za uklanjanje vodenog kamenca, sa sredstvima za uklanjanje vodenog kamenca poput octa ili soka od limuna.

- Ako je površina jako prljava, sredstvo za čišćenje nanosite spužvom na mrlju i pričekajte malo duže da sredstvo djeluje. Zatim očistite staklenu površinu s vlažnom krpom.
- Blijeda boja i mrlje na staklenoj površini su uobičajeni i ne predstavljaju grešku.

Plastični dijelovi i obojene površine

- Plastične dijelove i obojene površine očistite pomoću deterdženta za pranje suđa, mlakom vodom i mekanom krpom ili spužvom te ih osušite suhom krpom.
- Ne koristite tvrde metalne grebalice ili abrazivna sredstva za čišćenje. One mogu oštetiti površine.
- Pripazite da spojevi dijelova proizvođača ne ostanu vlažni i da na njima nema deterdžena. U protivnom, na spojevima može nastati korozija.

7.2 Pribor za čišćenje

Pribor proizvođača ne stavljajte u perilicu posuđa osim ako nije drukčije navedeno u korisničkom priručniku.

7.3 Čišćenje upravljačke ploče

- Prilikom čišćenja ploča koje i maju - upravljački kotačić obrišite ploču i kotačiće s mokrom, mekanom krpom i osušite ih sa suhom krpom. Ne uklanjajte kotačiće i brtve ispod njih prilikom čišćenja upravljačke ploče. Upravljačka ploča i kotačići mogu se oštetiti.
- Prilikom čišćenja upravljačkih ploča s kotačićima od inoksa ne koristite sredstva za čišćenje inoksa oko kotačića. To može obrisati pokazatelje oko kotačića.
- Upravljačku ploču očistite vlažnom, mekanom krpom, a zatim je osušite suhom krpom. Ako vaš proizvod ima funkciju zaključavanja gumba podesite zaključavanje gumba prije čišćenja upravljačke ploče. U protivnom, može doći do neispravnog prepoznavanja na gumbima.

7.4 Čišćenje unutrašnjosti pećnice (područje pečenja)

Pridržavajte se koraka čišćenja navedenih u dijelu „Opće informacije o čišćenju“ u skladu s vrstom površine pećnice.

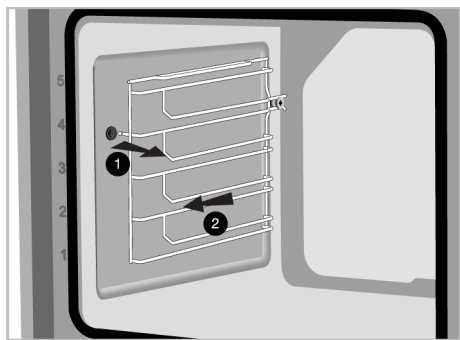
Čišćenje bočnih stijenki pećnice

Bočne stijenke područja za kuhanje mogu biti emajlirane ili katalitičke površine. To se razlikuje ovisno o modelu. Ako postoje katalitičke stijenke informacije potražite u dijelu „Katalitičke površine“.

Ako je proizvod model sa žičanom rešetkom uklonite je prije čišćenja bočnih stijenki. Zatim dovršite čišćenje na način opisan u dijelu „Opće informacije o čišćenju“ u skladu s vrstom bočnih stijenki pećnice.

Za uklanjanje bočnih žičanih rešetki:

1. Uklonite prednju dio žičane rešetke tako da ga povučete na bočnu stijenk u obrnutom smjeru.
2. Povucite žičanu rešetku prema sebi i potpuno je uklonite.



3. Za ponovno pričvršćivanje žičane rešetke postupak primijenjen prilikom uklanjanja treba se ponoviti obrnutim redoslijedom.

7.5 Samočišćenje na visokoj temperaturi

Pećnica je opremljena funkcijom pirolize. Pećnica se zagrijava na temperaturu od približno 420-480 °C i sagorijava postojeću prljavštinu u pepeo. Može nastati jaki dim. Omogućite dobro prozračivanje. Čišćenje

na visokoj temperaturi treba se obaviti nakon približno svakih 10 upotreba pećnice.

Opća upozorenja



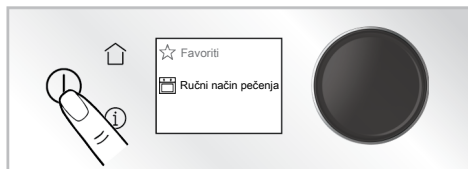
Vruće površine izazivaju opekline!

Ne dirajte proizvod za vrijeme samočišćenja i držite djecu dalje od proizvod. Pričekajte barem 30 minuta prije uklanjanja ostataka hrane.

- Prije upotrebe funkcije pirolize, uklonite sav pribor, teleskopsku policu i bočne police (ako postoje). Ako se ne uklone, pribor i bočne žičane police će se oštetiti.
- Ako vaš proizvod ima pribor otporan na pirolizu (otporna na visoku temperaturu samočišćenja) tada taj pribor ne trebate uklanjati iz pećnice. U dijelu o priboru navedeno je je li vaš pribor otporan na pirolizu ili ne. Osim ako nije navedeno, vaš pribor nije otporan na visoke temperature. Treba ga izvaditi iz pećnice prije čišćenja i tako izbjeći njegovo oštećenje.
- Nemojte čistiti brtvu na vratima. Brtva od staklene vune je osjetljiva i lako se može oštetiti. Ako se ošteti brtva na vratima, zamijenite je novom koju možete nabaviti u ovlaštenom servisu.

Za pokretanje funkcije pirolize:

1. Izvadite sav pribor iz pećnice. Kod modela sa žičanim policama, ne zaboravite ukloniti žičanu policu. Ako vaš proizvod ima pribor otporan na pirolizu (otporna na visoku temperaturu samočišćenja) tada taj pribor ne trebate uklanjati iz pećnice.
2. Prije početka čišćenja, očistite vanjske površine pećnice i ostatke hrane unutar pećnice sapunicom i krpom.
3. Isključite pećnicu dodiranjem na gumb ①.
 - ⇒ Na zaslonu se prikazuje izbornik početnog zaslona.



4. Okretanjem upravljačkog kola lijevo/desno odaberite izbornik "Čišćenje" (čišćenje) i dodirnom na upravljačko kolo "Čišćenje" ili jednim pritiskom na upravljačko kolo pristupite podizbornicima kuhanja.



- i** U podizbornike možete ući dodirnom na glavne izbornike koji se pojavljuju na zaslonu glavnog izbornika, međutim ne možete se pomicati kroz njih za pristup drugim naslovima glavnog izbornika. Za pristup drugim glavnim izbornicima koristite upravljački okretni gumb.

5. Ovisno o statusu onečišćenja pećnice okretanjem upravljačkog kola lijevo/desno, dodirnite jednu od funkcija "Piroliza" (piroliza) ili "Piroliza -ekonomski način rada" (eko-piroliza). Ako vaša pećnica nije puno prljava, preporučuje se korištenje funkcije "Piroliza -ekonomski način rada". Ova funkcija možda neće biti dovoljna ako je pećnica jako zaprljana. U tom slučaju očistite je pomoću funkcije "Piroliza".
6. Dodirnite gumb ►|| za početka čišćenja.
7. Tijekom postupka samočišćenja nećete moći otvoriti vrata pećnice, a na zaslonu brojača vremena prikazuje se simbol katanca. Nemojte na silu pritiskati kvaku kako biste otključali vrata sve dok se postupak čišćenja ne završi, a simbol zaključavanja nestane sa zaslona.

- i** Pećnica se ne može koristiti sve dok sa zaslona ne nestane simbol katanca na kraju postupka čišćenja. Nakon što simbol nestane i pećnica se dovoljno ohladi, uklonite ostatke.

8. Na kraju postupka čišćenja, uklonite preostale ostatke koristeći mješavinu octa i vode.

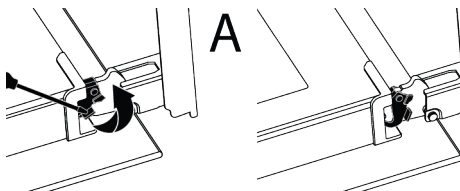
7.6 Čišćenje vrata pećnice

Možete ukloniti vrata i staklo vrata pećnice i očistiti ih. Kako ukloniti vrata i staklo objašnjeno je u dijelu „**Uklanjanje vrata pećnice**“ i „**Uklanjanje unutarnjeg stakla pećnice**“. Nakon uklanjanja unutarnjeg stakla s vrata pećnice očistite ga pomoću deterdženta za pranje posuđa, mlake vode i mekane krpe ili spužve te ga osušite suhom krpom. Za uklanjanje naslage vodenog kamenca na staklu pećnice, obrišite staklo s octom i isperite ga.

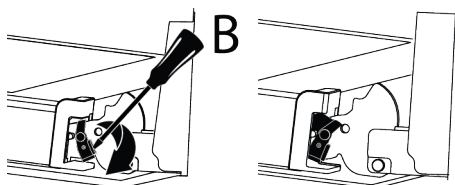
- i** Ne koristite gruba abrazivna sredstva za čišćenje, metalne strugalice, žičanu vunu ili izbjeljivače za čišćenje vrata i stakla pećnice.

Uklanjanje vrata pećnice

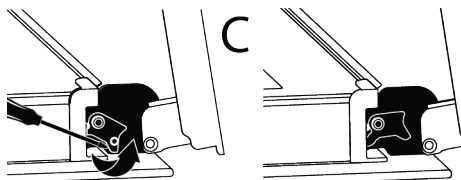
1. Otvorite vrata pećnice.
2. Otvorite kvačice na šarkama vrata s desne i lijeve strane pritiskom prema dolje kako je pokazano na slici.
3. Vrste šarki se razlikuju npr. (A), (B), (C) ovisno o modelu proizvoda. Na slikama u nastavku prikazano je kako otvoriti svaku vrstu šarki.
4. Vrsta šarki (A) dostupna je na vrstama s normalnim vratima.



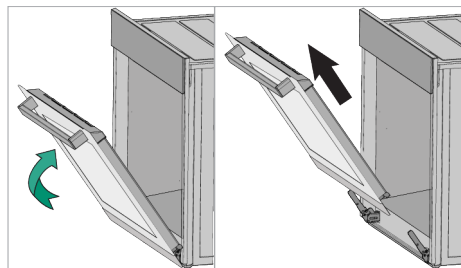
5. Vrsta šarki (B) dostupna je na vrstama koja se mekano zatvaraju.



6. Vrsta šarki (C) dostupna je na vrstama koja se mekano zatvaraju/otvaraju.



7. Postavite vrata pećnice u poluotvoreni položaj.



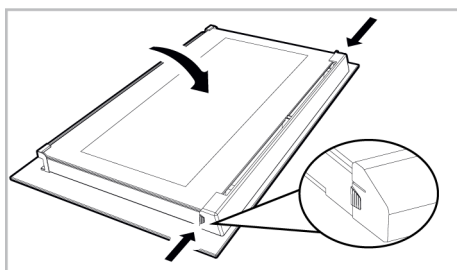
8. Povucite uklonjena vrata prema gore i oslobodite ih s desne i lijeve šarke te ih uklonite.

i Za ponovno pričvršćivanje vrata postupak primijenjen prilikom uklanjanja treba se ponoviti obrnutim redoslijedom. Prilikom instaliranja vrata svakako zatvorite kvačice na šarkama.

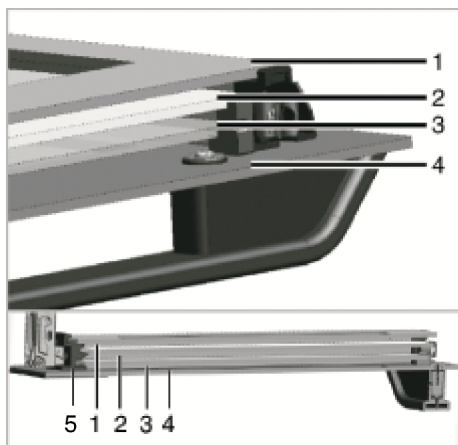
7.7 Uklanjanje unutarnjeg stakla na vratima pećnice

Unutarnje staklo prednjih vrata proizvoda može se ukloniti zbog čišćenja.

1. Otvorite vrata pećnice.

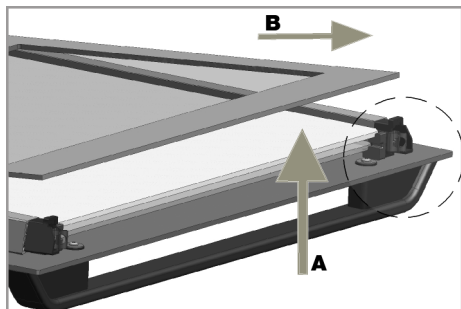


2. Povucite plastični dio, pričvršćen na gornjem dijelu prednjih vrata, prema sebi istovremeno gurajući točke pritiska s obje strane dijela i uklonite ga.



- | | |
|-------------------------------|--------------------------|
| 1 Zadnje unutarnje staklo | 2 Drugo unutarnje staklo |
| 3 Treće unutarnje staklo | 4 Vanjsko staklo |
| 5 Plastični utor stakla-donji | |

3. Kao što je prikazano na slici, lagano podignite zadnje unutarnje staklo prema 'A' i zatim ga uklonite povlačenjem prema 'B'.



4. Ovaj postupak ponovite za uklanjanje drugog i trećeg stakla.



Prvi korak regrupiranja vrata je zamjena drugog i trećeg stakla (2, 3). Kako je prikazano na slici, kosi rub stakla mora dodirnuti kosi rub plastičnog utora. Redoslijed pričvršćivanja drugog i trećeg unutarnjeg stakla nije važan, jer je zamjenjiv.

Kada pričvršćujete zadnje unutarnje staklo (1) pripazite i stavite tiskanu stranu stakla na drugo unutarnje staklo. Važno je postaviti donje kutove svih unutarnjih stakala tako da dodiruju donje plastične utore (5). Gurnite plastični dio prema okviru dok ne čujete zvuk „klik“.



Nakon čišćenja, trebate ponovno sastaviti stakla.

7.8 Čišćenje lampice pećnice

U slučaju da stakleni poklopac svjetla pećnice na području kuhanja postane prljav očistite ga s deterdžentom za pranje posuđa, mlakom vodom i mekanom krpom ili spužvom te ga osušite suhom krpom. U

slučaju kvara svjetla pećnice možete ga zamijeniti pridržavajući se navedenog u idućim odjeljcima.

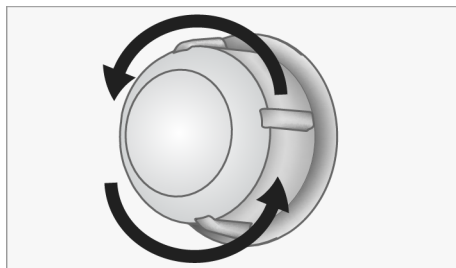
Zamjena svjetla pećnice

Opća upozorenja

- Izbjegnite opasnost od strujnog udara prilikom zamjene svjetla pećnice i odspojite proizvod te pričekajte da se pećnica ohladi. Vruće površine mogu izazvati opekline!
- Ova pećnica opremljena je sa žaruljom sa žarnom sa snagom od 40 W, koja je niža od 60 mm i promjera manjeg od 30 mm ili halogenom žaruljom s grlom G9 koja ima snagu manju od 60 W. Žarulje su prikladne za upotrebu na temperaturama iznad 300 °C. Žarulje pećnice mogu se nabaviti u ovlaštenim servisima ili kod licenciranih tehničara. Ovaj proizvod sadrži žarulju energetskog razreda G.
- Položaj svjetla može se razlikovati ovisno o onog prikazanog na slici.
- Svjetlo koje se koristi u ovom proizvodu nije prikladno za rasvjetu soba u domaćinstvu. Namjena ovog svjetla je pomoći korisniku da vidi namirnice.
- Svjetla koja se koriste u ovom proizvodu moraju izdržati iznimne fizikalne uvjete poput temperature od preko 50 °C.

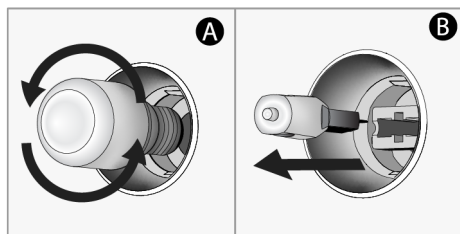
Ako vaša pećnica ima okruglo svjetlo,

1. tada isključite proizvod iz strujne utičnice.
2. Uklonite zaštitno staklo tako što ćete ga okrenuti u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu.



3. Ako je svjetlo vaše pećnice vrste (A) prikazano na donjoj slici tada okrenite svjetlo pećnice kako je prikazano na

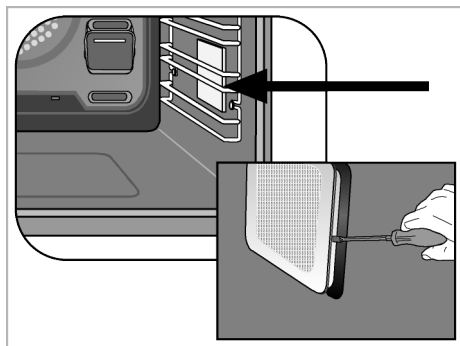
slici i zamijenite ga novim. Ako je model vrste (B) izvucite ga na način prikazan na slici i zamijenite ga novim.



4. Ponovno pričvrstite zaštitno staklo.

Ako vaša pećnica ima kvadratno svjetlo,

1. tada isključite proizvod iz strujne utičnice.
2. Uklonite žičanu rešetku u skladu s opisom.



8 Rješavanje problema

Ako se problem nastavi nakon što slijedite upute u ovom odjeljku, obratite se svom dobavljaču ili ovlaštenom servisu. Nikada ne pokušavajte sami popraviti proizvod.

Para se ispušta dok pećnica radi.

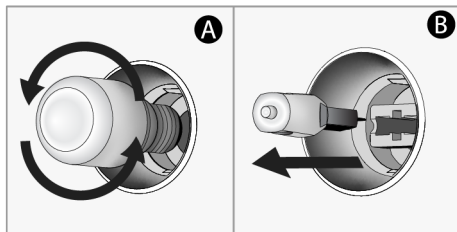
- Normalno je da para izlazi tijekom rada.
>>> Ovo nije pogreška.

Tijekom kuhanja stvaraju se kapljice vode.

- Para koja nastaje tijekom kuhanja se kondenzira kada dođe u dodir s hladnim površinama izvan proizvoda te mogu nastati kapi vode. >>> Ovo nije pogreška.

3. Podignite zaštitno staklo svjetla pomoću odvijača. Prvo uklonite vijak ako postoji vijak na četvrtastoj svjetiljci u vašem proizvodu.

4. Ako je svjetlo vaše pećnice vrste (A) prikazano na donjoj slici tada okrenite svjetlo pećnice kako je prikazano na slici i zamijenite ga novim. Ako je model vrste (B) izvucite ga na način prikazan na slici i zamijenite ga novim.



5. Ponovno pričvrstite zaštitno staklo.

Kada se proizvod zagrijava i hladi čuje se metalni zvuk.

- Metalni dijelovi mogu se širiti i starati zvukove kada se zagriju. >>> Ovo nije pogreška.

Proizvod ne radi.

- Osigurač može biti neispravan ili pregorio. Provjerite osigurače na razvodnoj ploči. Promijenite ih ako je potrebno ili ih ponovno uključite.
- Uređaj možda nije upkopčan u (uzemljenu) strujnu utičnicu. >>> Provjerite je li uređaj upkopčan u zidnu utičnicu.

- (Ako na uređaju postoji mjerac vremena) Ne rađe gumbi na upravljačkoj ploči. >>> Ako proizvod ima zaključavanje gumba, tada je možda aktivirano zaključavanje gumba, deaktivirajte ga.

Svjetlo pećnice ne svijetli.

- Svjetlo pećnice možda je neispravno. >>> Zamijenite svjetlo pećnice.
- Nema struje. >>> Uvjerite se da mrežna struja osigurava napajanje i provjerite osigurače u razvodnoj kutiji. Po potrebi promijenite osigurače ili ih ponovno uključite.

Pećnica se ne zagrijava.

- Ne može se podesiti određena funkcija pečenja i/ili temperatura na pećnici. >>> Podesite pećnicu na određenu funkciju pečenja i/ili temperaturu.
- Nema struje. >>> Uvjerite se da mrežna struja osigurava napajanje i provjerite osigurače u razvodnoj kutiji. Po potrebi promijenite osigurače ili ih ponovno uključite.

Naredba koju pokušavate poslati putem aplikacije "HomeWhiz" ne prolazi. (ako su ispunjeni uvjeti daljinskog pristupa)

- Vaša poveznica je možda privremeno prekinuta. >>> Pripazite je li pećnica spojena na bežičnu mrežu te isključite pa uključite aplikaciju.

Aplikacija "HomeWhiz" ne prikazuje ispravan status pećnice.

- Vaša poveznica je možda privremeno prekinuta. >>> Pripazite je li pećnica spojena na bežičnu mrežu te isključite pa uključite aplikaciju.

Nakon što odredite svoj proizvod u aplikaciji "HomeWhiz", ako se pojavljuje poruka o pogrešci „Došlo je do pogreške prilikom povezivanja uređaja s vašim domom i prostorijom koju ste naveli. Ovaj

uređaj pripada drugom kućanstvu." ili ako zaboravite o kojem računu aplikacije "HomeWhiz" s radi

- Obrišite povezane informacije pridržavajući se uputa u dijelu „Brisanje povezanih informacija pećnice spojene na aplikaciju "HomeWhiz" i ponovite uparivanje proizvoda od početka.

Prikazuje se upozorenje „Otkriveno je više bluetooth mreža" dok instalirate proizvod u aplikaciji "HomeWhiz".

- U slučaju da je u vašem kućanstvu više od jednog kućanskog aparata istovremeno podešen na način podešavanja i emitiranje bluetooth signala, može se pojaviti upozorenje „Otkriveno je više bluetooth mreža" prilikom instalacije proizvoda u aplikaciji "HomeWhiz". >>> Isključite načine instaliranja drugih uređaja i nastavite koristiti jedan uređaj s uključenim načinom instalacije.

Pojmovi različiti od jezika posebno se pojavljuju u aplikaciji "HomeWhiz".

- U slučajevima kada je internetska veza slaba, pojmovi na različitim jezicima mogu se pojaviti u aplikaciji homewhiz osim jezika definiranih u aplikaciji. >>> Ovo nije pogreška.

Добре дојдовте!

Почитуван кориснику,

Ви благодариме што го избравте производот Веко . Сакаме производот, произведен со висок квалитет и технологија, да Ви понуди најдобра ефикасност. Затоа внимателно прочитајте го ова упатство и другата дадена документација пред да го користите производот.

Имајте ги на ум сите информации и предупредувања наведени во упатството за употреба. На овој начин ќе се заштитите себеси и производот од опасностите што може да се појават.

Чувајте го упатството за употреба. Ако го дадете производот на друго лице, дајте му го и упатството. Условите за гаранција, употребата и методите за решавање проблеми за производот се дадени во ова упатство.

Симболите и нивниот опис во упатството за употреба:



Опасност што може да резултира со смрт или повреда.



Важни информации или корисни совети за употреба.



Прочитајте го упатството за употреба.



Предупредување за жешка површина.

ЗАБЕЛЕШКА Опасност што може да резултира со материјална штета на производот или неговата околина.

Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/İstanbul/TURKEY

Made in TURKEY

Содржина

1 Упатства за безбедноста	52
1.1 Наменета употреба	52
1.2 Безбедност на деца, ранливи лица и домашни миленици	53
1.3 Електрична безбедност.....	53
1.4 Безбедност при транспорт	55
1.5 Безбедност при инсталација	55
1.6 Безбедност при употреба	56
1.7 Предупредувања за температура	56
1.8 Употреба на додатоци.....	57
1.9 Безбедност при готвење	57
1.10 Безбедност при одржување и чистење	58
1.11 Самочистење на висока температура (пиролиза).....	58
2 Упатства за заштита на животната средина	59
2.1 Директива за отпадот	59
2.1.1 Во согласност со Директивата за отпадна електрична и електронска опрема (ОЕЕО) и фрлање на дотраениот производ	59
2.2 Информации за пакувањето	59
2.3 Препораки за заштеда на енергија	60
3 Вашиот производ.....	61
3.1 Вовед во производот	61
3.2 Вовед и употреба на контролната табла на производот	61
3.2.1 Контролна табла	62
3.2.2 Вовед за контролната табла на шпоретот	62
3.3 Функции за работа на рерната .	62
3.4 Додатоци на производот	64
3.5 Употреба на додатоците на производот	65
3.6 Технички спецификации.....	68
4 Прва употреба	69
4.1 Прво поставување тајмер	69
4.2 Прво чистење.....	70
5 Користење на рерната	71
5.1 Општи информации за користење на рерната	71

5.2 Работење на контролната единица на рерната	71
5.3 Поставки.....	75
5.4 Користење на сондата за месо .	82
6 Општи информации за печењето	84
6.1 Општи предупредувања за печење во рерната.....	84
6.1.1 Печива и храна за во рерна ...	85
6.1.2 Месо, риба и живина	88
6.1.3 Скара	89
6.1.4 Тестирање на храна	90
7 Одржување и чистење.....	92
7.1 Општи информации за чистење	92
7.2 Додатоци за чистење	93
7.3 Чистење на контролната табла	93
7.4 Чистење на внатрешноста на рерната (област за готвење).....	94
7.5 Самочистење на висока температура.....	94
7.6 Чистење на вратата на рерната	96
7.7 Вадење на внатрешното стакло на вратата на рерната	96
7.8 Чистење на сијалицата на рерната	98
8 Решавање проблеми.....	99

МК



1 Упатства за безбедноста

МК

- Овој дел ги вклучува безбедносните упатства неопходни за да се спречи ризикот од лична повреда или материјална штета.
- Доколку производот е даден на некој друг за лична употреба или за половна употреба, треба да се дадат и упатството за употреба, етикетите на производите и другите важни документи и делови.
- Нашата компанија не е одговорна за штетите што може да настанат доколку овие упатства не се почитуваат.
- Ако не ги следите овие упатства, гаранцијата нема да важи.
- Инсталацијата и поправките секогаш нека бидат направени од производителот, овластен сервис или лице кое ќе го назначи компанијата увозник.
- Користете само оригинални резервни делови и додатоци.
- Не поправајте или заменувајте кој било составен дел на производот освен ако тоа не е јасно наведено во упатството за употреба.
- Не правете технички измени на производот.



1.1 Наменета употреба

- Овој производ е направен за да се користи во домот. Не е погоден за комерцијална употреба.
- Не користете го производот во градини, балкони или други области на отворено. Овој производ е наменет за употреба во домаќинствата и во кујните за персоналот во продавници, канцеларии и други работни средини.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Овој производ треба да се користи само за готвење. Не треба да се користи за други намени, како што е загревање на просторијата.
- Рерната може да се користи за одмрзнување, печење, пржење и печење храна на скара.
- Овој производ не треба да се користи за загревање, загревање на чинии, сушење со закачување крпи или облека на рачката.

1.2 Безбедност на деца, ранливи лица и домашни миленици



- Овој производ може да го користат деца на возраст од 8 години и постари, и луѓе кои се недоволно развиени во физички, сетилни или ментални вештини или кои немаат искуство и знаење, сè додека се под надзор или се обучени за безбедна употреба и опасностите на производот.
- Деца не треба да си играат со производот. Чистењето и одржувањето од страна на корисникот не треба да го вршат деца освен ако има некој што ги надгледува.
- Овој производ не треба да го користат лица со ограничен физички, сетилен или ментален капацитет (вклучувајќи деца), освен ако не се под надзор или не ги добијат потребните упатства.
- Децата треба да бидат под надзор за да се осигурате дека не си играат со производот.
- Електричните производи се опасни за децата и домашните миленици. Децата и домашните миленици не смеат да си играат, да се качуваат или да влегуваат во производот.
- Не ставајте предмети што децата можат да ги допрат на производот.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** При употреба, достапните површини на производот се жешки. Држете ги децата подалеку од производот.
- Чувајте ги материјалите од пакувањето подалеку од дофат на деца. Постои опасност од повреда и задушување.
- Кога вратата е отворена, не ставајте тешки предмети врз неа и не дозволувајте децата да седат на неа. Може да предизвикате рерната да се преврти или да се оштетат шарките на вратата.
- За безбедност на децата, отсечете го приклучокот за струја и направете го производот нефункционален пред да го фрлите.



1.3 Електрична безбедност

- Приклучете го производот во заземјен штекер заштитен со осигурувач што одговара на проценките за струја наведени на етикетата за тип. Инсталацијата за заземјување нека ја направи квалификуван електричар.

Не користете го производот без заземјување во согласност со локалните/ државните регулативи.

- Приклучокот или електричното поврзување на производот треба да биде на лесно достапно место (каде што нема да биде зафатен од пламенот на плочата за готвење). Доколку тоа не е можно, треба да има механизам (осигурувач, прекинувач, прекинувач со клучеви и сл.) на електричната инсталација на која е приклучен производот, во согласност со електричните регулативи и да ги одвојува сите столбови од мрежата.
- Производот не смее да се приклучува во штекер за време на инсталација, поправка и транспорт.
- Приклучете го производот во штекер што ги исполнува вредностите на напон и фреквенција наведени на етикетата за тип.
- Доколку производот нема кабел за напојување, користете го само кабелот за напојување опишан во делот „Технички спецификации“.
- Не заглавувајте го кабелот за напојување под и зад производот. Не ставајте тежок предмет врз кабелот

за напојување. Кабелот за напојување не треба да се витка, гмечи и да доаѓа во контакт со кој било извор на топлина.

- Задната површина на рерната се загрева при употреба. Каблите за напојување не смеат да ја допираат задната површина, приклучоците може да се оштетат.
- Не заглавувајте ги електричните кабли во вратата на рерната и нека не поминуваат преку жешки површини. Во спротивно, изолацијата на кабелот би можела да се растопи и да предизвика пожар како резултат на краток спој.
- Користете го само оригиналниот кабел. Не користете исечени или оштетени кабли или средишни кабли.
- Доколку кабелот за напојување е оштетен, тој мора да се замени од производителот, овластен сервис или лице кое треба да го наведе компанијата увозник за да се спречат можните опасности.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Пред да ја замените светилката на рерната, погрижете се да го исклучите производот од електричната мрежа за да

избегнете ризик од електричен удар. Исклучете го производот или исклучете го осигурувачот од кутијата со осигурувачи.

Доколку Вашиот производ има кабел за напојување и штекер:

- Не приклучувајте го производот во приклучок што е лабав, излезен од штекерот, скршен, валкан, мрсен, со ризик од контакт со вода (на пример, вода што може да истече од шанкот).
- Не допирајте го приклучокот со влажни раце! Не исклучувајте го со влечење на кабелот, секогаш извлекувајте го држејќи го приклучокот.
- Проверете дали штекерот на производот е безбедно вклучен во одводот за да се избегне создавање електричен лак.

1.4 Безбедност при транспорт

- Исклучете го производот од електричната мрежа пред да го транспортирате.
- Производот е тежок, треба да го носат најмалку двајца луѓе.
- Не користете ја вратата и/или рачката за транспорт или преместување на производот.

- Не ставајте други предмети на производот и носете го исправено.
- Кога треба да го транспортирате производот, завиткајте го со материјал за пакување со меурчиња или дебел картон и цврсто залепете го. Прицврстете го производот цврсто со лента за да спречите оштетување на отстранливите или подвижните делови на производот и производот.
- Проверете го целокупниот изглед на производот за каква било штета што може да се случила за време на транспортот.

1.5 Безбедност при инсталација

- Пред да го инсталирате, проверете дали производот е оштетен. Доколку производот е оштетен, не го инсталирајте.
- Не инсталирајте го производот во близина на извори на топлина (радијатори, шпорети, итн.).
- Опкружувањето на сите вентилациски канали на производот нека биде на отворено.
- За да се спречи прегревање, производот не треба да се инсталира зад украсни врати.

1.6 Безбедност при употреба

- Проверете дали производот е исклучени по секоја употреба.
- Доколку нема да го користите производот подолго време, исклучете го или исклучете го осигурувачот од кутијата со осигурувачи.
- Не ракувајте со неисправен или оштетен производ. Доколку ги има, исклучете ги приклучоците за струја / гас на производот и повикајте го овластениот сервис.
- Не користете го производот ако стаклото на предната врата е извадено или напукнато.
- Не се качувајте на производот за да дофатите нешто или поради која било друга причина.
- Не користете го производот кога Вашето расудување или координација е нарушено со употреба на алкохол и/или дрога.
- Запаливите предмети што се чуваат во областа кајшто се готви може да се запалат. Не чувајте запаливи предмети во областа кајшто се готви.
- Рачката на рерната не е сушалница за крпи. Кога го користите производот, не

закачувајте крпи, ракавици или сличен текстил на рачката.

- Шарките на вратата на производот се поместуваат при отворање и затворање на вратата и може да се заглават. При отворање/затворање на вратата, не држете го делот со шарки.

1.7 Предупредувања за температура

- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Достапните делови на производот ќе бидат жешки за време на употребата. Треба да се внимава да се избегне допирање на производот и грејните елементи. Деца под 8-годишна возраст не треба да се приближуваат до производот без возрасен.
- Не ставајте запаливи/експлозивни материјали во близина на производот, бидејќи рабовите се жешки додека работи.
- Држете се настрана додека ја отворате вратата на рерната, бидејќи може да се испушти пареа. Пареата може да Ви ја изгори раката, лицето и/или очите.
- За време на работата, производот може да стане жежок. Треба да се внимава

да се избегне допирање на жешките делови, внатре во рерната и грејните елементи.

- Секогаш користете ракавици за рерна отпорни на топлина додека ја ставате храната во жешка рерна или ја вадите храната од жешката рерна итн.



1.8 Употреба на додатоци

- Важно е жичената скара и послужавникот да бидат правилно поставени на жичените полици. За подетални информации, погледнете во делот „Употреба на додатоци“.
- Додатоците може да го оштетат стаклото на вратата при затворање на вратата на производот. Секогаш туркајте ги додатоците до крајот на местото кајшто се готви.
- Користете ја само сондата за месо препорачана за оваа рерна.



1.9 Безбедност при готвење

- Бидете внимателни кога користите алкохолни пијалоци во Вашите јадења. Алкохолот испарува на високи температури и може да предизвика пожар бидејќи

може да се запали кога ќе дојде во контакт со жешки површини.

- Отпадоци од храна, масло, итн. во областа кајшто се готви може да се запалат. Пред да готвите, отстранете ја таквата груба нечистотија.
- Опасност од труење со храна: Не дозволувајте храната да стои во рерната повеќе од 1 час пред или по готвењето. Во спротивно може да предизвика труење со храна или болести.
- Не загревајте затворени конзерви и стаклени тегли во рерната. Притисокот што би се насобрал во конзервата/теглата може да предизвика да пукне.
- Ставете ја мрсната хартија во сад за готвење или на додатокот на рерната (послужавник, жичена скара и сл.) со храна и ставете го во загреаната рерна. Отстранете ги прекумерните парчиња мрсна хартија што висат од додатокот или садот за да избегнете ризик од допирање на грејните елементи на рерната. Не користете мрсна хартија на температура на рерната повисока од максималната температура за употреба наведена на мрсната хартија

што ја користите. Не ставајте мрсна хартија на основата на рерната.

- Не ставајте тави за печење, садови или алуминиумска фолија директно на дното на рерната. Насобраната топлина може да го оштети дното на рерната.
- Затворете ја вратата на рерната за време на печењето на скара. Топлите површини може да предизвикаат изгореници!
- Храната што не е погодна за печење создава опасност од пожар. Печете на скара само храна што е погодна за силен оган на скара. Исто така, не поставувајте ја храната премногу далеку во задниот дел на скарата. Ова е најжешкото место и мрсната храна може да се запали.



1.10 Безбедност при одржување и чистење

- Почекајте производот да се олади пред да го чистите. Топлите површини може да предизвикаат изгореници!
- Никогаш не чистете го производот со шприцање или истурање вода на него! Постои ризик од струен удар!

- Не користете средства за чистење на пареа за чистење на производот бидејќи тоа може да предизвика електричен удар.
- Не користете груби абразивни средства за чистење, метални стругалки, жична волна или варикина за чистење на надворешното стакло од вратата на рерната / (доколку има) стаклото од горната врата на рерната. Овие материјали можат да предизвикаат гребење и кршење на стаклените површини.
- Секогаш одржувајте ја контролната табла чиста и сува. Мокра и валкана површина може да предизвика проблеми во работата на функциите.



1.11 Самочистење на висока температура (пиролиза)

- При самочистењето, површините стануваат потопли отколку при стандардна употреба. Држете ги децата подалеку.
- Жешките површини предизвикуваат изгореници! Не допирајте го производот за време на самочистењето и држете ги децата подалеку

од производот. Почекајте најмалку 30 минути пред да ги отстраните остатоците.

- При самочистењето ќе се испушта чад поради согорување на остатоци од храна. Добро проветрувајте ја кујната за време на процесот на чистење.
- Пред да започнете со чистењето, исчистете ги надворешните површини на рерната и остатоците од храна внатре во рерната со

крпа со сапуница. Извадете ги сите додатоци и прибор за готвење од рерната. Доколку Вашиот производ има огноотпорен додаток (отпорен на самочистење на високи температури), не треба да ги отстранувате овие додатоци од рерната.

- Ако има рингла над Вашата рерна, не работете со ринглата за време на пиролизата.

2 Упатства за заштита на животната средина

2.1 Директива за отпадот

2.1.1 Во согласност со Директивата за отпадна електрична и електронска опрема (ОЕЕО) и фрлање на дотраениот производ

Овој производ се придржува кон директивата за отпадна електрична и електронска опрема на Европската Унија (2012/19/EU). Овој производ има симбол за класификација за отпадна електрична и електронска опрема (ОЕЕО).



Овој производ е произведен со висококвалитетни делови и материјали кои можат повторно да се користат и се погодни за рециклирање.

Затоа не фрлајте го отпадниот производ заедно со нормалниот домашен и друг отпад на крајот на неговиот животен век. Однесете го до собирно место за рециклирање на електрична и електронска опрема. Можете да прашате во локалната администрација за овие места за собирање.

Соодветното отстранување на апаратот помага во спречување на негативните последици по животната средина и здравјето на луѓето.

Во согласност со Директивата за ограничување на опасните супстанции (RoHS):

Овој производ се придржува кон Директивата за ограничување на опасните супстанции (RoHS) на Европската Унија (2011/65/EU). Не содржи штетни и забранети материјали наведени во Директивата.

2.2 Информации за пакувањето

Материјалите од пакувањето на производот се произведени од материјали за рециклирање во согласност со нашите државни регулативи за животната средина. Не фрлајте го отпадот од пакувањето со отпадот од домаќинството или друг отпад, однесете го на местата за собирање материјали од пакувања определени од локалните власти.

2.3 Препораки за заштеда на енергија

Според ЕУ 66/2014, информациите за енергетската ефикасност може да се најдат на потврдата за производот испорачана со производот.

Следниве предлози ќе Ви помогнат да го користите Вашиот производ на еколошки и енергетски ефикасен начин:

- Одмрзнете ја замрзнатата храна пред да ја печете.
- Во рерната користете темни или емајлирани садови кои подобро ја пренесуваат топлината.
- Ако е наведено во рецептот или упатството за корисникот, секогаш загревајте ја претходно. Не отворајте ја вратата на рерната често за време на печењето.
- Исклучете го производот 5 до 10 минути пред крајот на времето на печење при долготрајни печења.

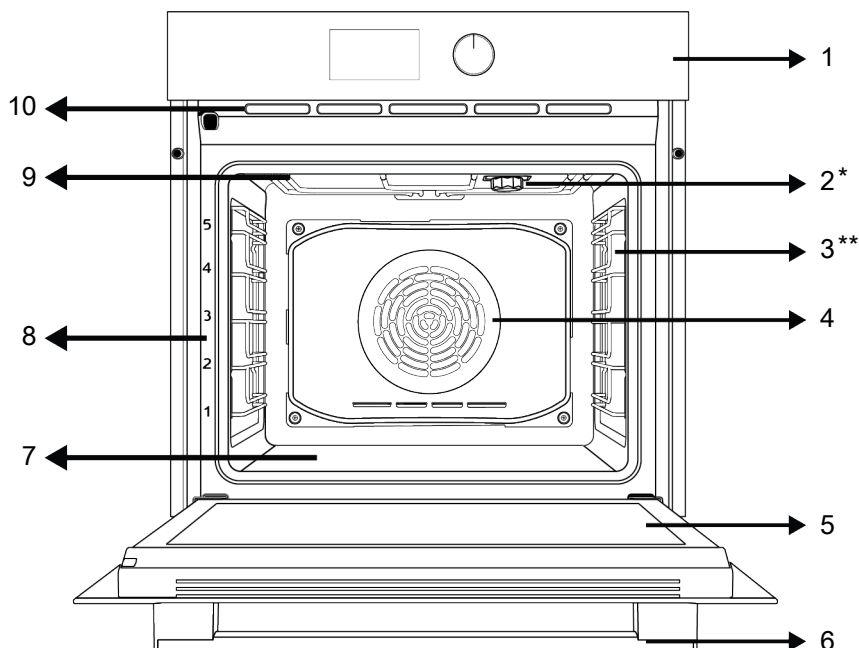
Можете да заштедите до 20% електрична енергија со користење на преостанатата топлина.

- Обидете се да готвите повеќе од едно јадење истовремено во рерната. Можете истовремено да готвите со ставање две тенџериња на решетката. Освен тоа, ако ги готвите оброците еден по друг, ќе заштедите енергија бидејќи рерната нема да ја изгуби топлината.
- Не ја отворајте вратата за време на печењето со функцијата за работа „Еко загревање со вентилатор“. Ако вратата не се отвора, внатрешната температура ќе се оптимизира за заштеда на енергија во функцијата за работа „Еко загревање со вентилатор“ и оваа температура може да се разликува од она што е прикажано на екранот.

3 Вашиот производ

3.1 Вовед во производот

МК



1 Контролна табла

3 Жичени полици

5 Врата

7 Долен греач (под челичната плоча)

9 Горен грејач

2 Сијаличка

4 Мотор на вентилаторот (зад челичната плоча)

6 Рачка

8 Положби на полиците

10 Дупчиња за вентилација

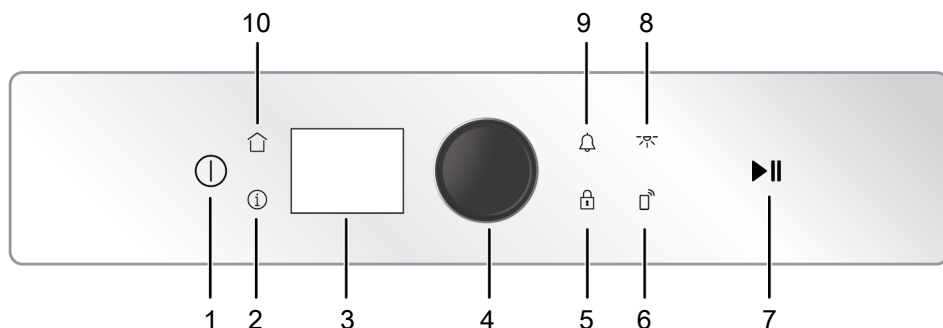
* Се разликува во зависност од моделот. Можеби вашиот производ не е опремен со сијаличка, или типот и местоположбата на сијаличката се разликуваат од она што е прикажано на илустрацијата.

** Се разликува во зависност од моделот. Вашиот производ можеби не е опремен со жичана решетка. На сликата е прикажан производ со жичана решетка како пример.

3.2 Вовед и употреба на контролната табла на производот

Во овој дел, можете да го најдете прегледот и основните употреби на контролната табла на производот. Може да има разлики во сликите и некои карактеристики во зависност од типот на производ.

3.2.1 Контролна табла



- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Копче за вклучување/исклучување | 2 Инфо клуч |
| 3 Приказ на допир | 4 Контролно тркалце на рерната |
| 5 Копче за заклучување со клуч | 6 Копче за отстранување на управување |
| 7 Копче за почеток/крај на печењето | 8 Копче за сијаличка |
| 9 Копче за аларм | 10 Клуч за враќање во главното мени |

Ако има копчиња за управување со производот, во некои модели може да бидат такви што отскокнуваат кога ќе се притиснат (внатрешни копчиња). За да се направат поставки со овие копчиња, прво притиснете го соодветното копче навнатре а потоа извлечете го. Откако ќе го направите прилагодувањето, повторно притиснете го навнатре и заменете го копчето.

3.2.2 Вовед за контролната табла на шпоретот

Контролно тркалце на рерната

Можете да се префрлате помеѓу менијата на екранот со вртење на контролното тркалце на рерната надесно/налево и да ги активирате менијата со притискање на него.

Екран на допир

Можете да ги активирате сите видови функции со допирање на екранот на допир, а можете да ги лизгате низ функциите со влечење на некои екрани.

3.3 Функции за работа на рерната

На табелата со функции се прикажани функциите за работа што можете да ги користите во Вашата рерна и највисоките и најниските температури што може да се постават за овие функции. Редоследот на режимите на работа прикажан овде може да се разликува од распоредот на Вашиот производ.

Симбол за функција	Опис на функција	Опсег на температура (°C)	Опис и употреба
	Работа со вентилатор	-	Рерната не е загреана. Работи само вентилаторот (на задниот сид). Замрзнатата храна со гранули полека се одмрзнува на собна температура, зготвената храна се лади. Времето потребно за одмрзнување на цело парче месо е подолго отколку за храна со житарки.
	Загревање на дното и на плафонот	40-280	Храната се загрева истовремено од горе и од долу. Погоден за колачи, печива или колачи и чорби во калапи за печење. Се готви со еден плех.
	Загревање одоздола	40-220	Вклучено е само долното греење. Соодветно е за храна којашто треба да се зарумени на дното.
	Загревање на дното/ плафонот со помош на вентилатор	40-280	Топлиот воздух што се загрева со горните и долните грејачи се дистрибуира подеднакво и брзо низ рерната со вентилаторот. Се готви со еден плех.
	Загревање со вентилатор	40-280	Топлиот воздух што се загрева со грејачот на вентилаторот се распоредува еднакво и брзо низ целата рерна со помош на вентилаторот. Погодно е за готвење на храната во повеќе тавчиња на различни нивоа на решетката.
	Еко загревање со вентилатор	160-220	За да заштедите енергија, можете да ја користите оваа функција наместо да користите „Загревање со вентилатор“ во опсег од 160-220°C. Но; времето за готвење ќе биде малку подолго.
	Пица функција	40-280	Работат долниот грејач и греењето со вентилатор. Соодветно е за готвење пица.
	"3D" функција	40-280	Работат функциите за горно греење, долно греење и греење со вентилатор. Секоја страна од производот што треба да се зготви, се готви подеднакво и брзо. Се готви со еден плех.
	Долна скара	40-280	Работи малата решетка за скара на таванот на рерната. Соодветна е за печење помали количини на скара.
	Цела скара	40-280	Работи големата решетка за скара на таванот на рерната. Соодветна е за печење големи количини на скара.

	Цела скара со помош на вентилатор	40-280	Топлиот воздух што се загрева со големата решетка за скара брзо се дистрибуира во рерната со вентилаторот. Соодветна е за печење големи количини на скара.
	Одржување топлина	40-100	Се користи за одржување на храната на температура подготвена за работа подолго време.
	Готвење на ниска температура	50-150	Храната се загрева одозгора и долу во исто време. Погоден за бавно готвење на печени/запечатени парчиња месо (телешко, јагнешко, живина итн.) во отворен сад на ниска температура. Оваа функција гарантира дека вареното месо е меко и сочно. Користете хигиенско месо. Предпржете ги / затворете ги сите површини на месото во тава загреана на висока температура во шпорети како што се рингли и скари. Можете да го готвите претходно испрженото / затвореното месо долго време на температурата поставена во функцијата „Готвење на ниска температура“. Гответе со еден плех.

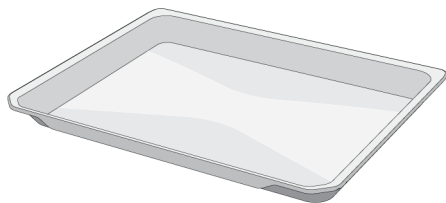
3.4 Додатоци на производот

Постојат различни додатоци во Вашиот производ. Во овој дел достапни се опис на додатоците и описи за правилна употреба. Во зависност од моделот на производот, испорачаниот додаток варира. Сите додатоци опишани во упатството за употреба можеби не се достапни за Вашиот производ.

 Садовите во внатрешноста на апаратот може да се деформираат како резултат на топлината. Ова не влијае на функционалноста. Деформацијата исчезнува кога садот ќе се излади.

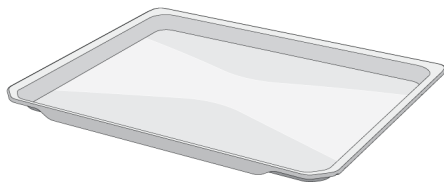
Стандарден сад

Се користи за печива, замрзната храна и за пржење големи парчиња.



Сад за печива

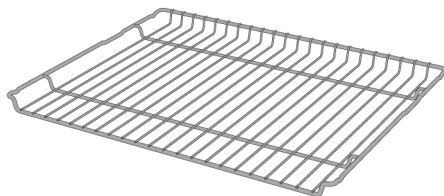
Се користи за колачи како колачиња и бисквити.



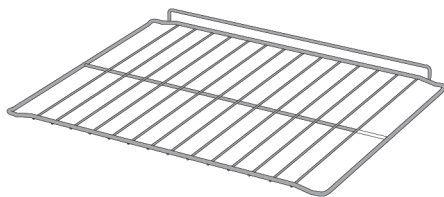
Жичена скара

Се користи за пржење или ставање на храната што треба да се пече, пржи и динста на посакуваната полица.

На модели со жичени полици :

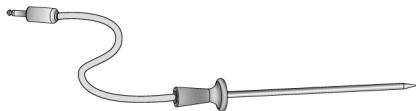


На модели без жичени полици :



Сонда за месо

Кога готвите јадења со месо, тенкиот долг крај се забодува во месото, а другиот крај се користи за ставање во приклучокот на страничниот сид на рерната.

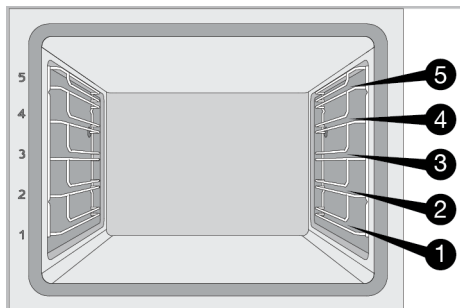


3.5 Употреба на додатоците на производот

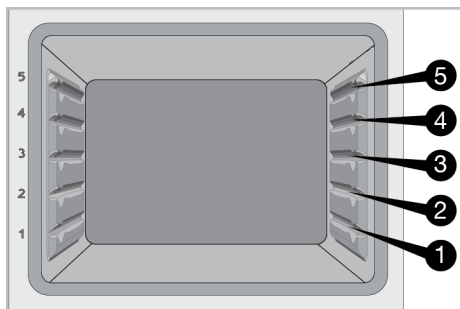
Полици за готвење

Има 5 нивоа на позиции на полицата во делот за готвење. Редоследот на полиците можете да го видите и во бројките на предната рамка на рерната.

На модели со жичени полици :



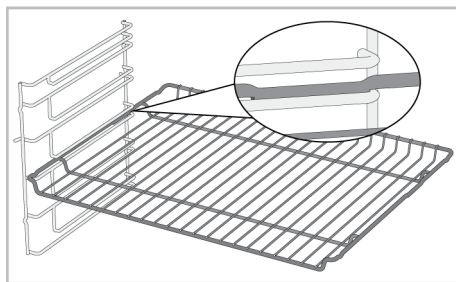
На модели без жичени полици :



Поставување на метален ражен на полиците за готвење

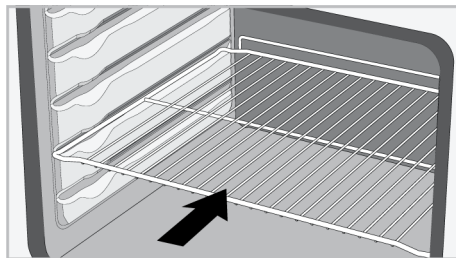
На модели со жичени полици :

Важно е правилно да ја поставите жичената решетка на жичените странични полици. Додека ја поставувате жичената решетка на посакуваната полица, отворениот дел мора да биде напред. За подобро готвење, жичената решетка мора да биде прицврстена на точката за запирање на жичената полица. Не смее да помине преку точката за запирање за да дојде до допир со задниот сид на рерната.



На модели без жичени полици :

Важно е правилно да го поставите металниот ражен на страничните полици. Металниот ражен има една насока кога се поставува на полицата. Додека го поставувате металниот ражен на саканата полица, отворениот дел мора да биде напред.

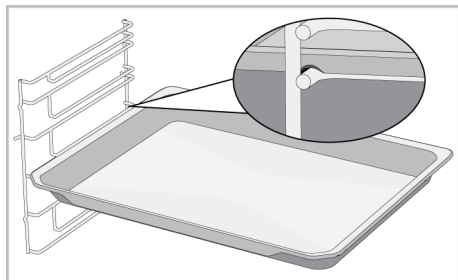


Поставување на плехот на полиците за готвење

На модели со жичени полици :

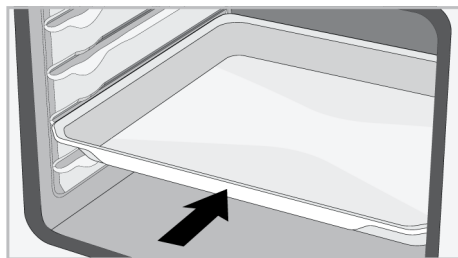
Исто така, важно е правилно да ги поставите плеховите на жичените странични полици. Додека го поставувате плехот на посакуваната

полица, неговата страна наменета за држење мора да биде напред. За подобро готвење, плехот мора да се прицврсти на вдлабнатината за запирање на жичената полица. Не смее да помине преку вдлабнатината за запирање за да дојде до допир со задниот сид на рерната.



На модели без жичени полици :

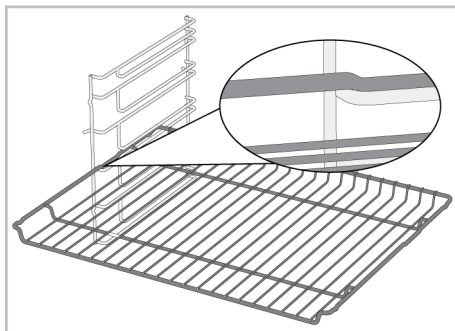
Исто така, важно е правилно да ги поставите плеховите на страничните полици. Плехот има една насока кога се поставува на полицата. Додека го поставувате плехот на посакуваната полица, неговата страна наменета за држење мора да биде напред.



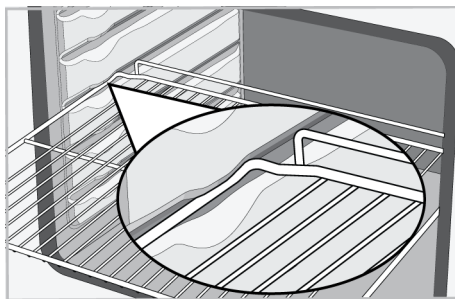
Функција за запирање на металниот ражен

Има функција за запирање за да се спречи металниот ражен да излезе од жичената полица. Со оваа функција можете лесно и безбедно да ја извадите храната. Додека ја отстранувате жичената скара, можете да ја повлечете напред додека не стигне до точката на запирање. Мора да ја поминете оваа точка за целосно да ја отстраните.

На модели со жичени полици :

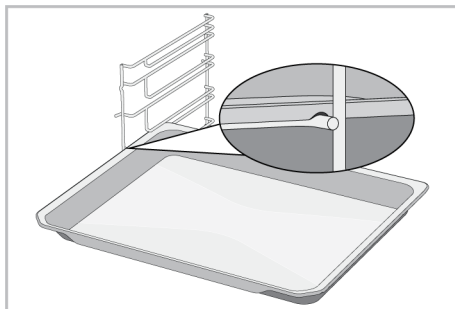


На модели без жичени полици :



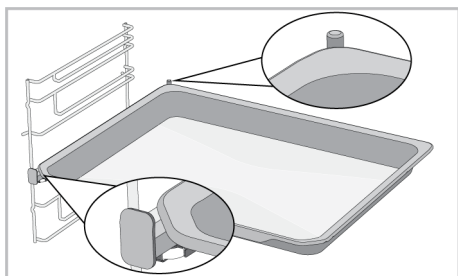
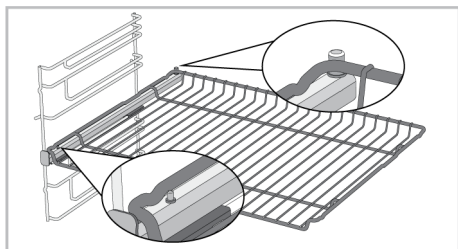
Функција за запирање на пле - На модели со жичени полици

Има и функција за запирање за да се спречи плехот да излезе од жичената полица. Додека го отстранувате плехот, ослободете го од задната вдлабнатината за запирање и повлечете го кон себе додека не стигне до предната страна. Мора да ја поминете оваа вдлабнатина за запирање за целосно да го отстраните.



Исправно поставување на металниот ражен и тавчето на телескопските шини-На модели со жичени полици и телескопска шина

Благодарение на телескопските шини, плеховите или металниот ражен може лесно да се постават и извадат. Кога користите плехови и метални ражни со телескопската шина, треба да се внимава игличките на предната и задната страна на телескопските шини да се потпираат на рабовите на раженот и плехот (прикажани на сликата).



3.6 Технички спецификации

Општи спецификации	
Надворешни димензии на производот (висина/ширина/длабочина) (мм)	595 /594 /567
Димензии за инсталирање на рерната (висина/ширина/длабочина) (мм)	590 - 600 /560 /min. 550
Напон/Фреквенција	220-240 V ~; 50 Hz
Вид и пресек на кабел што се користи/погоден за употреба во производот	мин. H05VV-FG 3 x 1,5 mm ²
Вкупна потрошувачка на енергија (kW)	3,4
Тип на рерна	Мултифункционална рерна

Основи Информациите за енергетската ознака на домашните електрични рерни се дадени во согласност со стандардот EN 60350-1 / IEC 60350-1. Вредностите се одредуваат во функциите Загревање на дното и на плафонот или (ако е присутно) Загревање на дното/плафонот со помош на вентилатор со стандардно полнење.

Класата на енергетска ефикасност се одредува во согласност со следната приоритизација во зависност од тоа дали релевантните функции постојат во производот или не постојат. 1-Еко загревање со вентилатор , 2-Загревање со вентилатор , 3-*, 4-Загревање на дното и на плафонот.



Техничките спецификации може да се изменат без претходно известување за да се подобри квалитетот на производот.



Сликите во ова упатство се шематски и можеби не се совпаѓаат целосно со Вашиот производ.



Вредностите наведени на етикетите на производите или во документацијата што го придружува се добиени во лабораториски услови во согласност со релевантните стандарди. Во зависност од условите на работа и на околината на производот, овие вредности може да се разликуваат.

4 Прва употреба

Пред да започнете со користење на Вашиот производ, се препорачува да го направите наведеното во следните делови соодветно.

4.1 Прво поставување тајмер



Секогаш поставете го времето пред да ја користите рерната. Ако не го поставите, нема да може да готвите во некои модели на рерни.

Се препорачува да ги поставите поставките за датум, час и јазик пред да ја користите рерната за прв пат.

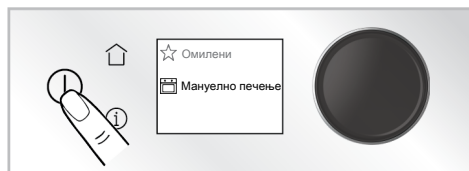
Завршете ги овие поставки следејќи ги упатствата. За други поставки, видете ги објаснувањата во делот „Поставки“.

Поставка за тајмер

- ✓ За да ја измените поставката за тајмер:

1. Додека рерната е исклучена (а времето од денот е прикажано на екранот), допрете го копчето ① и вклучете ја рерната.

⇒ На екранот се прикажува менито на почетниот екран.



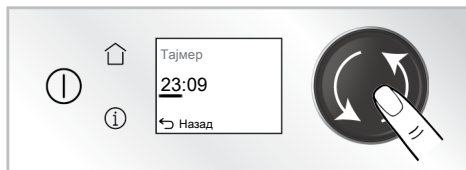
2. Свртете го контролното тркалце надесно / налево за да го означите менито „Тајмер“.



3. Пристапете до екранот за поставување тајмер со допирање „Тајмер“ на екранот или со притискање на контролното тркалце еднаш.

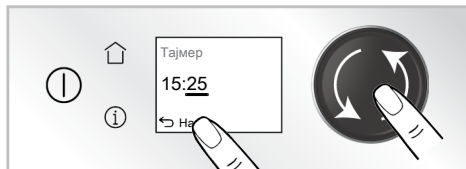
⇒ На екранот ќе се активира полето за тајмер.

4. Свртете го контролното тркалце на рерната надесно / налево за да го поставите тековното време и потврдете ја поставката со притискање на контролниот тастер еднаш.



⇒ На екранот ќе се активира полето за минути.

5. Свртете го контролното тркалце на рерната надесно / налево за да ја поставите тековната минута и завршете го поставувањето на датум со допирање на „Назад“.



Ако првото поставување на тајмерот не се изврши, времето започнува од часот поставен при процесот на производство. Можете да го измените поставувањето за времето подоцна како што е опишано во делот „Поставки“.

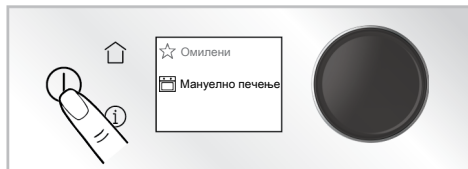


Во случај на долг прекин на електричната енергија, поставката за време се откажува. Треба повторно да се постави.

Поставка за јазик

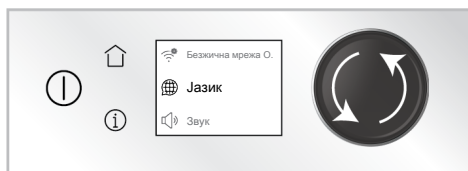
- ✓ За да ја измените поставката за јазик:

1. Додека рерната е исклучена (а времето од денот е прикажано на екранот), допрете го тастерот и вклучете ја рерната.

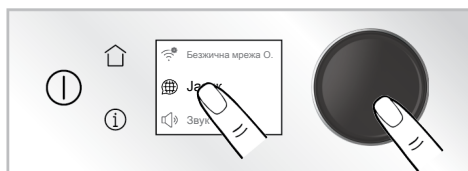


⇒ На екранот се прикажува менито на почетниот екран.

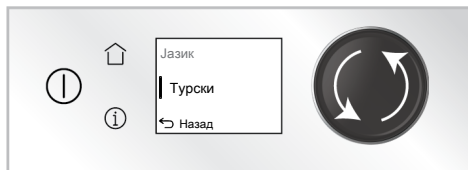
2. Свртете го контролното тркалце надесно / налево за да го означите менито „Јазик“.



3. Пристапете до екранот за поставување јазик со допирање „Јазик“ на екранот или со притискање на контролниот тастер еднаш.



4. На екранот ќе се прикаже приспособениот јазик.



5. Свртете го контролното тркалце на рерната надесно / налево за да ги изберете јазикот што сакате да го поставите и потврдете ја поставката со притискање на контролниот тастер

еднаш. Завршете го поставувањето јазик со допирање „Назад“ на екранот.

4.2 Прво чистење

1. Отстранете ги сите материјали од пакувањето.
2. Извадете ги сите додатоци од рерната обезбедени со производот.
3. Производот нека работи 30 минути и потоа исклучете го. На овој начин, остатоците и слоевите кои можеби останале во рерната за време на производството се согоруваат и чистат.
4. Кога ракувате со производот, изберете ја највисоката температура и функцијата за работа со која работат сите грејачи во Вашиот производ. Видете во „Функции за работа на рерната [► 62]“. Можете да научите како да ракувате со рерната во следниот дел.
5. Почекајте рерната да се олади.
6. Избришете ги површините на производот со влажна крпа или сунѓер и исушете ги со крпа.

Пред да ги користите додатоците:

Исчистете ги додатоците што ги отстраните од рерната со вода со детергент и мек сунѓер за чистење.

ЗАБЕЛЕШКА: Некои детергенти или средства за чистење може да предизвикаат оштетување на површината. Не користете абразивни детергенти, прашоци за чистење, креми за чистење или остри предмети за време на чистењето.

ЗАБЕЛЕШКА: За време на првата употреба може да се појават чад и миризба неколку часа. Ова е нормално и само треба добра вентилација за да ги отстраните. Избегнувајте директно вдишување на чадот и миризбите што се формираат.

5 Користење на рерната

5.1 Општи информации за користење на рерната

Вентилатор за ладење (Се разликува во зависност од моделот на производот. Може да не е достапен во вашиот модел.)

Вашиот производ има вентилатор за ладење. Вентилаторот за ладење автоматски се активира кога е потребно и ги лади и предниот дел на производот и мебелот. Автоматски се деактивира кога процесот на ладење ќе заврши. Ќе излегува топол воздух над вратата на рерната. Не покривајте ги овие отвори за вентилација со ништо. Во спротивно, рерната може да се прегрее. Вентилаторот за ладење ќе продолжи да работи за време на работата на рерната или по исклучувањето на рерната (приближно 20-30 минути). Доколку готвите со програмирање на тајмерот на рерната, на крајот од времето за

печење, вентилаторот за ладење се исклучува со сите функции. Корисникот не може да го одреди времето на работа на вентилаторот за ладење. Се вклучува и исклучува автоматски. Ова не е грешка.

Осветлување на рерната

Осветлувањето на рерната се вклучува кога рерната ќе почне да пече. Кај некои модели осветлувањето е вклучено за време на печењето, додека кај некои модели се исклучува по одредено време.

Во некои функции за печење светилката никогаш не се вклучува за да заштеди енергија.

Доколку има тастер  на контролната табла: Во случаи кога светилката на рерната автоматски се вклучува или исклучува, можете да ја вклучите и исклучите светилката во секое време со допирање на тастерот .

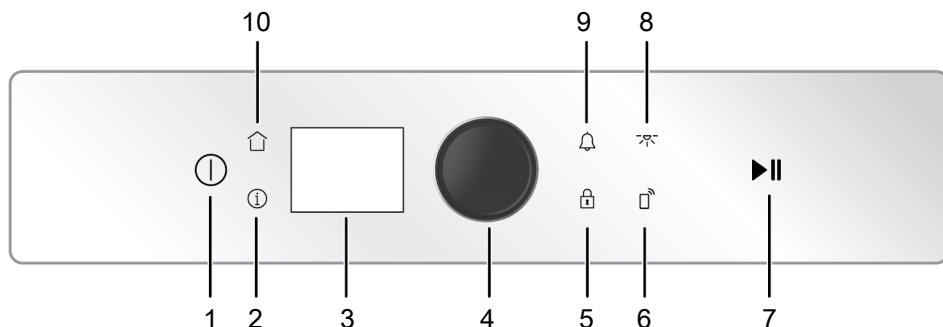
5.2 Работење на контролната единица на рерната

Општи предупредувања за единицата за контрола на рерната

- Максималното време што може да се постави за печење е 5:59 часа. Во функцијата за чување на топлината, ова време изнесува 23:59 часа. Во случај на прекин на струја, претходно поставеното времетраење на печењето и печењето се откажуваат.
- Додека правите какви било прилагодувања, соодветните симболи трепкаат на екранот. Потребно е да ги

зачувате направените поставки, или со допирање на соодветниот тастер во описот или со чекање кратко време.

- Ако времето за печење е поставено кога печењето ќе започне, преостанатото време се прикажува на екранот.
- Пред да започнете со готвење, проверете дали капакот на отворот за сонда за месо е затворен ако готвите без сонда за месо.

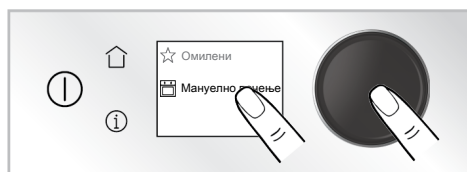


- 1 Копче за вклучување/исклучување
- 3 Приказ на допир
- 5 Копче за заклучување со клуч
- 7 Копче за почеток/крај на печењето
- 9 Копче за аларм

- 2 Инфо клуч
- 4 Контролно тркалце на рерната
- 6 Копче за отстранување на управување
- 8 Копче за сијаличка
- 10 Клуч за враќање во главното мени

Вклучување и исклучување на рерната

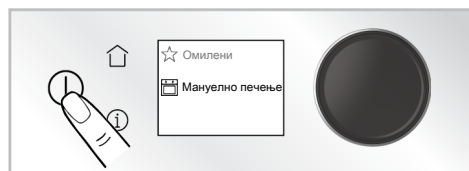
1. Кога ќе ја вклучите рерната и е во состојба на подготвеност, допрете го копчето „ⓘ“ приближно 3 секунди.
⇒ По анимацијата на екранот на рерната, се прикажува екранот на главното мени.
2. Додека рерната е активна, можете да ја исклучите рерната со допирање на копчето „ⓘ“ приближно 3 секунди.



⇒ Се прикажува првата функција на работење, што е дефинирана на екранот.

Мени за мануелно печење

1. Вклучете ја рерната со допирање на тастерот ⓘ .
⇒ На екранот се прикажува менито на почетниот екран.



3. Свртете го контролното тркалце на рерната надесно/налево и изберете ја функцијата за работа што сакате да ја користите за печење.

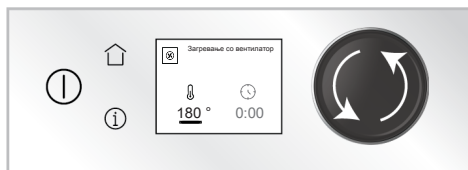


2. Пристапете до екранот за функции за печење со допирање „Мануелно печење“ на екранот или со притискање на контролниот тастер еднаш.

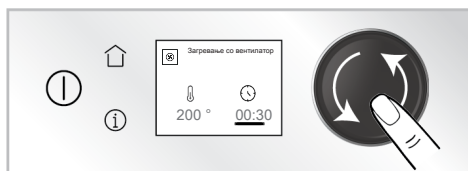
4. На екранот се појавува претходно поставената температура за функцијата за работа што ја избравте. Притиснете го контролното копче на рерната еднаш за да ја измените температурата.



5. Свртете го контролното тркалце на рерната надесно/налево и изберете ја температурата што сакате да ја користите за печење.

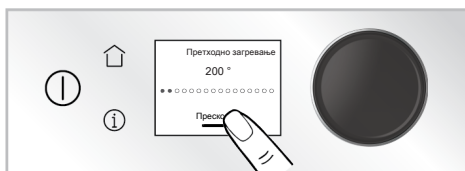


6. **За да го поставите времето на печење:** Доколку сакате да печете на поставките за функција и температура што сте ги поставиле некое време и автоматски да го завршите печењето на крајот од времето, поставете го времето за печење. Доколку започнете со готвењето со допирање на копчето ►|| без да го поставите времето, треба да го следите печењето мануелно и самите да го завршите. Поставете го времето на печење што го сакате со вртење на контролното тркалце надесно/налево. (Функцијата „Загревање со вентилатор“, 200 °C и времето на печење од 30 минути се прикажани како пример на сликите.)

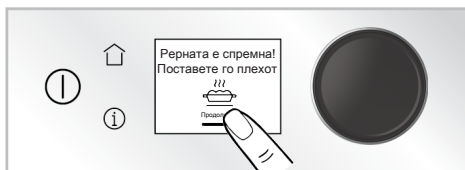


7. Доколку сите Ваши поставки се соодветни, допрете на ►|| за да започнете со печење.
- ⇒ Ќе се прикаже екранот за загревање.
8. На екранот за загревање, рерната ќе ја постави внатрешната температура на рерната на приспособената

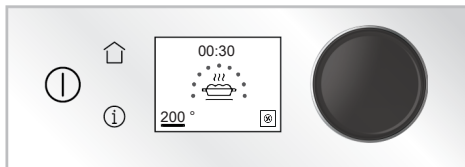
температура за кратко време со работење на сите грејачи за да ја достигнат приспособената температура. Можете да почекате да заврши загревањето на овој екран или да го прескокнете загревањето со допирање на контролното тркалце „Прескокни“ еднаш.



9. Кога ќе заврши загревањето, на екранот ќе се прикаже предлогот, кој покажува „place the oven tray“ (поставете го плехот).
10. Поставете го оброкот во рерната, затворете ја вратата на рерната и допрете на „Продолжено“ еднаш.



11. Печењето ќе започне. Додека печењето продолжува, можете да го откажете печењето или да ги преуредите поставките. За да направите прилагодување, можете да го притиснете копчето за функција на рерната и свртете го надесно/налево. Секогаш кога ќе го притиснете ова копче, функцијата за работа ќе се префрли помеѓу температурата и времето на печење.



- ⇒ Доколку времето за печење не е приспособено, рерната ќе работи мануелно. Доколку оброкот е зготвен, прво допрете

го копчето ►||, а потоа можете да прескокнете со допирање на „Откажано“ еднаш на екранот и да го завршите печењето со тоа. Во спротивно, рерната ќе продолжи да работи.

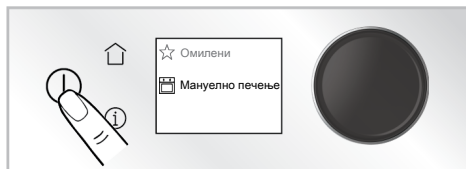
- ⇒ Доколку времето на печење е приспособено, рерната ќе престане да работи на крајот од времето на печење. На екранот ќе се прикажат симболите „Продолжено“ и „Додај во омилениите“. Доколку допрете на „Продолжено“, рерната ќе продолжи да работи уште 5 минути на приспособените поставки за функција и температура. Доколку допрете на „Додај во омилениите“, може да ги зачувате поставките за печење за омилениот дел.

Менија за готова храна спремна за сервирање

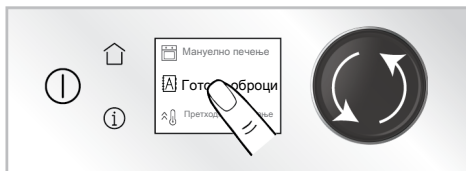
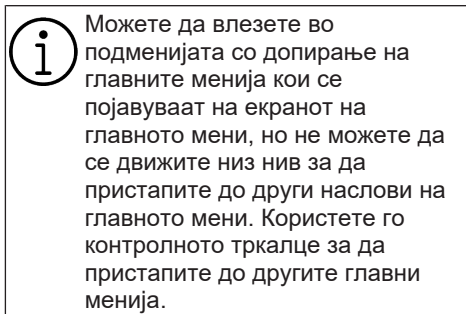
- ✓ Менијата, достапни на контролната единица на рерната, вклучуваат рецепти кои се специјално подготвени за Вас од професионални готвачи. Во овие менија, објаснето е како да се зготви оброк чекор по чекор со помош на слики. Покрај тоа, температурата, положбата на полицата и функциите за печење автоматски се одредуваат според видот и тежината на оброкот. На екранот за мениот спремно за сервирање, достапни се насловите на главното мени за печење „Јадења со месо“, „Риба“, „Пилешко“, „Колачи Печива“, „Десерти“, „Пица“, „Вегетеријанско“, „Тестенини“ и „Гарнитура“.

1. Вклучете ја рерната со допирање на тастерот ①.

- ⇒ На екранот се прикажува мениот на почетниот екран.



2. Свртете го контролното тркалце надесно/налево и изберете го мениот „Готови оброци“ и пристапете до подменијата за печење со допирање на „Готови оброци“ или притискање на контролното тркалце еднаш.



3. Свртете го контролното тркалце надесно / налево и изберете го мениот за автоматско печење.
4. Свртете го контролното тркалце надесно/налево и изберете го оброкот што сакате да го зготвите.
 - ⇒ На екранот се прикажани деталите за тежината и времето за печење специфични за оброкот.
5. Допрете го оброкот што го избравте и допрете го копчето ►|| за да започне печењето.
6. Ќе се започне со загревање за оброците за кои е потребно претходно загревање. На екранот за загревање, рерната ќе ја постави внатрешната температура на рерната

на приспособената температура за кратко време со работење на сите грејачи за да ја достигнат приспособената температура.



Доколку вратата на рерната се отвори за време на печењето, на екранот ќе се прикаже симболот .

- Рерната ќе престане да работи на крајот од времето на печење. На екранот ќе се прикажат симболите „Продолжено“ и „Додај во омилениите“. Доколку допрете на „Продолжено“, рерната ќе продолжи да работи уште

5 минути на приспособените поставки за функција и температура. Доколку допрете на „Додај во омилениите“, може да ги зачувате поставките за печење за омилениот дел.

Мени на омилени

Доколку ги зачувате поставките за печење што претходно сте ги приспособиле во рерната на крајот од печењето, можете да пристапите до овие поставки од менито на омилени. Записите во ова поле ќе се складираат со имињата што сте ги зачувале претходно. Можете повторно да ги користите овие поставки во ова поле и да готвите на ист начин.

5.3 Поставки



Одбројувањето 3-2-1 се прикажува на екранот во менијата или поставките кои ќе бидат активирани со притискање подолго време. Кога ќе помине одбројувањето, се активира релевантното мени или поставка.

Активирање на заклучувањето

- ✓ Со користење на функцијата за заклучување, можете да ја заштитите единицата за управување од пречки.
- Притиснете го копчето  на контролната табла.



- ⇒ Екранот прикажува одбројување 3-2-1. Кога ќе заврши одбројувањето, заклучувањето на копчињата ќе се активира, а светлото на копчето  на контролната табла ќе се вклучи. Откако ќе се постави заклучувањето на копчиња ако се допре некој тастер или се притисне контролното тркалце



Додека е активно заклучувањето на копчиња, тастерите на контролната единица не може да се користат. Заклучувањето на копчиња нема да биде откажано во случај да има прекин на струја.

Деактивирање на заклучувањето

- Притиснете го копчето  на контролната табла.



- ⇒ Екранот прикажува одбројување 3-2-1. Кога ќе заврши одбројувањето, заклучувањето на копчињата ќе се деактивира, а светлото на копчето  на контролната табла ќе се исклучи.

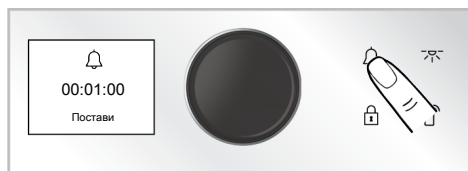
Поставување на алармот

- ✓ Можете исто така да ја користите единицата за управување на овој производ за какво било предупредување или потсетување што не е поврзано со печење. Алармот нема влијание врз работните функции на рерната. Се користи за предупредување. На пример, можете да го користите алармот кога сакате да ја свртите храната во рерната во одредено време. Штом ќе помине времето што сте го поставиле, тајмерот ќе Ви даде аудио предупредување.



Максималното време на алармот може да биде 23 часа 59 минути.

1. Допрете го тастерот за да го поставите времето на алармот.
 - ⇒ На екранот ќе се појави времетраење на алармот од 1 минута, како што е приспособено.



2. Прво поставете ги минутите со вртење на контролното тркалце на рерната надесно/налево и активирајте го полето за тајмер со притискање на контролното тркалце на рерната еднаш.



3. Приспособете го времето со вртење на контролното тркалце на рерната надесно/налево. Допрете на „Постави“ за да ја потврдите поставката.



- ⇒ Светлото на копчето ќе се вклучи на контролната табла, а времетраењето на алармот ќе се приспособи. Можете да го видите преостанатото време со притискање на копчето .

4. Откако ќе заврши алармот, светлото на копчето ќе се исклучи и ќе Ви даде звучно предупредување.



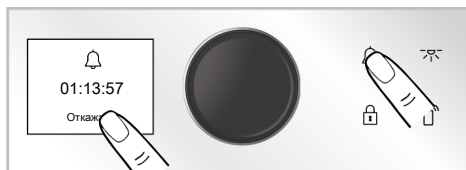
Доколку времето на алармот и времето за печење се поставени на исто време, покусото време се прикажува на екранот за тајмер/времметраење.

Исклучување на алармот

1. На крај на времето на алармот, предупредувањето се слуша една минута. Допрете кој било тастер за да го прекинете аудио предупредувањето.
 - ⇒ Сопрено е аудио предупредување.

Ако сакате да го откажете алармот;

1. Допрете го тастерот еднаш за да го откажете времето на алармот.



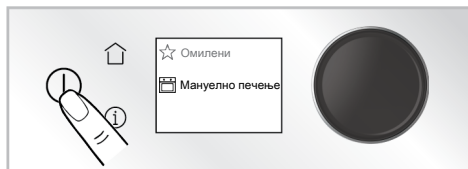
2. Допрете на „Откажано“ на екранот.
 - ⇒ Времметраењето на алармот ќе се откаже.

Поставување на гласноста

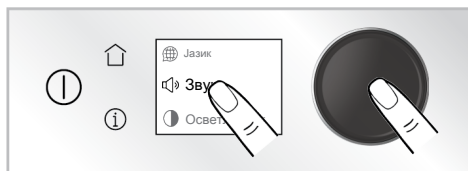
- ✓ Можете да ја поставите јачината на звукот на единицата за управување.

1. Додека рерната е исклучена (а времето од денот е прикажано на екранот), допрете го копчето ① и вклучете ја рерната.

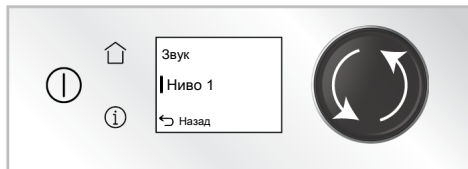
⇒ На екранот се прикажува менито на почетниот екран.



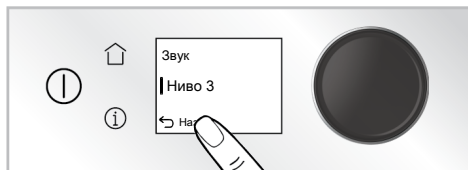
2. Свртете го контролното тркалце надесно / налево за да го означите менито „Звук“.
3. Пристапете до екранот за поставување ниво на звук со допирање „Звук“ на екранот или со притискање на контролното тркалце еднаш.



4. Приспособете го посакуваното ниво на звук со вртење на копчето за контрола на рерната надесно/налево.



5. Завршете го поставувањето со допирање „Назад“ на екранот.

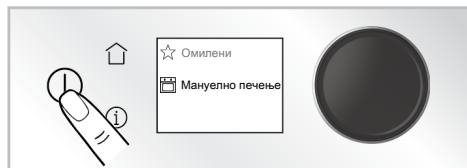


Поставување на осветленоста на екранот

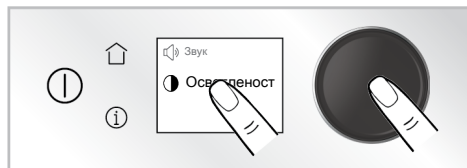
- ✓ Можете да ја поставите осветленоста на екранот на единицата за управување. Вашата рерна треба да биде исклучена за да ја изврши оваа поставка.

1. Додека рерната е исклучена (а времето од денот е прикажано на екранот), допрете го копчето ① и вклучете ја рерната.

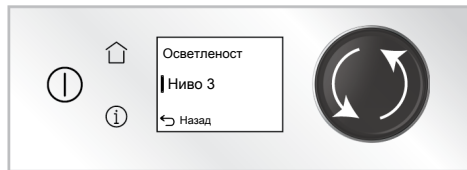
⇒ На екранот се прикажува менито на почетниот екран.



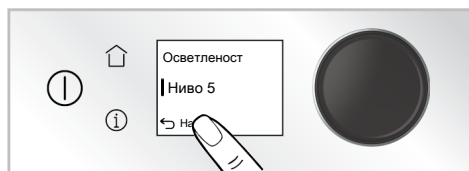
2. Свртете го контролното тркалце надесно / налево за да го означите менито „Осветленост“.
3. Пристапете до екранот за поставување на нивото на осветленост со допирање „Осветленост“ на екранот или со притискање на контролното тркалце еднаш.



4. Приспособете ја посакуваната осветленост со вртење на копчето за контрола на рерната надесно/налево.

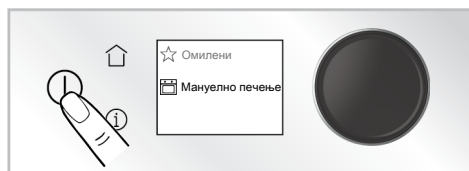


5. Завршете го поставувањето со допирање „Назад“ на екранот.

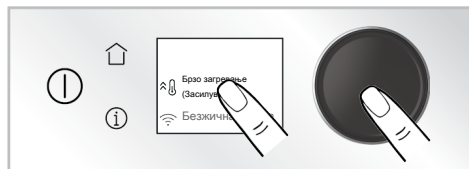


Поставување на функцијата за брзо загревање (засилувач)

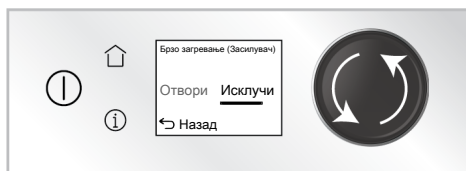
- ✓ Можете автоматски да ракувате со печењето на Вашиот производ со функцијата за брзо загревање. За оваа цел, треба да ја активирате поставката за брзо загревање.
1. Додека рерната е исклучена (а времето од денот е прикажано на екранот), допрете го копчето ① и вклучете ја рерната.
 - ⇒ На екранот се прикажува менито на почетниот екран.



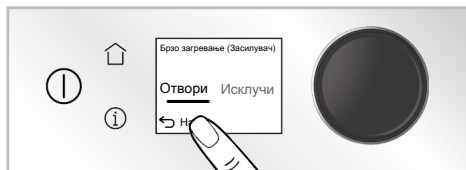
2. Свртете го контролното тркалце надесно/налево за да го означите главното мени „Брзо загревање (Засилувач)“.
3. Пристапете до екранот за поставување ниво на претходно загревање со допирање „Брзо загревање (Засилувач)“ на екранот или со притискање на контролното тркалце еднаш.



4. Префрлете ја поставката „Исклучи“ на поставката „Отвори“ со вртење на копчето за контрола на рерната надесно/налево.



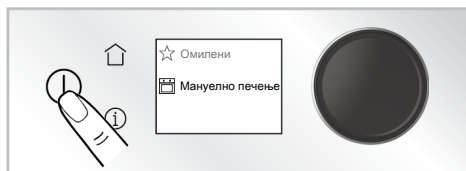
5. Завршете го поставувањето со допирање „Назад“ на екранот.



- ① Можете да ја исклучите поставката за брзо загревање со истата постапка. Со вртење на поставката на „Исклучи“ може да се откаже поставката за автоматско брзо загревање.

Поставка за тајмер

- ✓ За да ја измените поставката за тајмер:
1. Додека рерната е исклучена (а времето од денот е прикажано на екранот), допрете го копчето ① и вклучете ја рерната.
 - ⇒ На екранот се прикажува менито на почетниот екран.



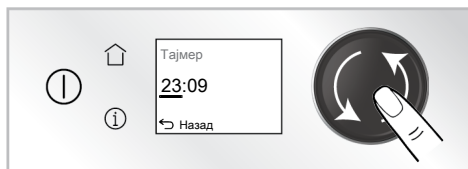
2. Свртете го контролното тркалце надесно / налево за да го означите менито „Тајмер“.



3. Пристапете до екранот за поставување тајмер со допирање „Тајмер“ на екранот или со притискање на контролното тркалце еднаш.

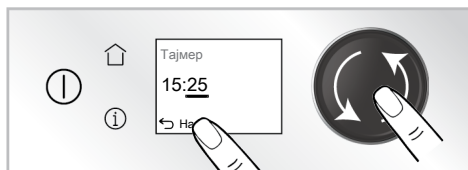
⇒ На екранот ќе се активира полето за тајмер.

4. Свртете го контролното тркалце на рерната надесно / налево за да го поставите тековното време и потврдете ја поставката со притискање на контролниот тастер еднаш.



⇒ На екранот ќе се активира полето за минути.

5. Свртете го контролното тркалце на рерната надесно / налево за да ја поставите тековната минута и завршете го поставувањето на датум со допирање на „Назад“.



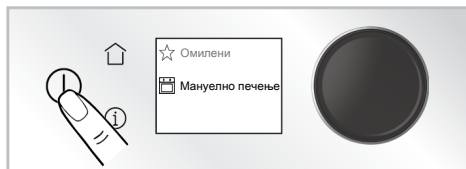
i Ако првото поставување на тајмерот не се изврши, времето започнува од часот поставен при процесот на производство. Можете да го измените поставувањето за времето подоцна како што е опишано во делот „Поставки“.

i Во случај на долг прекин на електричната енергија, поставката за време се откажува. Треба повторно да се постави.

Поставка за јазик

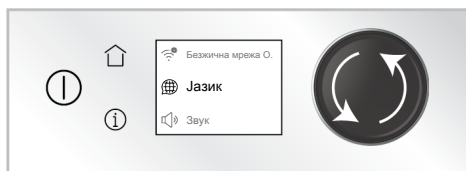
- ✓ За да ја измените поставката за јазик:

1. Додека рерната е исклучена (а времето од денот е прикажано на екранот), допрете го тастерот и вклучете ја рерната.

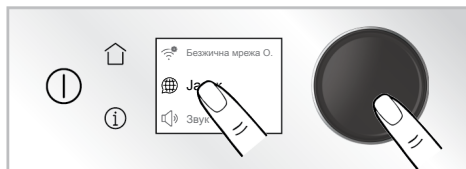


⇒ На екранот се прикажува менито на почетниот екран.

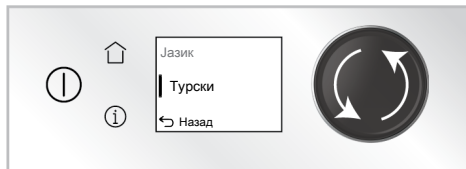
2. Свртете го контролното тркалце надесно / налево за да го означите менито „Јазик“.



3. Пристапете до екранот за поставување јазик со допирање „Јазик“ на екранот или со притискање на контролниот тастер еднаш.



4. На екранот ќе се прикаже приспособениот јазик.



5. Свртете го контролното тркалце на рерната надесно / налево за да го изберете јазикот што сакате да го поставите и потврдете ја поставката со притискање на контролниот тастер

еднаш. Завршете го поставувањето јазик со допирање „Назад“ на екранот.

Користење на апликацијата HomeWhiz

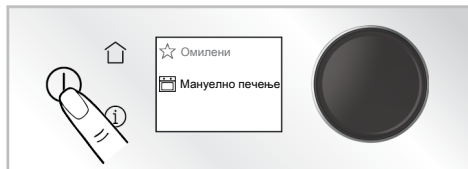
Следете ги чекорите опишани подолу за да го управувате и набљудувате Вашиот производ преку паметен уред. Треба да го поврзете паметниот уред со Вашата интернет мрежа дома и да ја преземете апликацијата „HomeWhiz“ од продавницата за апликации на Вашиот паметен уред (Пребарајте со внесување „HomeWhiz“ и преземете ја апликацијата што ќе се појави на екранот). За да можете да го управувате производот преку Вашиот паметен уред, и производот и паметниот уред треба да бидат поврзани на истата интернет мрежа.

Поставете го безжичното поврзување

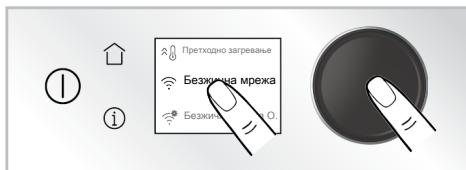
- ✓ За да се воведете Вашиот производ на апликацијата „HomeWhiz“ и да се управува преку таблет/телефон, треба да ги направите поставките за безжична мрежа. За ова;

1. Додека рерната е исклучена (а времето од денот е прикажано на екранот), допрете го копчето ① и вклучете ја рерната.

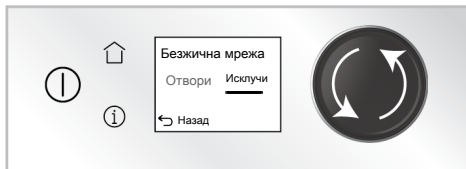
⇒ На екранот се прикажува менито на почетниот екран.



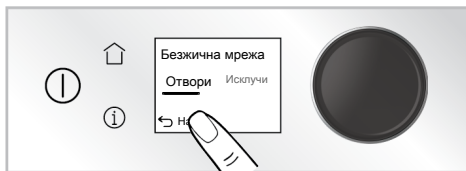
2. Свртете го контролното тркалце надесно / налево за да го означите менито „Безжична мрежа“.
3. Пристапете до екранот за поставување безжична мрежа со допирање „Безжична мрежа“ на екранот или со притискање на контролното тркалце еднаш.



4. Префрлете ја поставката „Исклучи“ на поставката „Отвори“ со вртење на копчето за контрола на рерната надесно/налево.

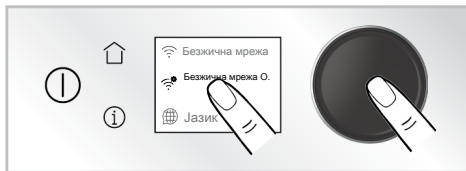


5. Вратете се на екранот на главното мени со допирање на „Назад“ на екранот.

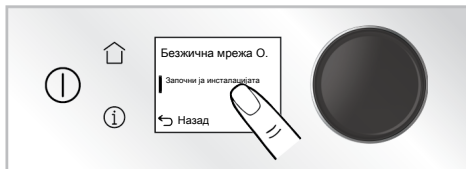


Инсталирање на апликацијата HomeWhiz

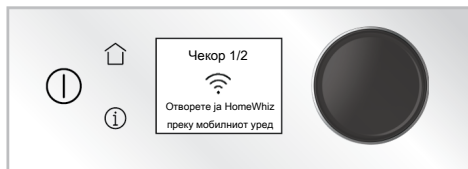
1. Кога сте во менито за поставки, допрете го полето „Безжична мрежа О.“ на екранот.



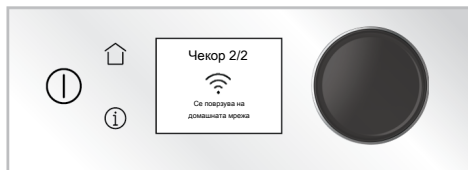
2. Додека полето „Безжична мрежа О.“ е активно, допрете го полето „Започни ја инсталацијата“.



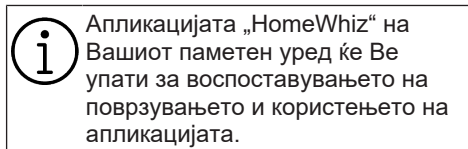
⇒ На екранот ќе се појави фазата Чекор 1/2 .



3. Допрете го полето „Додај рерна“ во полето „Додај уред“ преку апликацијата „HomeWhiz“.
4. Внесете го sku-бројот на Вашиот производ на екранот што ќе се појави. Можете да пристапите до sku-бројот на производот на етикетата за тип со отворање на вратата на рерната. (10-цифрен број почнувајќи од 77...)
 - ⇒ На екранот ќе се појави фазата Чекор 2/2 додека се поврзува на домашната мрежа.



5. Додадениот производ се прикажува кога ќе пристапите до главната страница на апликацијата. За да далечински да управувате со производот, допрете го копчето „“ достапно на контролната табла на производот.
 - ⇒ Можете да управувате со производот преку паметен уред.

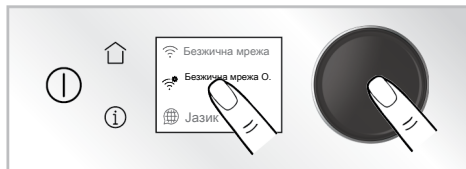


 Во случај на прекин на напојувањето додека е вклучено поврзувањето со „HomeWhiz“ на Вашиот апарат и ако се исклучи, „HomeWhiz“ автоматски ќе се префрли во положба за исклучување.

 Кога Вашиот производ е поврзан со „HomeWhiz“, а далечинскиот управувач се активира со притискање на копчето „“, производот не може да се управува рачно. Можете да ја исклучите рерната само со допирање на копчето „“ или да го активирате заклучувањето на копчињата со допирање на копчето „“.

Бришење на апликацијата HomeWhiz

1. Кога сте во менито за поставки, допрете го полето „Безжична мрежа О.“ на екранот.



2. Со полето „Безжична мрежа О.“ вклучено, допрете го полето „Отстранете го HomeWhiz“ со вртење на контролното тркалце надесно / налево.
3. На екранот ќе се прикаже симболот „Да се отстрани спарувањето со HomeWhiz?“. Избришете го спарувањето со допирање на „Избриши“.

Усогласеност со стандардите и информации за тестирање / Декларација за сообразност на ЕУ

CE	Фазите на развој, производство и продажба на овој производ се спроведуваат според безбедносните правила наведени во целото релевантно законодавство на Европската Унија.
Фреквентен опсег	: 2.4 Ghz
Макс. пренос на електрична енергија	: max. 100 mW
СЕ декларација за сообразност Arçelik A.Ş. изјавува дека производот е во согласност со Директивата 2014/53/EU. Достапна е детална RED Изјава за усогласеност онлајн на веб страницата support.beko.com заедно со дополнителните документи на страницата за Вашиот производ.	

Дефинираниот период на поддршка за ажурирање на софтверот поврзан со сајбер-безбедноста на производот е гарантниот период на производот. По овој период, ажурирањата на софтверот поврзани со сајбер безбедноста не се загарантирани.

5.4 Користење на сондата за месо

Општи информации и предупредувања

- За да работите со сондата за месо, рерната треба да се постави на одредена функција и температура на работење.
- Функцијата за сонда за месо е достапна во функциите каде што постојано свети симболот за сонда за месо.
- Ако пред да ја користите сондата сте го поставиле тајмерот на рерната на одредено време на печење, времето автоматски ќе се откаже кога ќе ја инсталирате сондата за месо.
- Не можете да ги користите решетките над конекторот на сондата за месо додека готвите со сондата.
- По секоја употреба исчитете ја сондата за месо со влажна крпа, а потоа исушете ја со сува крпа.
- Доколку не се прикаже **75C** на функциите каде е активирана сондата за месо, проверете дали конекторот е цврсто поставен на неговото место.
- Доколку врвот на сензорот на сондата за месо се користи без да се стави во месото, врвот на сензорот ќе ја открие температурата во рерната и ќе го

прекине готвењето кога ќе се достигне поставената температура. Меѓутоа, ако сондата за месо е изложена на 250 °C или повеќе, сензорот ќе стане бескорисен.

- Работната температура може да биде најмалку 30 °C повисока од температурата на сондата за месо. Пример: Доколку температурата на сондата за месо е поставена на 70 °C, работната температура ќе се постави на минимум 100 °C.
- Температурата во средината на месото (најстудената точка) треба да биде најмалку 63°C во однос на безбедност на храната.
- Температурата на средината на најстудената точка на месото од живината треба да биде најмалку 74°C во однос на безбедност на храната, а централната температура треба да биде 85°C за добро подготвеното месо.

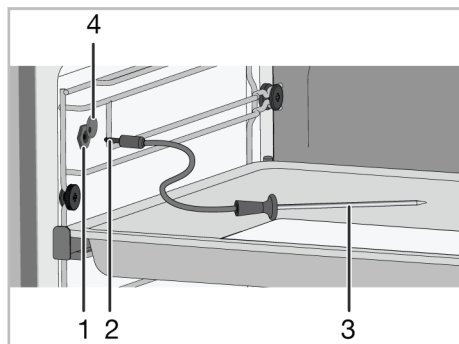
Референтна табела за опсегот за готвење црвено месо:

Ниво на готвење Температура во средината на месото* (°C)

Недопечено сино	55-59
Недопечено	60-62
Средно печено	63-70
Средно	71-76
Добро печено	77-81
Препечено	≥ 82

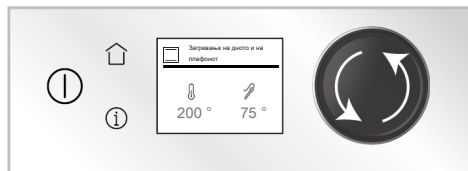
1. Вклучете ја рерната со допирање на тастерот ①.

2. Лизгајте го капакот на отворот (4) на страничниот ѕид на рерната нагоре и вметнете го конекторот за сондата за месо (2) во отворот за сондата за месо (1).



- 1 Место за сондата за месо
- 2 Конектор на сондата за месо
- 3 Врв на сензорот на сондата за месо
- 4 Капаче на отворот за сондата за месо

3. Кога сондата за месо е прикачена на производот, првата функција за работа што може да ги користи сондата за месо ќе се прикаже на екранот за функции. Ако сакате да готвите во друга функција за работа, свртете го контролното тркалце на рерната надесно/налево. (На сликата е прикажана функцијата за работа Загревање на дното и на плафонот.)



- ⇒ 75 °C, што е температурна вредност предложена за сондата за месо, а на екранот симболот ќе се прикаже заедно со температурата предложена за функцијата за работа.

i Препорачаната температура на сондата е 75°C. Можете да ја менувате измеѓу 40°C и 99°C како што ќе посакате.

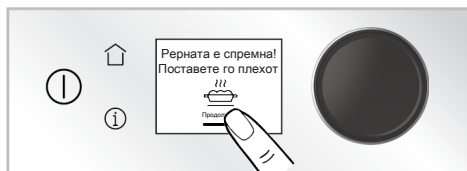
4. За да ја измените претходно одредената температура за функцијата за работа што ја избравте, притиснете го контролното тркалце на рерната еднаш.



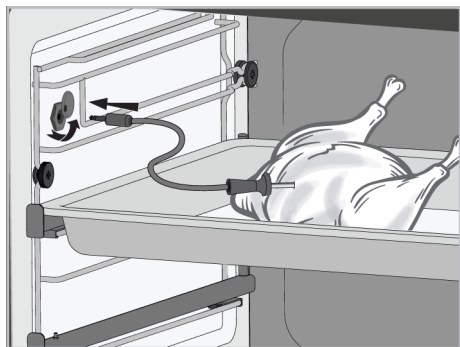
5. Свртете го контролното тркалце на рерната надесно/налево и изберете ја вредноста на температурата во рерната што сакате да ја користите за печење. Притиснете го контролното тркалце на рерната еднаш за да ја измените внатрешната температура на сондата за месо.



6. Свртете го контролното тркалце на рерната надесно/налево за да ја измените температурата на сондата за месо.
7. За да започне печењето, допрете го тастерот ►||.



8. Поставете го оброкот во рерната и внесете го врвот на сензорот на сондата во јадењето што ќе го готвите.



9. Сензорот за сонда за месо автоматски открива дека внатрешната температура на месото ја достигнува поставената температура за сондата за месо и ќе го прекине готвењето кога температурата во месото ќе ја достигне оваа температура. Кога

сондата за месо ќе се извади пред да заврши печењето, печењето ќе заврши, а рерната ќе се исклучи.

⇒ Кога ќе заврши печењето, рерната ќе даде звучно предупредување. На екранот ќе се прикажат симболите „Продолжено“ и „Додај во омилениите“. Доколку допрете на „Продолжено“, рерната ќе продолжи да работи уште 5 минути на приспособените поставки за функција и температура. Доколку допрете на „Додај во омилениите“, може да ги зачувате поставките за печење за омилениот дел.

10. Исклучете ја рерната со допирање на копчето ①.

6 Општи информации за печењето

Во овој дел можете да најдете совети за подготовка и готвење на храната. Плус, овој дел ја опишува храната тестирана како производител и најсоодветните поставки за оваа храна. Посочени се и соодветните поставки на рерната и додатоците за оваа храна.

6.1 Општи предупредувања за печење во рерната

- Додека ја отворате вратата на рерната за време на или по печењето, може да се појави врела пареа. Пареата може да Ви ја изгори раката, лицето и/или очите. Држете се настрана додека ја отворате вратата на рерната.
- Интензивната пареа што се создава за време на печењето може да формира кондензирани капки вода на внатрешноста и надворешноста на рерната и на горните делови на мебелот поради температурната разлика. Ова е нормална и физичка појава.
- Температурата и временските вредности за готвење дадени за храната може да се разликуваат во

зависност од рецептот и количината. Поради оваа причина, овие вредности се дадени како опсези.

- Секогаш отстранувајте ги неискористените додатоци од рерната пред да започнете со готвење. Додатоците што ќе останат во рерната може да спречат храната да се готви со правилните вредности.
- За храна што ќе ја готвите според Ваш сопствен рецепт, можете да се повикате на слична храна дадена во табелите за готвење.
- Користењето на добиените додатоци гарантира дека ќе добиете најдобри перформанси на готвење. Секогаш внимавајте на предупредувањата и информациите дадени од производителот за надворешните садови за готвење што ќе ги користите.
- Мрсната хартија што ќе ја користите при готвењето исечете ја во соодветна големина за садот во кој ќе готвите. Мрсната хартија што излегува од садот може да создаде ризик од изгореници и да влијае на квалитетот

на печењето. Користете ја мрсната хартија што ќе ја користите во наведениот температурен опсег.

- За добри перформанси на печењето, ставете ја храната на препорачаната правилна полица. Не изменувајте ја положбата на полицата за време на печењето.

6.1.1 Печива и храна за во рерна

Општи информации

- Препорачуваме користење на додатоците на производот за добри перформанси на готвењето. Ако користите надворешен сад за готвење, претпочитајте садови што се темни, нелепливи и отпорни на топлина.
- Ако се препорачува претходно загревање во табелата за готвење, не заборавајте да ја ставите храната во рерната по загревањето.
- Ако готвите со сад за готвење на жичената решетка, ставете го во средината на жичената решетка, а не во близина на задниот сид.
- Сите материјали што се користат за правење печива треба да бидат свежи и на собна температура.
- Статусот на готвење на храната може да варира во зависност од количината на храна и големината на садовите за готвење.
- Металните, керамичките и стаклените калапи го продолжуваат времето на готвење, а долните површини на печивата не затемнуваат рамномерно.
- Ако користите хартија за печење, може да се забележи мало затемнување на долната површина на храната. Во оваа ситуација, можеби ќе треба да го продолжите готвењето приближно 10 минути.
- Вредностите наведени во табелите за готвење се одредуваат како резултат на тестовите извршени во нашите

лаборатории. Вредностите што се погодни за Вас може да се разликуваат од овие вредности.

- Ставете ја храната на соодветната полица препорачана во табелата за готвење. Полица 1 се однесува на долната полица на рерната.

Совети за печење колачи

- Ако колачот е премногу сув, зголемете ја температурата за 10°C и скратете го времето на печење.
- Ако колачот е влажен, користете мала количина течност или намалете ја температурата за 10°C.
- Ако горниот дел од колачот е изгорен, ставете го на долната полица, намалете ја температурата и зголемете го времето на печење.
- Ако внатрешноста на колачот е добро зготвена, но однадвор е леплива, користете помалку течност, намалете ја температурата и зголемете го времето на готвење.

Совети за печива

- Ако печивото е премногу суво, зголемете ја температурата за 10°C и скратете го времето на готвење. Намачкајте ги корите со сос кој се состои од мешавина од млеко, масло, јајца и јогурт.
- Ако печивото полека се готви, внимавајте дебелината на печивото што сте го подготвиле да не излезе од плехот.
- Ако печивото се затемни на површината, но дното не е зготвено, внимавајте количината на сос што ја користите за печивото да не биде премногу на дното на печивото. За рамномерно затемнување, обидете се рамномерно да го распоредите сосот меѓу корите и печивото.
- Печете го печивото во положба и температура соодветна на табелата за готвење. Ако дното сè уште не е доволно затемнето, ставете го на долната полица за следното готвење.

Табела за готвење на печива и храна во рерна

Предлози за печење со еден плех

МК

Храна	Додатоци што треба да се користат	Функција за работа	Позиција на полицата	Температура (°C)	Време на печење (минути) (прибл.)
Торта во садот	Стандарден сад *	Загревање на дното и на плафонот	3	180	30 ... 40
Торта во калап	Калап за колач на жичена скара **	Загревање со вентилатор	2	180	30 ... 40
Ситни колачи	Стандарден сад *	Загревање на дното и на плафонот	3	160	25 ... 35
Ситни колачи	Стандарден сад *	Загревање со вентилатор	3	150	25 ... 35
Пандишпан	Кружен калап за колач со дијаметар од 26 см со затворац за жичена скара **	Загревање на дното и на плафонот	2	150	30 ... 40
Пандишпан	Кружен калап за колач со дијаметар од 26 см со затворац за жичена скара **	Загревање со вентилатор	2	150	35 ... 45
Бисквити	Сад за печива *	Загревање на дното и на плафонот	3	170	25 ... 35
Бисквити	Сад за печива *	Загревање со вентилатор	3	170	20 ... 30
Печива	Стандарден сад *	Загревање на дното/плафонот со помош на вентилатор	2	180	35 ... 45
Земичка	Стандарден сад *	Загревање на дното и на плафонот	2	200	20 ... 30
Земичка	Стандарден сад *	Загревање со вентилатор	3	180	20 ... 30
Инегрален леб	Стандарден сад *	Загревање на дното и на плафонот	3	200	30 ... 40
Инегрален леб	Стандарден сад *	Загревање со вентилатор	3	200	30 ... 40
Лазањи	Стаклен / метален правоаголен сад на жичена скара **	Загревање на дното и на плафонот	2 или 3	200	30 ... 40
Пита од јаболко	Кружен црн метален калап за со дијаметар од 20 см на жичена скара **	Загревање на дното и на плафонот	2	180	50 ... 65

Храна	Додатоци што треба да се користат	Функција за работа	Позиција на полицата	Температура (°C)	Време на печење (минути) (прибл.)
Пита од јаболко	Кружен црн метален калап за со дијаметар од 20 cm на жичена скара **	Загревање со вентилатор	3	170	50 ... 65
Пица	Стандарден сад *	Загревање на дното и на плафонот	3	280	5 ... 9
Пица	Стандарден сад *	Пица функција	2	280	5 ... 10

Предлози за готвење со два плеха

Храна	Додатоци што треба да се користат	Функција за работа	Позиција на полицата	Температура (°C)	Време на печење (минути) (прибл.)
Ситни колачи	2-Стандарден сад * 4-Сад за печива *	Загревање со вентилатор	2 - 4	150	25 ... 35
Бисквити	2-Стандарден сад * 4-Сад за печива *	Загревање со вентилатор	2 - 4	170	25 ... 35
Печива	1-Стандарден сад * 4-Сад за печива *	Загревање со вентилатор	1 - 4	180	40 ... 50
Земичка	2-Стандарден сад * 4-Сад за печива *	Загревање со вентилатор	2 - 4	180	20 ... 30

Се препорачува претходно загревање на секоја намирница.

*Овие додатоци можеби не се вклучени во вашиот модел.

**Овие додатоци не се вклучени во вашиот модел. Овие додатоци можат да се купат во продавниците.

Табела за готвење со функцијата за работа „Еко загревање со вентилатор“

- Не менувајте ја поставката за температура по започнувањето на готвењето во функцијата за работа „Еко загревање со вентилатор“.
- Не ја отворајте вратата на рерната за време на готвењето со функцијата за работа „Еко загревање со вентилатор“.

Ако вратата не се отвора, внатрешната температура ќе се оптимизира за заштеда на енергија, а оваа температура може да се разликува од она што е прикажано на екранот.

- Не загревајте во функцијата за работа „Еко загревање со вентилатор“.

Храна	Додатоци што треба да се користат	Позиција на полицата	Температура (°C)	Време на печење (минути) (прибл.)
Ситни колачи	Стандарден сад *	3	160	25 ... 35
Бисквити	Стандарден сад *	3	180	25 ... 35
Печива	Стандарден сад *	3	200	45 ... 55
Земичка	Стандарден сад *	3	200	35 ... 45

* Овие додатоци можеби не се вклучени во вашиот модел.

6.1.2 Месо, риба и живина

Клучни точки за печење на скара

- Зачинувањето со сок од лимон и бибер пред да се готви целото пилешко, мисирка и големите парчиња месо ќе ги зголеми перформансите на готвењето.
- За месо со коски се потребни 15 до 30 минути повеќе за да се зготви отколку филето со пржење.
- Треба да пресметате околу 4 до 5 минути време за готвење по сантиметар од дебелината на месото.
- Откако ќе истече времето на готвење, чувајте го месото во рерната околу 10 минути. Сокот од месото подобро се распоредува на прженото месо и не излегува кога се сече месото.
- Рибите треба да се стават на полица на средно или ниско ниво во чинија отпорна на топлина.
- Гответе ги препорачаните оброци во табелата за готвење со еден плех.

Табела за готвење месо, риба и пилешко

Храна	Додатоци што треба да се користат	Функција за работа	Позиција на полицата	Температура (°C)	Време на печење (минути) (прибл.)
Кременадла (цела) / Бифтек (1 kg)	Стандарден сад *	Загревање на дното/плафонот со помош на вентилатор	3	15 минути 250/ макс, после 180 ... 190	60 ... 80
Јагнешки бут (1,5-2 kg)	Стандарден сад *	Загревање на дното/плафонот со помош на вентилатор	3	170	85 ... 110
Пржено пилешко (1,8-2 kg)	Жичена скара * Ставете еден сад на пониска полица.	Загревање на дното/плафонот со помош на вентилатор	2	15 минути 250/ макс, после 190	60 ... 80
Пржено пилешко (1,8-2 kg)	Жичена скара * Ставете еден сад на пониска полица.	"3D" функција	2	15 минути 250/ макс, после 190	60 ... 80
Мисирка (5.5 kg)	Стандарден сад *	Загревање на дното/плафонот со помош на вентилатор	1	25 минути 250/ макс, после 180 ... 190	150 ... 210

Храна	Додатоци што треба да се користат	Функција за работа	Позиција на полицата	Температура (°C)	Време на печење (минути) (прибл.)
Мисирка (5.5 kg)	Стандарден сад *	"3D" функција	1	25 минути 250/ макс, после 180 ... 190	150 ... 210
Риба	Жичена скара * Ставете еден сад на пониска полица.	Загревање на дното/плафонот со помош на вентилатор	3	200	20 ... 30
Риба	Жичена скара * Ставете еден сад на пониска полица.	"3D" функција	3	200	20 ... 30

Се препорачува претходно загревање на секоја намирница.

*Овие додатоци можеби не се вклучени во вашиот модел.

**Овие додатоци не се вклучени во вашиот модел. Овие додатоци можат да се купат во продавниците.

6.1.3 Скара

Црвеното месо, рибата и месото од живина брзо затемнува кога се пече на скара, држи убава кора и не се суши. Месото од филети, месото од ражен, колбасите, како и сочниот зеленчук (домати, кромид, итн.) се особено погодни за печење на скара.

Општи предупредувања

- Храната што не е погодна за печење создава опасност од пожар. Печете на скара само храна што е погодна за силен оган на скара. Исто така, не поставувајте ја храната премногу далеку во задниот дел на скарата. Ова е најжешкото место и мрсната храна може да се запали.
- **Затворете ја вратата на рерната за време на печењето на скара. Не печете на скара со отворена врата. Топлите површини може да предизвикаат изгореници!**

Клучни точки за скарата

- Подгответе ја храната со слична дебелина и тежина колку што е можно повеќе за скарата.
- Ставете ги парчињата што треба да се печат на скара на жичената решетка или жичениот плех за скара така што ќе ги распределите без да ги надминувате димензиите на грејачот.
- Во зависност од дебелината на парчињата што треба да се печат на скара, времето за готвење дадено во табелата може да варира.
- Лизнете ја жичената решетка или жичениот плех за скара до посакуваното ниво во рерната. Ако готвите на жичената решетка, лизгајте го плехот на рерната до долната полица за да се соберат маслата. Големината на плехот од рерната што ќе го лизгате треба да биде таква што ќе го покрие целиот простор на скарата. Овој плех можеби не е испорачан со производот. Ставете малку вода во плехот од рерната за лесно чистење.

Табела за готвење на скара

Храна	Додатоци што треба да се користат	Позиција на полицата	Температура (°C)	Време на печење (минути) (прибл.)
Риба	Жичена скара	4 - 5	250	20 ... 25
Парчиња пилешко	Жичена скара	4 - 5	250	25 ... 35
Ќофте (телешко) - 12 количина	Жичена скара	4	250	20 ... 30
Јагнешка кременадла	Жичена скара	4 - 5	250	20 ... 25
Кременадла - (парчиња месо)	Жичена скара	4 - 5	250	25 ... 30
Телешка кременадла	Жичена скара	4 - 5	250	25 ... 30
Зеленчук гратин	Жичена скара	4 - 5	220	20 ... 30
Тост	Жичена скара	4	250	1 ... 3

Се препорачува претходно загревање 5 минути за секоја храна што се готви на скара.

Превртете ги парчињата храна по 1/2 од вкупното време на готвење на скара.

6.1.4 Тестирање на храна

- Храната во оваа табела за готвење се подготвува според стандардот EN 60350-1 за да се олесни тестирањето на производот за институтите за контрола.

Табела за готвење за тестирање оброци

Предлози за печење со еден плех

Храна	Додатоци што треба да се користат	Функција за работа	Позиција на полицата	Температура (°C)	Време на печење (минути) (прибл.)
Колачи	Стандарден сад *	Загревање на дното и на плафонот	3	140	20 ... 30
Колачи	Стандарден сад *	Загревање со вентилатор	На модели со жичени полици :3 На модели без жичени полици :2	140	15 .. 25
Ситни колачи	Стандарден сад *	Загревање на дното и на плафонот	3	160	25 ... 35
Ситни колачи	Стандарден сад *	Загревање со вентилатор	3	150	25 ... 35
Пандишпан	Кружен калап за колач со дијаметар од 26 см со затворац за жичена скара **	Загревање на дното и на плафонот	2	150	30 ... 40

Храна	Додатоци што треба да се користат	Функција за работа	Позиција на полицата	Температура (°C)	Време на печење (минути) (прибл.)
Пандишпан	Кружен калап за колач со дијаметар од 26 cm со затворац за жичена скара **	Загревање со вентилатор	2	150	35 ... 45
Пита од јаболко	Кружен црн метален калап за со дијаметар од 20 cm на жичена скара **	Загревање на дното и на плафонот	2	180	50 ... 65
Пита од јаболко	Кружен црн метален калап за со дијаметар од 20 cm на жичена скара **	Загревање со вентилатор	3	170	50 ... 65

Предлози за готвење со два плеха

Храна	Додатоци што треба да се користат	Функција за работа	Позиција на полицата	Температура (°C)	Време на печење (минути) (прибл.)
Ситни колачи	2-Стандарден сад * 4-Сад за печива *	Загревање со вентилатор	2 - 4	150	25 ... 35
Колачи	2-Стандарден сад * 4-Сад за печива *	Загревање со вентилатор	2 - 4	140	15 ... 25

Се препорачува претходно загревање на секоја намирница.

*Овие додатоци можеби не се вклучени во вашиот модел.

**Овие додатоци не се вклучени во вашиот модел. Овие додатоци можат да се купат во продавниците.

Скара

Храна	Додатоци што треба да се користат	Позиција на полицата	Температура (°C)	Време на печење (минути) (прибл.)
Ќофте (телешко) - 12 количина	Жичена скара	4	250	20 ... 30
Тост	Жичена скара	4	250	1 ... 3

Се препорачува претходно загревање 5 минути за секоја храна што се готви на скара.

Превртете ги парчињата храна по 1/2 од вкупното време на готвење на скара.

7 Одржување и чистење

7.1 Општи информации за чистење

Општи предупредувања

- Почекајте производот да се олади пред да го чистите. Топлите површини може да предизвикаат изгореници!
- Не ги применувајте детергентите директно на жешки површини. Тоа може да предизвика трајни дамки.
- Производот треба темелно да се исчисти и исуши по секое работење. Така, остатоците од храна лесно ќе се исчистат и ќе се спречи нивното горење кога производот подоцна повторно ќе се користи. Така, работниот век на апаратот се продолжува и проблемите што често се сретнуваат ќе се намалат.
- Не користете средства за чистење со пареа.
- Некои детергенти или средства за чистење може да предизвикаат оштетување на површината. Несоодветни средства за чистење се: белило, производи за чистење кои содржат амонијак, киселина или хлорид, производи за чистење со пареа, средства за отстранување бигор, отстранувачи на дамки и 'рѓа, абразивни производи за чистење (крема за чистење, прашок за чистење, абразивна четка и четка што гребе, жица, сунѓери, крпи за чистење што содржат нечистотија и остатоци од детергент).
- Не е потребен посебен материјал за чистење за чистењето по секоја употреба. Исчистете го апаратот со детергент за миене садови, топла вода и мека крпа или сунѓер и исушете го со сува крпа.
- Внимавајте целосно да ја избришете преостанатата течност по чистењето и веднаш исчистете ја храната што прска наоколу за време на готвењето.
- Не мијте ниту еден составен дел на апаратот во машина за миене садови.

Инокс - не'рѓосувачки површини

- Не користете средства за чистење кои содржат киселина или хлор за чистење на не'рѓосувачки - инокс површини и рачки.
- Не'рѓосувачката - инокс површина може да ја промени бојата со тек на време. Ова е нормално. По секое работење, исчистете со детергент погоден за не'рѓосувачка или инокс површина.
- Чистете со мека крпа со сапуница и течен детергент (кој не гребе), погоден за инокс површини, внимавајте да бришете во една насока.
- Отстранете ги дамките од лимон, масло, скроб, млеко и протеини на стаклените и инокс површините веднаш без да чекате. Дамките може да 'рѓосаат по долг временски период.
- Средствата за чистење испрскани/нанесени на површината треба веднаш да се исчистат. Абразивните средства за чистење што се оставени на површината предизвикуваат површината да побеле.

Емајлирани површини

- По секоја употреба, исчистете ги емајлираните површини со детергент за миене садови, топла вода и мека крпа или сунѓер и исушете ги со сува крпа.
- За тешки дамки може да го користите средството за чистење рерни и скари што го препорачува веб-страницата на Вашиот производ и сунѓерче за чистење што не гребе. Немојте да користите средство за чистење на надворешните површини на рерната.
- Рерната мора да се излади пред да ја исчистите областа за готвење. Чистењето на жешки површини ќе создаде и опасност од пожар и оштетување на емајлираната површина.

Каталитички површини

- Страничните сидови во областа за готвење можат да бидат покриени само со емајлирани или каталитички сидови. Варира во зависност од моделот.
- Каталитичките сидови имаат лесна мат и порозна површина. Каталитичките сидови на рерната не треба да се чистат.
- Каталитичките површини апсорбираат масло благодарение на неговата порозна структура и почнуваат да светат кога површината е заситена со масло, во овој случај се препорачува да се заменат деловите.

Стаклени површини

- Кога чистите стаклени површини, не користете тврди метални стругалки и абразивни материјали за чистење. Можат да ја оштетат стаклената површина.
- Исчистете го апаратот со детергент за миење садови, топла вода и микрофибер крпа специфична за стаклени површини и исушете го со сува микрофибер крпа.
- Ако има остаток од детергентот по чистењето, избришете го со ладна вода и исушете го со чиста и сува микрофибер крпа. Преостанатиот детергент може да ја оштети стаклената површина следниот пат.
- Во никој случај не треба да се чисти исушениот остаток на стаклената површина со назабени ножеви, жичена волна или слични алатки за гребење.
- Можете да ги отстраните дамките од калциум (жолти дамки) на стаклената површина со комерцијално достапното средство за отстранување бигор, со средство за отстранување бигор како оцет или сок од лимон.
- Ако површината е многу извалкана, нанесете го средството за чистење на дамката со сунѓер и почекајте подолго време правилно да проработи. Потоа исчистете ја стаклената површина со влажна крпа.

- Промената на бојата и дамките на стаклената површина се нормални и не се дефекти.

Пластични делови и обоени површини

- Чистете ги пластичните делови и обоените површини со детергент за миење садови, топла вода и мека крпа или сунѓер и исушете ги со сува крпа.
- Не користете тврди метални стругалки и абразивни средства за чистење. Може да ги оштетат површините.
- Погрижете се спојките на составните делови на производот да не бидат оставени влажни и со детергент. Во спротивно, може да настане корозија на спојките.

7.2 Додатоци за чистење

Не ставајте ги додатоците на производот во машина за миење садови, освен ако не е поинаку наведено во упатството за употреба.

7.3 Чистење на контролната табла

- Кога ги чистите контролните табли со тркалца, избришете ги таблите и тркалцата со влажна мека крпа и исушете ги со сува крпа. Не ги отстранувајте тркалцата и дихтунзите под нив за да ја исчистите таблата. Контролната табла и тркалцата може да се оштетат.
- Додека ги чистите инокс контролните табли со тркалца, не користете средства за чистење на инокс околу тркалцето. Показателите околу тркалцето може да се избришат.
- Чистете ги контролните табли на допир со влажна мека крпа и исушете ги со сува крпа. Ако Вашиот производ има функција за заклучување на копчиња, поставете го заклучувањето пред да ја чистите контролната табла. Во спротивно, на тастерите може да се случи неправилно откривање.

7.4 Чистење на внатрешноста на рерната (област за готвење)

Следете ги чекорите за чистење опишани во делот „Општи информации за чистење“ според типовите на површини во Вашата рерна.

Чистење на страничните сидови на рерната

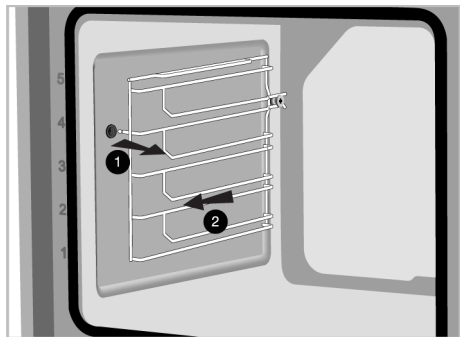
Страничните сидови во областа за готвење можат да бидат покриени само со емајлирани или каталитички сидови. Варира во зависност од моделот.

Доколку има каталитички сид, видете во делот „Каталитички површини“ за информации.

Ако Вашиот производ е модел со жичена полица, отстранете ги жичените полици пред да ги чистите страничните сидови. Потоа завршете го чистењето како што е опишано во делот „Општи информации за чистење“ според типот на површина на страничниот сид.

За да се отстранат страничните жичени полици:

1. Отстранете ја предната страна на жичената полица со повлекување на страничниот сид во спротивна насока.
2. Повлечете ја жичената полица кон себе за да ја отстраните целосно.



3. За повторно да се прицврстат полиците, постапките што се применуваат при нивното отстранување мора да се повторат од крајот до почетокот, соодветно.

7.5 Самочистење на висока температура

Рерната е опремена со функција за пиролиза. Рерната ќе се загрее на температура од приближно 420-480 °C и ќе гори додека постоечката нечистотија не стане пепел. Може да се создаде силен чад. Погрижете се просторијата да има добра вентилација. Чистењето на висока температура треба да се врши приближно по секои 10 употреби на рерната.

Општи предупредувања



Жешките површини предизвикуваат изгореници!

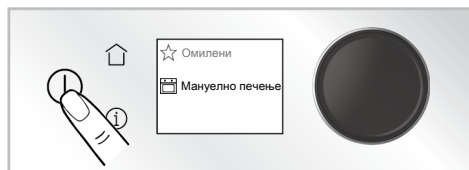
Не допирајте го производот за време на самочистењето и држете ги децата подалеку од производот. Почекајте најмалку 30 минути пред да ги отстраните остатоците.

- Пред да ја користите функцијата за пиролиза, отстранете ги сите додатоци, телескопската полица и страничните полици (ако ги има). Ако не се отстранат, додатоците и страничните жичени полици ќе се оштетат.
- Доколку Вашиот производ има огноотпорен додаток (отпорен на самочистење на високи температури), не треба да ги отстранувате овие додатоци од рерната. Дали додатоците се огноотпорни или не, е наведено во делот за додатоци. Ако не е наведено, додатоците не се отпорни на високи температури. Мора да се извадат од рерната пред чистењето за да се избегне оштетување.
- Не ја чистете заптивката на вратата. Заптивката со стаклени влакна е многу нежна и лесно се оштетува. Ако заптивката на вратата е оштетена, заменете ја со нова од овластен сервис.

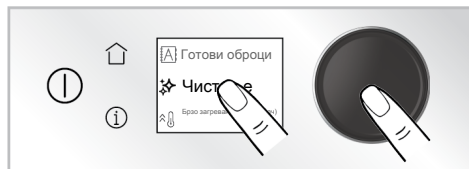
За да ја започнете функцијата за пиролиза:

1. Извадете ги сите додатоци од рерната. Во моделите со жичени полици, не заборавајте да ја отстраните жичената полица. Доколку Вашиот производ има огноотпорен додаток (отпорен на самочистење на високи температури), не треба да ги отстранувате овие додатоци од рерната.
2. Пред да започнете со чистењето, исчистете ги надворешните површини на рерната и остатоците од храна внатре во рерната со крпа со сапуница.
3. Вклучете ја рерната со допирање на копчето ①.

⇒ На екранот се прикажува менито на почетниот екран.



4. Со вртење на тркалцето за управување надесно/налево, изберете го менито „Чистење“, а со допирање на „Чистење“ или притискање на тркалцето за управување еднаш, се пристапува до подменијата за готвење.



Можете да влезете во подменијата со допирање на главните менија што се појавуваат на екранот на главното мени, но не можете да се движите низ нив за да пристапите до другите наслови на главното мени. Користете го контролното тркалце за да пристапите до другите главни менија.

МК

5. Во зависност од нивото на извалканост на рерната, со вртење на тркалцето за управување надесно/налево, допрете било која од функциите „Пиролиза“ или „Пиролиза - економичен режим“. Ако рерната не е многу валкана, препорачуваме да ја користите функцијата „Пиролиза - економичен режим“. Оваа функција можеби нема да биде доволна ако рерната е многу валкана. Во тој случај, исчистете ја со функцијата „Пиролиза“.
6. Допрете на копчето ►|| за да почне чистењето.
7. Во текот на самочистењето, по некое време нема да можете да ја отворите вратата на рерната, а на екранот со тајмер ќе се појави симболот за заклучување. Не притискајте на рачката насилно за да ја отклучите вратата додека не заврши процесот на чистење и не исчезне симболот за заклучување од екранот.



Рерната не може да се користи додека да исчезне симболот за заклучување од екранот на крајот на чистењето. Отстранете ги остатоците откако ќе исчезне симболот, а рерната доволно се оладила.

8. На крајот на чистењето, отстранете ги преостанатите остатоци со оцетна вода.

7.6 Чистење на вратата на рерната

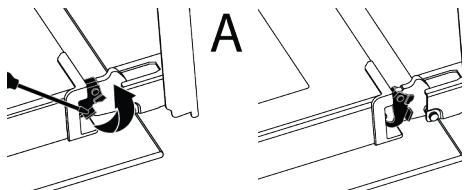
Можете да ги извадите вратата на рерната и нејзините стакла за да ги исчистите. Како да се извадат вратите и прозорците е објаснето во деловите „**Вадење на вратата на рерната**“ и „**Вадење на внатрешните стакла на вратата**“. Откако ќе ги извадите внатрешните стакла на вратата, исчистете ги со детергент за миене садови, топла вода и мека крпа или сунѓер и исушете ги со сува крпа. За остатоци од вар што може да се формираат на стаклото од рерната, избришете го стаклото со оцет и исплакнете.



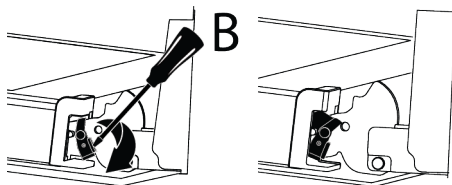
Не користете груби абразивни средства за чистење, метални стругалки, жичена волна или варикина за чистење на вратата на рерната и стаклото.

Вадење на вратата на рерната

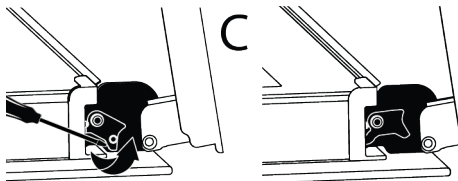
1. Отворете ја вратата на рерната.
2. Отворете ги спојките во приклучокот за шарки на предната врата десно и лево со туркање надолу како што е прикажано на сликата.
3. Видовите на шарки се разликуваат како (A), (B), (C) типови според моделот на производот. Следните слики покажуваат како да се отвори секој тип на шарки.
4. Шарката од тип (A) е достапна во нормални типови на врати.



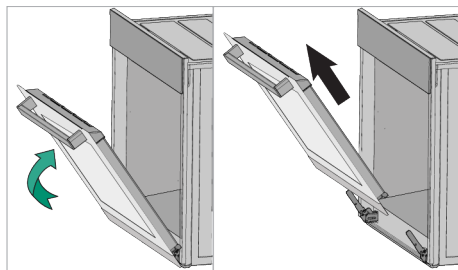
5. Шарката од тип (B) е достапна во типови на врати со меко затворање.



6. Шарката од тип (C) е достапна во типови на врати со меко отворање/затворање.



7. Доведете ја вратата на рерната до полуотворена положба.



8. Повлечете ја извадената врата нагоре за да ја ослободите од десната и левата шарка и извадете ја.

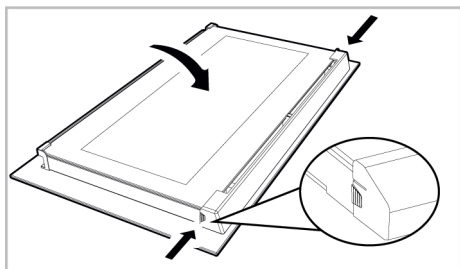


За повторно да се прицврсти вратата, постапките што се применуваат при нејзиното отстранување мора да се повторат од крајот до почетокот, соодветно. Кога ја монтирате вратата, внимавајте да ги затворите спојките на приклучокот на шарката.

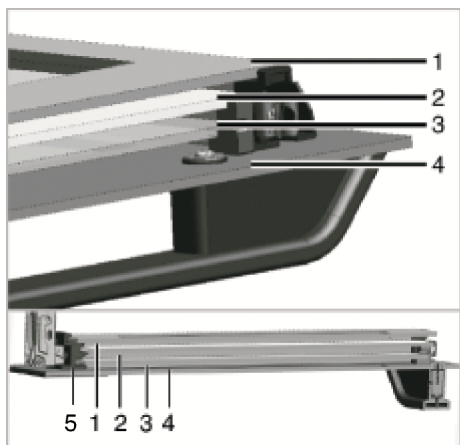
7.7 Вадење на внатрешното стакло на вратата на рерната

Внатрешното стакло од предната врата на производот може да се извади за чистење.

1. Отворете ја вратата на рерната.

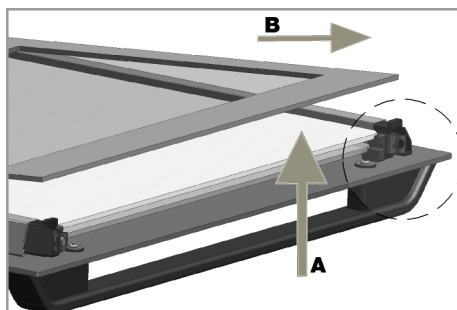


2. Повлечете го пластичниот составен дел, прикачен на горниот дел од предната врата, кон себе со истовремено притискање на точките на притисок од двете страни на составниот дел и извадете ја.



- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| 1 Највнатрешно стакло | 2 Второ внатрешно стакло |
| 3 Трето внатрешно стакло | 4 Надворешно стакло |
| 5 Отвор за пластично стакло-Долу | |

3. Како што е прикажано на сликата, нежно подигнете го највнатрешното стакло кон „А“ и потоа извадете го со повлекување кон „В“.



4. Повторете ја истата постапка за вадење на второто и третото стакло.



Првиот чекор на прегрупирање на вратата е да ги замените второто и третото стакло (2, 3). Како што е прикажано на сликата, поставете го закосениот раб на стаклото да се сретне со закосениот раб на пластичниот отвор. Редоследот на прицврстување на второто и третото внатрешно стакло не е важен, бидејќи се заменливи. Додека го прикачувате највнатрешното стакло (1), обрнете внимание да ја поставите испечатената страна на стаклото на второто внатрешно стакло. Од клучно значење е да ги поставите долните агли на сите внатрешни стакла за да ги исполнуваат долните пластични отвори (5). Притиснете ја пластичниот составен дел кон рамката додека не се слушне „клик“ звук.



По чистењето, сите стакла мора повторно да се склопат.

7.8 Чистење на сијалицата на рерната

Во случај да се извалка стаклената врата на светилката на рерната во областа за готвење; исчистете со детергент за миење садови, топла вода и мека крпа или сунѓер и исушете со сува крпа. Во случај на дефект на светилката на рерната, можете да ја замените светилката на рерната следејќи ги деловите што следат.

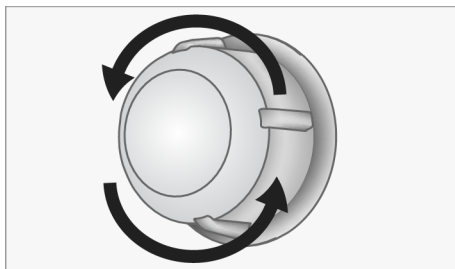
Заменување на светилката на рерната

Општи предупредувања

- За да избегнете ризик од електричен удар пред да ја замените светилката на рерната, исклучете го производот и почекајте рерната да се олади. Топлите површини може да предизвикаат изгореници!
- Оваа рерна се напојува со електрична светилка со вжарено влакно со помалку од 40 W, помалку од 60 мм во висина, помалку од 30 мм во дијаметар или халогена светилка со G9 приклучоци со моќност помала од 60 W. Светилките се погодни за работа на температури над 300 °C. Светилките за рерната се достапни кај овластени сервиси или лиценцирани техничари. Овој производ содржи светилка од енергетска класа G.
- Положбата на светилката може да се разликува од онаа прикажана на сликата.
- Светилката што се користи во овој производ не е погодна за употреба при осветлување на домашни простории. Целта на оваа светилка е да му помогне на корисникот да ги види прехранбените производи.
- Светилките што се користат во овој производ мора да издржат екстремни физички услови како што се температури над 50 °C.

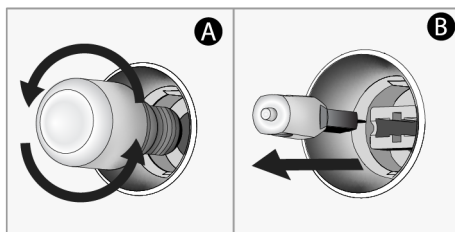
Доколку Вашата рерна има округла светилка,

1. Исклучете го производот од струја.
2. Отстранете го стаклениот капак вртејќи го спротивно од стрелките на часовникот.



МК

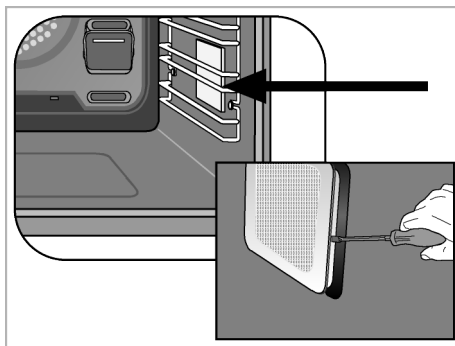
3. Ако светилката во рерната е од типот (А) прикажана на сликата подолу, завртете ја светилката на рерната како што е прикажано на сликата и заменете ја со нова. Ако е модел од типот (Б), извадете ја како што е прикажано на сликата и заменете ја со нова.



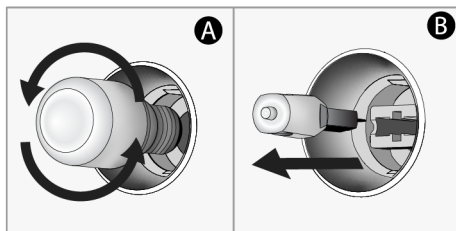
4. Повторно наместете го стаклениот капак.

Доколку Вашата рерна има квадратна светилка,

1. Исклучете го производот од струја.
2. Отстранете ги жичените полици според описот.



3. Подигнете го заштитниот стаклен капак на светилката со шрафцигер. Прво отстранете ја завртката, ако има завртка на квадратната светилка во вашиот производ.
4. Ако светилката во рерната е од типот (А) прикажана на сликата подолу, завртете ја светилката на рерната како што е прикажано на сликата и заменете ја со нова. Ако е модел од типот (Б), извадете ја како што е прикажано на сликата и заменете ја со нова.



5. Повторно наместете го стаклениот капак и жичените полици.

8 Решавање проблеми

Ако проблемот продолжи по следење на упатствата во овој дел, контактирајте го Вашиот продавач или овластен сервис. Не обидувајте се сами да го поправите производот.

Пареа ќе излегува додека работи рерната.

- Нормално е да се види пареа за време на работењето. >>> Ова не е грешка.

Се појавуваат капки вода за време на готвењето

- Пареата што се создава за време на готвењето се кондензира кога ќе дојде во контакт со ладни површини надвор од производот и може да формира капки вода. >>> Ова не е грешка.

Се слушаат метални звуци додека производот се загрева и лади.

- Металните делови може да се прошират и да испуштаат звуци кога се загреваат. >>> Ова не е грешка.

Производот не работи.

- Осигурувачот може да е неисправен или изгорен. >>> Проверете ги осигурувачите во кутијата со осигурувачи. Променете ги доколку е потребно или вклучете ги повторно.
- Апаратот може да не е приклучен во (заземјен) штекер. >>> Проверете дали апаратот е приклучен во штекер.
- (Ако има тајмер на Вашиот апарат) Копчињата на контролната табла не работат. >>> Ако Вашиот производ

има заклучување на копчиња, може да е овозможено заклучувањето, оневозможете го заклучувањето.

Светлото на рерната не е вклучено.

- Светилката на рерната може да е неисправна. >>> Заменете ја светилката на рерната.
- Нема струја. >>> Проверете дали електричната мрежа работи и проверете ги осигурувачите во кутијата со осигурувачи. Променете ги осигурувачите доколку е потребно или вклучете ги повторно.

Рерната не загрева.

- Рерната може да не е поставена на одредена функција за готвење и/или температура. >>> Поставете ја рерната на одредена функција за готвење и/или температура.
- Нема струја. >>> Проверете дали електричната мрежа работи и проверете ги осигурувачите во кутијата со осигурувачи. Променете ги осигурувачите доколку е потребно или вклучете ги повторно.

Командата што сакате да ја испратите од апликацијата „HomeWhiz“ не поминува. (доколку се исполнети условите за далечински пристап)

- Вашата врска може да биде прекината некое време. >>> Проверете дали рерната е поврзана со безжичната мрежа и исклучете и вклучете ја апликацијата.

Апликацијата „HomeWhiz“ не го прикажува статусот на рерната правилно.

- Вашата врска може да биде прекината некое време. >>> Проверете дали рерната е поврзана со безжичната мрежа и исклучете и вклучете ја апликацијата.

Откако го воведовте Вашиот производ во апликацијата „HomeWhiz“, доколку има грешка што вели „Настана грешка при поврзувањето на Вашиот производ со Вашиот дом и со просторијата што ја наведовте. Овој уред припаѓа во друг дом.“ или доколку заборавивте во која сметка на „HomeWhiz“

- Избришете го спарувањето следејќи ги упатствата во делот „Бришење на спарување на рерна поврзана со „HomeWhiz“ “ и повторете го спарувањето од почеток.

Се прикажува предупредувањето „Откриени се повеќе Bluetooth мрежи“ за време на инсталирањето на производот во апликацијата „HomeWhiz“ .

- Во случај повеќе од еден куќен апарат во вашиот дом да е поставен во режим на поставување истовремено и да емитува сигнал со Bluetooth, може да наидете на предупредување „Откриени се повеќе Bluetooth мрежи“ додека се инсталира во апликацијата „HomeWhiz“ . >>> Исклучете ги режимите на инсталација на другите апарати и продолжете да користите само еден апарат со вклучен режим на инсталација.

Се појавуваат услови на јазик различен од јазикот што го наведов во апликацијата „HomeWhiz“ .

- Во случаи кога моќта на интернетот е мала, може да се појават термините на различни јазици во апликацијата homewhiz, различни од јазиците што сте ги дефинирале во апликацијата. >>> Ова не е грешка.

